



# BELLHEIMER KERWE

Fr

## 7.10. Bockbierfest

- 18.30 Uhr: Einlass Dr. Schneider-Halle, Beginn 19.00 Uhr Vergabe des Ehrenamtspreises "Der große Bellheim" unter der Schirmherrschaft von Landrat Dr. Brechtel Vorstellung des 16. Bellheimer Lords mit feierlichem Bockbieranstich und zünftiger Livemusik mit pfälzischen Schmankerln und frischer Bretzel, Eintritt frei.



Sa

## 8.10. Kerweumzug

- 15.00 Uhr: Aufstellung, 15.30 Uhr Abmarsch
- 16.00 Uhr: Kerweöffnung durch Ortsbürgermeister Paul Gärtner und Fassbieranstich durch den 16. Bellheimer Lord mit Freibierausschank Für unsere Kinder Brezel, Limo und Freifahrten bei den Schaustellern.



So

## 9.10. Verkaufsoffener Sonntag

- 11.00 Uhr: Ökumenischer Festgottesdienst auf dem Kerweplatz
- 12.00 Uhr: Frühschoppenkonzert mit der "Palatina Washboard Jassband" und gemeinsames Kerweessen



Mo

## 10.10. Kerwe-Karaoke Abend

- ab 20 Uhr: "DJ Andreas Hecker" im Festzelt, der Eintritt ist frei!



Di

## 11.10. Feuerwerk

- ab 21 Uhr: Auch dieses Jahr wird unser Brilliant-Höhenfeuerwerk die Kerwe abschließen



# Öffnungszeiten

**Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim**  
 Montag - Freitag.....08.00 - 12.30 Uhr  
 Das Sozialamt ist bis auf Weiteres dienstags und donnerstags geschlossen.  
 Mittwoch..... 14.00 - 18.00 Uhr  
 Montag und Donnerstag ..... 14.00 - 16.00 Uhr  
 ..... Tel.: 07272/7008-0  
**E-Mail-Adresse VG-Verwaltung Bellheim:**  
 Verbandsgemeinde@vg-bellheim.de  
**Internet-Adresse:** www.vg-bellheim.de

# Sprechstunden

**Bürgermeister Dieter Adam**  
 Täglich nach Vereinbarung.  
 Tel.: 07272/7008-328,  
 E-Mail: d.adam@vg-bellheim.de  
**1. Beigeordneter Gerald Job**  
 Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328  
**Beigeordneter Ulrich Christmann**  
 Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328  
**Beigeordneter Klaus Weiß**  
 Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328  
**Ortsbürgermeister Paul Gärtner**  
 Sprechstunde: Montag und Freitag, 09.30 - 12.00 Uhr sowie Mittwochnachmittag, 14.00 - 18.00 Uhr;  
 Tel.: 07272/7008-902  
**1. Beigeordnete Gertrud Trapp**  
 Tel.: 07272/7008-903  
 Sprechstunde: Dienstag und Donnerstag von 09.30 - 12.00 Uhr sowie Mittwochnachmittag von 14.00 bis 18.00 Uhr  
**Beigeordneter David Emling:**  
 Tel.: 07272/7008-905  
 Sprechstunde:  
 Montag, 16.00 - 18.00 Uhr  
 Mittwoch, 17.00 - 18.00 Uhr sowie nach Vereinbarung  
**Beigeordneter Dietmar Eßwein**  
 Tel.: 07272/7008-904  
 Sprechstunde: Mittwoch von 14.00 bis 18.00 Uhr, weitere Termine nach Vereinbarung  
**Ortsbürgermeister Ulrich Christmann**  
 Knittelsheim - Dienstag im Gemeindehaus  
 19.00 bis 20.00 Uhr: Tel. 06348/251  
 privat: Tel. 0162/2549420  
**Ortsbürgermeister Gerald Job**  
 Ottersheim - Mittwoch im Rathaus  
 17.15 bis 18.00 Uhr: Tel. 06348/8600, privat: Tel. 06348/4103  
 Verwaltung: 17.30 bis 18.00 Uhr.  
**Ortsbürgermeister Klaus Weiß**  
 Zeiskam - Mittwoch im Rathaus  
 16.45 bis 19.00 Uhr: Tel. 06347/8171  
 privat: Tel. 06347/1031  
 Die Bürgersprechstunde wird vom Ortsbürgermeister abgehalten.  
**Schiedsmann Norbert Gschwind:**  
 Rathaus Bellheim, Tel.: 07272/7008-330  
**Behinderten-Beauftragter**  
 Franz Horder..... Tel. 06348/7159  
 Sprechstunde nach Vereinbarung  
**Sicherheitsberater für Senioren**  
 Albert Conrad,  
 zu erreichen über Ordnungsamt  
 ..... Tel.: 07272/7008-218

# Bereitschaftsdienst

## Notfalldienst der Ärzte

**Praxisbereich Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim, Zeiskam**  
 Der Kassenärztliche Bereitschaftsdienst in der Asklepios Südpfalz-Klinik, Germersheim, An Fronte Karl 2, 76726 Germersheim ist ab 1. April 2014 unter der einheitlichen Rufnummer **116117 (ohne Vorwahl)** zu folgenden Zeiten zu erreichen:  
 Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
 Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,  
 Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,  
 Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
 Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.  
 Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.  
**Praxisbereich Offenbach, Hochstadt und Essingen**  
 Bereitschaftsdienstzentrale Landau, Vinzentius-Krankenhaus, Cornichonstraße 4, 76829 Landau, Tel. **116117 (ohne Vorwahl)**.  
 Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
 Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,  
 Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,

Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
 Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.  
 Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.  
 Bei akuten lebensbedrohenden Notfällen (z.B. starke Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit, schwere Verbrennungen) muss direkt der Rettungsdienst unter der Nr. 112 angefordert werden.

## Augenärztlicher Notdienst

**08. - 09.10. und 12.10.2016**  
**Herr Dr. Stein, Hauptstraße 23, Germersheim, Tel.: 07274/76482**  
 Offizieller Dienst jeweils Samstag von 7.00 bis Montag, 7.00 Uhr und Mittwoch, 14.00 bis Donnerstag, 7.00 Uhr. An Feiertagen von 20.00 Uhr vom Vorabend bis zum Tag nach dem Feiertag, 7.00 Uhr.  
 Der Dienst habende Augenarzt, außerhalb der Sprechstunden, ist über den Anrufbeantworter jeder Augenarztpraxis zu erfahren. Die Notdienst-sprechstunde findet jeweils am Samstag bzw. Sonn- oder Feiertag von 11 bis 12 Uhr in der jeweiligen Praxis statt. Andere Notfallbehandlungen sind mit dem Dienst habenden Arzt telefonisch abzusprechen.

## Zahnärztlicher Notfalldienst

Samstag von 9.00 Uhr - 12.00 Uhr, Sonntag von 11.00 Uhr - 12.00 Uhr dienstbereit.  
 Der Dienst habende Zahnarzt kann unter folgender Telefonnummer erfragt werden:  
 ..... Tel. 07272/919653.

## Apothekennotdienst

Der Apothekennotdienst ist bis 8.30 Uhr des Folgetages erreichbar.  
**Sonntag, 09.10.16**  
 Birken-Apotheke, Tel. 06347/8686, Jahnstr. 24, 67378 Zeiskam  
**Montag, 10.10.16**  
 Tulla-Apotheke, Tel. 07274, Langgwanenstr.7, 76726 Germersheim-Sondernheim  
**Dienstag, 11.10.16**  
 Mozart-Apotheke, Tel. 06348/98220, Raiffeisenstr.7, 76877 Offenbach  
 Schwanen-Apotheke, Tel. 06344/5617, Hauptstr.16, 67366 Weingarten  
**Mittwoch, 12.10.16**  
 Salus-Apotheke, Tel. 07274/079807, Konrad-Adenauer-Str.18, 76726 Germersheim  
 Sonnen-Apotheke, Tel. 07276/919744, Untere hauptstraße 127, 76863 Herxheim  
**Donnerstag, 13.10.16**  
 Ludwig-Apotheke, Tel. 07274/94780, Ludwigstraße 16, 76726 Germersheim  
 Löwen-Apotheke, Tel. 06347/2315, Am Turnplatz 5, 76879 Essingen  
**Freitag, 14.10.16**  
 Pfalz-Apotheke, Tel. 07272/3131, Ringstraße 12-16, 76773 Kuhardt  
 Hainbach-Apotheke, Tel. 06344/1667, Hauptstr.106, 67365 Schwegenheim  
**Samstag, 15.10.16**  
 Kreuz-Apotheke, Tel. 07272/8352, Mittlere Ortsstr.123, 76761 Rülzhheim  
**Zusätzlich Mittwochnachmittag geöffnet:**  
 Sonnen-Apotheke, Schulstraße 45, Bellheim, Tel.: 07272/74488  
 Der aktuelle Stand kann sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunknetz über folgende Rufnummer erfragt werden: 01805/258825 plus die Postleitzahl des Standortes (Festnetz 0,14 €/Min., Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.). Oder über das Internet: www.lak-rlp.de

## Sozialstation Rülzhheim e.V.

Kuhardt Straße 37, Tel.: 07272/919177  
 Fax: 07272/919178.  
 Bürozeiten: Montag bis Freitag 8.00 bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung. Sie erreichen uns telefonisch rund um die Uhr 07272/919177.  
 Wir bieten: Pflegebedürftige Menschen ganzheitlich zu versorgen und die Behandlung des Arztes zu unterstützen, ambulanter Hospizdienst, hauswirtschaftliche Versorgung, Verhinderungspflege, stundenweise Betreuung zu Hause, Pflegekurse und vieles mehr.

## Ökum. Sozialstation/AHZ

### Germersheim-Lingenfeld e.V.

Haus Pamina, Bismarckstr. 12, Germersheim  
 Sprechzeiten: Montag bis Freitag 09.00 - 16.00 Uhr und nach Vereinbarung  
 ..... Tel. 07274/7045-0

## Senioren-Zentrum Haus Edelberg Bellheim

Adenauerring 11  
 Betreutes Wohnen und Pflege  
 ..... Tel. 07272/937-0

## Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe

Herrenlose Tiere nimmt die Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe, Am Klärwerk 2, 67363 Lustadt, Tel.: 06347/608672, an. Ansprechpartner ist Herr Zimmermann, Telefon 0170/3157 618 oder 07255/8037.

# Notrufe

Polizei.....	110
Feuerwehr.....	112
<b>Sonstige Rufnummern</b>	
Verbandsgemeinde-	
verwaltung.....	07272/7008-0
Gemeindeverwaltung	
Knittelsheim.....	06348/251/4364
Gemeindeverwaltung	
Ottersheim.....	06348/8600/4103
Gemeindeverwaltung Zeiskam	
(Ortsbürgermeister).....	06347/1031
Polizeiinspektion	
Germersheim.....	07274/9580
Kripo-Sicherheitsberatung	
Ludwigshafen.....	0621/9631440
Wasserwerkverband	
Nordgruppe.....	0172/7106 481
(zuständig für Zeiskam)	
Südgruppe	
(zuständig für Bellheim).....	07271/ 95 860
bei Vermittlungs-	
problemen.....	0151/42225783
(zuständig für Bellheim,	
Knittelsheim und Ottersheim)	
Internet-Homepage: www.wgs-jockgrim.de	
Störungsdienst Erdgas Thüga Energienetze GmbH	
Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim	
Zeiskam.....	0800/0837111
Asklepios Südpfalz Kliniken,	
Klinik Germersheim.....	07274/504-0
Vinzentiuskrankenhaus	
Landau.....	06341/170
Krankentransporte/Funktaxi (Tag und Nacht)	
Taxi Beil.....	Tel.: 07272/2959
<b>Landesberatungsstelle für Vergiftungserscheinungen Giftnotrufzentrale Berlin</b>	
.....	Tel. 030/19240
<b>Rettungsdienst/Notarzt/</b>	
<b>Feuerwehr.....</b>	<b>112</b>
DRK-Krankentransport	
Servicenummer.....	19222
(mit jeweiliger Ortsvorwahl)	
<b>Deutsches Rotes Kreuz - Kreisverband</b>	
.....	Tel. 07274-2460
- Bürozeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr, GER,	
Hans-Graf-Sponeckstr. 33	
Bereich Aus- u. Fortbildung: u.a. in Erster Hilfe,	
SM für den Führerschein, Betriebsheifer, u.v.m.	
Bereich Ambulante Dienste: Mobiler Mittagstisch,	
Hausnotruf, Fahrdienste Tel. 07274-2460 oder	
07275-918122	
<b>Stromversorgung</b>	
Für alle Orte der Verbandsgemeinde	
Pfalzwerke NetzAG.....	06323/941 310
Bei Störungen im	
Stromnetz:.....	0800/7977777
.....Telefax (06323) 941320	
<b>Gasentstörung.....</b>	0800/0837111
<b>Frauenhaus Landau.....</b>	Tel. 06341/89626
<b>Frauenhaus Speyer.....</b>	Tel. 06232/28835
<b>Kinder- und</b>	
<b>Jugendtelefon.....</b>	0800/111 0333
<b>Seelsorglicher Notdienst des</b>	
<b>kath. Pfarrverbandes Germersheim:</b>	
.....	0176/66024810
<b>Störungsdienst Kabel</b>	
<b>RP Zeiskam.....</b>	07272/9080970

## Der Seniorenbeauftragte der Gemeinde Bellheim lädt ein:

***Präsentationen in Ton und Bild von und mit Siegrun Rosenland -  
„Lago Maggiore“ und „Ruhrgebiet-Industrieroute“***

**Sonntag, 9. Oktober 2016**

**15.00 bzw. 16.15 Uhr**  
im Bürgerhaus Bellheim, Hauptstraße 140

## Kulturverein Bellheim e.V.

***Offene Bühne Bellheim***

**Mittwoch, 12. Oktober 2016**

Kulturwerkstatt „Alter Kindergarten“

Der Eintritt ist frei!

Einlass ab 19 Uhr, Beginn ab 20 Uhr

## Der FC Phönix Bellheim lädt ein

***Internationales Freundschaftsspiel -  
Kallsruher SC gegen Racing Straßburg***

**Freitag, 7. Oktober 2016**

**17.30 Uhr**

im Franz-Hage-Stadion in Bellheim

## Der TB Jahn Zeiskam lädt ein

***Turn-Show***

**Sonntag, 9. Oktober 2016**

**14.00 bis 17.00 Uhr**

in der Fuchsbachhalle Zeiskam

mit Tombola und Hüpfburg, Kaffee & Kuchen



# Verbandsgemeinde

## Amtliche Nachrichten

### Stellenausschreibung

Im Rathaus der Verbandsgemeindeverwaltung ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle eines

#### Hausmeisters (m/w)

zu besetzen.

Zu den Tätigkeiten gehören insbesondere die Überwachung des Rathauses, Betrieb der technischen Anlagen, Ausführung kleinerer Reparaturen, Reinigung und Unterhaltung der Außenanlagen.

Es handelt sich um eine Teilzeitstelle oder geringfügige Beschäftigung (Minijob). In Verbindung mit dem Arbeitsverhältnis wird eine Hausmeisterwohnung (Bungalow) auf Mietbasis zur Verfügung gestellt, deren Bezug von Vorteil wäre. Eine Arbeitsbereitschaft außerhalb der regulären Arbeitszeiten, z. B. in den Abendstunden, wird ebenso erwartet wie Zuverlässigkeit, selbstständiges Arbeiten und technisches Geschick. Eine handwerkliche Ausbildung ist von Vorteil. Die Vergütung erfolgt nach dem TVöD.

Als Ansprechpartner für weitere Informationen steht Ihnen Herr Gschwind, Tel.: 07272/7008-330, zur Verfügung.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis **spätestens 30.10.2016** an die Verbandsgemeindeverwaltung - Personalabteilung - Schubertstraße 18, 76756 Bellheim oder per E-Mail an: [personalabteilung@vg-bellheim.de](mailto:personalabteilung@vg-bellheim.de).

Wir bitten von der Übersendung von Originalen sowie Bewerbungsmappen abzusehen, da eine Rücksendung der Unterlagen aus Kostengründen nicht erfolgt.

## Sitzungen

### Haupt- und Finanzausschuss Knittelsheim

Am **Montag, dem 17. Oktober 2016**, 18:30 Uhr findet im Gemeindehaus Knittelsheim, Ludwigstraße 27, 76879 Knittelsheim eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses Knittelsheim statt.

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

1. Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2017/2018
2. Informationen - Anfragen

### Aus der Sitzung des Gemeinderates Bellheim

am 08.09.2016

#### Öffentlicher Teil:

##### TOP 1: Besetzung von Ausschüssen

Frau Heike Biehler hat ihr Mandat als Mitglied des Schulträgerausschusses niedergelegt.

Ein/e Nachfolger/in ist zu wählen.

##### Beschluss:

Der Gemeinderat wählt einstimmig Frau Sigrid Weiler in den Schultträgerausschuss.

##### TOP 2: Projekt Pfalzkllinikum

Ortsbürgermeister Gärtner begrüßt Frau Kuntz und Frau Schlimmer vom Pfalzkllinikum. Diese informieren, dass das Projekt in Bellheim im Oktober 2015 mit 9 Bewohnern begonnen habe, mittlerweile sind es 20 Bewohner, die sich nach ihrer Einschätzung gut eingelebt haben. Die meisten dieser Personen wurden bisher stationär untergebracht und müssen nun lernen sich im öffentlichen Raum zu bewegen. Die Damen bedanken sich beim Gemeinderat, dass sie das Projekt vorstellen können. Ebenso sei man dankbar über jegliche Rückmeldungen aus der Bevölkerung. Man werde versuchen, entstehende Probleme vor Ort aufzuarbeiten. Am 29. September werde ein Filmteam nach Bellheim kommen um einen Film über den Alltag von Klienten des Pfalzklinikums in deren Wohnungen und im Teilhabezentrum in Bellheim zu drehen. Dieser wird dann im Oktober bei einem Inklusionstag

in Berlin als Beispiel für die schrittweise Eingliederung von Menschen in den Alltag gezeigt. Gerne kann der Film auch in einer der nächsten Ratssitzungen vorgeführt werden.

In der nachfolgenden Beratung sieht der Rat das Projekt positiv. Es gelte Vorurteile und Ängste seitens der Bewohner und auch der Bellheimer Bürger abzubauen. Ratsmitglied Metz spricht an, den Bewohnern möglichst auch eine Verkehrserziehung anzubieten. So wurde schon beobachtet, dass diese Personen mit dem Fahrrad einfach abbiegen, ohne auf den Verkehr zu achten. Ratsmitglied Schmitteckert schlägt vor, den Pfalzklimbewohnern auch Patenschaften für Grünanlagen anzubieten, womit sie eine Aufgabe hätten. Frau Schlimmer informiert, dass sich viele Bewohner tagsüber im Teilhabezentrum in der Berliner Straße aufhielten.

Der Gemeinderat bedankt sich bei Frau Kuntz und Frau Schlimmer für ihre Ausführungen.

##### Beschluss:

---

##### TOP 3: Hauptstraße 136/138

Ortsbürgermeister Gärtner nimmt Bezug auf die bisherigen Beratungen, insbesondere auf die der Ratssitzung am 14.07.2016.

Nachdem der ursprüngliche Beschluss zur Beauftragung eines Investors mit einem Architekten aufgehoben wurde und sich die Rahmenbedingungen, insbesondere zur künftigen Bauweise auf dem Anwesen Hauptstr. 136 + 138 nach Abstimmung mit der Kreisverwaltung Germersheim geändert haben, sollte das Projekt erneut für Investoren und Planer ausgeschrieben werden. Investoren, die sich bereits beworben hatten, wurden direkt kontaktiert und über die Möglichkeit, erneut ein Konzept einzureichen, informiert. Weiterhin wurde das Projekt im Amtsblatt der VG bekannt gemacht.

Zum Abgabeschluss am 31.08.2016 lagen zwei Konzepte von folgenden Investoren / Planern vor:

- Pro Architektur, Bellheim - 2 Varianten
- Baubetreuung Frederking, Herxheim - 1 Variante

Die Konzepte wurden nach Angaben der Bewerber mit der Kreisverwaltung Germersheim abgestimmt.

Die Bewerber sind in der Sitzung anwesend und stellen ihre Entwürfe vor.

Zunächst stellen Architekt Dietrich, Büro Pro Architektur, zusammen mit dem Investor Hennrich von der Planfina GmbH, 2 mögliche Varianten vor.

Danach stellt Frau Maria Frederking, Fa. Baubetreuung Frederking aus Herxheim, ihr Projekt vor.

##### Beschluss:

Bei der nachfolgenden Abstimmung erhält

- die Variante 1 des Büros Pro Architektur 8 Stimmen,
- die Variante 2 des Büros Pro Architektur keine Stimme,
- das Konzept der Baubetreuung Frederking 15 Stimmen.

Somit erhält die Baubetreuung Frederking GmbH aus Herxheim den Zuschlag für die Bebauung des Areals Hauptstraße 136/138 sowie einen Anbau an Hauptstraße 141 gemäß des heute im Gemeinderat vorgestellten Konzepts.

##### TOP 4: Neubau Kindergarten

##### TOP 4a: Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens

In seiner letzten Sitzung beschloss der Gemeinderat Bellheim den Neubau einer 2-gruppigen kommunalen Kindertagesstätte auf der Freifläche südlich des Forstamtes (Im Hasenspiel). Mit der Planung beauftragt wurde Architekt Bernd Butz. Evtl. notwendige Änderungen im Bebauungsplan „Untere Dornen“ sollen vom Büro Piske vorgenommen werden.

Zwischenzeitlich wurde seitens der Kreisverwaltung mitgeteilt, dass die Kindertagesstätte am geplanten Standort auf Grundlage von § 34 BauGB genehmigungsfähig ist, sodass eine Änderung des Bebauungsplanes zum jetzigen Zeitpunkt nicht erforderlich ist. Die Kindertagesstätte kann, sobald das Bauleitplanverfahren „Untere Dornen“, das derzeit ruht, vorangebracht wird, nachträglich in den Entwurf übernommen werden. Architekt Butz erarbeitete ein Konzept, das in mehreren Terminen mit Gemeindegremien, Verwaltung sowie der Leitung bestehender Bellheimer Kindertagesstätten abgestimmt wurde. Die Resultate in Form von Lageplan, Grundrissen und Ansichten liegen den Ratsmitgliedern vor. Dem Rat obliegt es nun, über das gemeindliche Einvernehmen zu dem Bauvorhaben zu entscheiden, sodass ein entsprechender Bauantrag ausgearbeitet und auf den Weg gebracht werden kann.

**Hinweis der Verwaltung:**

Das Einvernehmen basiert auf § 34 BauGB, d.h. es ist zu erteilen wenn sich das Vorhaben nach Art und Maß der baulichen Nutzung, der Bauweise und der Grundstücksfläche, die überbaut werden soll, in die Eigenart seiner näheren Umgebung einfügt.

Weitere Details der Planung sind unabhängig vom Einvernehmen in weiteren Schritten zu planen und zu beschließen. Dies gilt u.a. für verwendete Materialien, Ausstattung oder z.B. die genaue Anzahl und Anordnung der Stellplätze. Diese sind derzeit im Schutzstreifen einer entlang des Grundstücks verlaufenden Pipeline vorgesehen, diese Planung ist jedoch noch mit dem Leitungsbetreiber abzustimmen.

In der nachfolgenden Beratung erklärt Fraktionsvorsitzende Weiler (SPD), dass durch die Errichtung des Kindergartens an dieser Stelle keine Verlängerung der Straße „In den Dornen“ mehr möglich ist. Nach weiterer kurzer Beratung fasst der Gemeinderat einstimmig folgenden **Beschluss:**

Der Gemeinderat Bellheim erteilt nach Beratung zu der vorgelegten Planung zum Neubau einer 2-gruppigen Kindertagesstätte das gemeindliche Einvernehmen.

**TOP 4b: Baukonzeption**

In der vorhergehenden Beratung wurde über den Entwurf der neuen 2-gruppigen Kindertagesstätte auf Grundlage des § 34 BauGB beraten und über das gemeindliche Einvernehmen entschieden. Im Rahmen dieses Tagesordnungspunktes werden weitere Details der Planung vorgestellt. Hierbei geht es um einen ersten Überblick über die genaue Baukonzeption, Ausstattung, verwendete Farben und Materialien etc. Für eine abschließende Ausarbeitung der Planung werden noch weitere Beratungen im Bauausschuss oder Haupt- und Finanzausschuss erforderlich sein.

Der Gemeinderat begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt den Architekten Bernd Butz. Dieser informiert anhand einer Präsentation über die vorgeschlagene Konzeption für den Kindergarten.

In der nachfolgenden Beratung erklärt Fraktionsvorsitzender Schwab (CDU), dass sich die CDU aus bekannten Gründen bereits in den vorherigen Sitzungen gegen einen sofortigen Kindergartenneubau ausgesprochen habe, dennoch werde man heute dem vorliegenden Konzept zustimmen.

Nach weiterer kurzer Beratung fasst der Gemeinderat einstimmig folgenden

**Beschluss:**

Der neue Gemeindegarten soll in seiner Ausstattung, Anzahl und Anordnung der Stellplätze, Form- und Begrünung des Daches, mit hinter belüfteter Fassade aus Holz, welches nicht behandelt werden soll, wie in der heute vorgestellten Baukonzeption gebaut werden. Für eine abschließende Ausarbeitung der Planung und weiterer Detailfragen werden noch weitere Beratungen, evtl. im Bauausschuss oder Haupt- und Finanzausschuss erforderlich sein.

**TOP 5: Berichtspflicht nach § 21 GemHVO**

Ortsbürgermeister Gärtner informiert nach § 21 GemHVO den Gemeinderat über den Stand des Haushaltsvollzugs. Erfreulich sei, dass derzeit die Einnahmen durch die Einkommensteuer und die Gewerbesteuer steigen. Der Gemeinderat nimmt den Bericht zur Kenntnis.

**Beschluss:**

—

**TOP 6: Parksituation in der Straße „Am Hasenspiel“**

In der Sitzung des Gemeinderates vom 07.04.2016 wurde mitgeteilt, dass die Straße „Am Hasenspiel“ zeitweise so zugesperrt sei, dass ein Durchkommen kaum noch möglich wäre. Der Sachverhalt wurde an den Ortsentwicklungsausschuss übertragen.

Dieser hat in seiner Sitzung am 29.06.2016 über das Thema beraten. Die Straße „Am Hasenspiel“ liegt innerhalb der Tempo-30-Zone nördlich der Postgrabenstraße. Sie ist durchgängig 6 m breit, so dass ein Parken nur auf einer Seite möglich ist. Bei Einführung eines Parkraumkonzeptes bestünde die Möglichkeit ein wechselseitiges Parken auszuweisen, um das Parken dort zu ordnen. Bei der Ausweisung eines Parkraumkonzeptes sind jedoch bestimmte Abstände einzuhalten. Im Ergebnis würden dann viele Parkplätze entfallen.

Die Polizeiinspektion Germersheim hat mitgeteilt, dass sich in der Straße „Am Hasenspiel“ in den letzten 5 Jahren lediglich 8 Verkehrsunfälle (von insgesamt 1.093 in Bellheim), davon 3 beim Rückwärtsausparken aus dem Grundstück, ereignet haben.

Aufgrund der Tatsache, dass es sich dort um eine Tempo-30-Zone handelt bestünde auch die Gefahr, dass der Verkehr schneller fließt. Auch aus der Sicht der Verwaltung wird deshalb für die Straße „Am Hasenspiel“ kein Parkraumkonzept für erforderlich gehalten. Diese Ansicht teilt auch der Ortsentwicklungsausschuss und empfiehlt daher dem Gemeinderat, kein Parkkonzept für die Straße „Am Hasenspiel“ in Auftrag zu geben.

Nach kurzer Diskussion fasst der Gemeinderat bei 1 Gegenstimme und 3 Enthaltungen folgenden

**Beschluss:**

Momentan soll nichts unternommen werden. Es sei abzuwarten, wie sich die Situation nach Inbetriebnahme des neuen Kindergartens ergibt.

**TOP 7: Änderung der Mustergeschäftsordnung**

Die durch das Landesgesetz zur Verbesserung direktdemokratischer Beteiligungsmöglichkeiten auf kommunaler Ebene vom 22.12.2015 zum 1. Juli 2016 in Kraft getretenen Änderungen der Gemeindeordnung erfordern eine Anpassung der Mustergeschäftsordnung für Gemeinderäte, auf der die Geschäftsordnung des Gemeinderates Bellheim basiert. In der den Sitzungsunterlagen beigefügten Geschäftsordnung der Gemeinde Bellheim wurden die Anpassungen der Mustergeschäftsordnung eingefügt. Die hierzu ergangene Verwaltungsvorschrift liegt ebenfalls zur Information bei.

Zusammenfassung der durch das o.g. Landesgesetz eingetretenen Änderungen der Gemeindeordnung:

Die Änderungen betreffen den Einwohnerantrag (§ 17 GemO), das Bürgerbegehren, -entscheid (§ 17 a GemO), den Grundsatz der Öffentlichkeit von Sitzungen des Gemeinderates (§ 35 GemO) und von Ausschüssen (§46 GemO) sowie die Bürgerbeteiligung im Rahmen der Haushaltsaufstellung (§97 GemO).

Bezüglich der Öffentlichkeit von Sitzungen des Gemeinderates wurde der Grundsatz der Sitzungsöffentlichkeit zwar neu beschrieben, ohne wirklich etwas zu ändern. Es bleibt somit bei den bisherigen Beratungsgegenständen, die in nichtöffentlicher Sitzung zu beraten sind.

**Neu ist, dass Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung der Öffentlichkeit unverzüglich bekannt zu geben sind**, soweit nicht Gründe des Gemeinwohls oder schutzwürdige Interessen Einzelner dem entgegenstehen. Hierzu besteht beispielsweise die Möglichkeit, in der laufenden Sitzung in einem dem nichtöffentlichen Sitzungsteil angehängten öffentlichen Teil die in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt zu geben oder nach der Sitzung in einer eigens dazu aufbereiteten Bekanntgabe im Amtsblatt und Internet zu informieren, wobei letzteres in Abstimmung mit den Ortsbürgermeistern vorgesehen ist.

Eine gravierende Änderung ist, dass Sitzungen von **Ausschüssen zukünftig grundsätzlich (wie der Gemeinderat) öffentlich** sind. Nur wenn Beratungsgegenstände vom Grundsatz her nicht öffentlich zu beraten sind (wenn ausdrücklich etwas anderes bestimmt ist oder die Beratung in nicht öffentlicher Sitzung aus Gründen des Gemeinwohls geboten ist oder wegen schutzwürdiger Interessen Dritter erforderlich ist) sind diese Punkte nichtöffentlich zu behandeln.

Dies bedeutet, dass bisherige vorbereitende Beratungen, die in nicht öffentlicher Sitzung der Ausschüsse stattgefunden haben wie beispielsweise über Planungskonzepte, Satzungsentwürfe wie Gebühren- oder Benutzungssatzungen, Bauleitpläne etc., Haushaltsplan, Anträge von Fraktionen etc. zukünftig in öffentlicher Sitzung der Ausschüsse zu beraten sind.

Eine weitere Änderung ist die **Bürgerbeteiligung im Rahmen der Haushaltsaufstellung**. Dies bedeutet, dass der Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen nach Zuleitung an den Gemeinderat bis zur Beschlussfassung zur Einsichtnahme durch die Einwohner verfügbar zu halten ist. Dies ist öffentlich bekannt zu machen. Innerhalb von 14 Tagen können Vorschläge eingereicht

**Impressum:**

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim,

Tel. (07272) 7008-0, Telefax (07272) 7008-555, www.bellheim.de

Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240, Fax 06502/9147-250

Verantwortlich für Nachrichten und Hinweise: Angelika Johann, Verbandsgemeindeverwaltung, Tel. (07272) 7008-334, E-Mail: a.johann@vg-bellheim.de

Verantwortlich für die Anzeigen: Klaus Wirth, Föhren

Anzeigenannahme: Ullmer & Brüggemann OHG, Norbert Ullmer, Alexander Brüggemann, Spanierstr. 70, 76879 Essingen, Telefon: 06347/972080,

Fax: 06347/9720810, Mobil 0170/1862290, E-Mail: info@u-b-werbung.de

Redaktion im Verlag (verantwortlich): Dietmar Kaupp, Föhren; E-Mail: redaktion@wittich-foehren.de; Internet: www.wittich.de, Tel. 06502/9147-213

Zustellreklamationen: Bei Zustellreklamationen wenden Sie sich bitte an Telefon 06502-9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Erscheint wöchentlich donnerstags. Zustellung erfolgt durch den Verlag kostenlos an alle Haushalte im Verbandsgemeindegebiet.

Einzelstücke sind zum Preis von 0,50 Euro zzgl. Versandkosten vom Verlag erhältlich.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

werden. Eine Beschlussfassung des Rates darf erst nach Ablauf der 14 Tagesfrist und unter Kenntnis von evtl. Vorschlägen erfolgen.

Da die Ausschusssitzungen in Zukunft in der Regel auch einen öffentlichen Teil haben werden, ist zu gewährleisten, dass die Zuhörer in einem Zuhörerbereich Platz nehmen können. Ohne weitere Beratung fasst der Gemeinderat einstimmig folgenden

#### **Beschluss:**

Die Geschäftsordnung der Gemeinde Bellheim wird entsprechend der vorliegenden Mustergeschäftsordnung für Gemeinderäte angepasst.

#### **TOP 8: Bauanträge - Bauvoranfragen - Befreiungsanträge**

#### **TOP 8a: Errichtung eines Anbaus zu Wohnzwecken, eines Garagenanbaus sowie eines Edelstahl-Außenkamins, Richard-Wagner-Straße**

Die Antragsteller beabsichtigen ihr Wohnhaus in der Richard-Wagner-Straße zu sanieren und den bestehenden Wohnraum zu erweitern. Dafür soll der vorhandene Anbau durch einen neuen zweigeschossigen Anbau mit weiteren Wohnräumen und flachgeneigtem Pultdach ersetzt werden. Eine weitere Wohneinheit wird dadurch nicht geschaffen. Weiterhin soll an der Nordseite des Gebäudes ein Edelstahl-Außenkamin angebracht werden. Die Garage soll durch zwei Nebenräume erweitert werden. Nach kurzer Beratung fasst der Gemeinderat einstimmig folgenden

#### **Beschluss:**

Das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 BauGB zu dem Bauvorhaben wird erteilt. Künftig sollen nichtöffentliche Details zu Beratungspunkten, wie z. B. Hausnummern, den Ratsmitgliedern als Anhang mitgeteilt werden.

#### **TOP 9: Vergabe von Arbeiten**

#### **TOP 9a: Festhalle Bellheim - Blechernerarbeiten**

Für die Bauarbeiten im Zuge der laufenden Sanierung der Festhalle Bellheim wurde bereits im Juli 2016 das Gewerk „Blechernerarbeiten“ ausgeschrieben. Diese Ausschreibung musste aber wegen unangemessen hohen Einheitspreisen aufgehoben werden. Einzelne Positionen, die ursprünglich im Leistungsverzeichnis „Blechernerarbeiten“ waren, mussten wegen der Dringlichkeit separat freihändig vergeben werden. Die restlichen Leistungen wurden als Gewerk „Blechernerarbeiten 2“ erneut beschränkt ausgeschrieben. Die Submission hierfür fand am 6.9.2016 statt. Die rechnerische und fachliche Auswertung wurde durch das Architekturbüro Mohr-Neumeister umgehend vorgenommen.

Hierzu begrüßt der Gemeinderat die Architektin Mohr-Neumeister. Diese informiert, dass sich das nochmalige Ausschreiben gelohnt habe, da die Arbeiten nun für etwa die Hälfte der damaligen Kosten durchgeführt werden können. Die geprüften Ergebnisse (brutto) zeigen sich wie folgt:

Es wurden 4 Angebote abgegeben. Günstigster Bieter ist die Firma Eichner und Schmitt aus Bellheim mit der Angebotssumme von brutto 14.020,69 €. Die Vergabesumme liegt unterhalb der Kostenberechnung von 16.000 €. Nach kurzer Beratung fasst der Gemeinderat einstimmig folgenden

#### **Beschluss:**

Dem Vorschlag der Architektin Mohr-Neumeister wird gefolgt und der Auftrag für die Blechernerarbeiten 2 für die Angebotssumme von 14.020,69 € an die Firma Eichner und Schmitt aus Bellheim vergeben. Auf Anregung der Fraktionsvorsitzenden Weiler sollen künftig die Submissionsergebnisse bis zur Sitzungseinladung vorliegen. Die Submissionstermine sollten sich den Gemeinderatssitzungen anpassen und nicht umgekehrt.

#### **TOP 9b: Hauptstraße 125 (Altes Rathaus) - Generalsanierung**

Für die Gewerke Heizung, Sanitär, Elektro und Fensterbau fand in der 34. KW die Submission statt. Die Gesamtsumme (günstigste Bieter) der oben genannten 4 Gewerke liegt über der Kostenermittlung des Architekturbüro Mohr-Neumeister vom Januar 2016.

Das Architekturbüro und das Fachplanungsbüro Haustechnik wurden deshalb aufgefordert bis zur Sitzung eine konkrete Kostenzuordnung und eventuelle Einsparmöglichkeiten auszuarbeiten.

Die Architektin Mohr-Neumeister und Fachplaner Putschli informieren den Rat über die zu verborgenden Gewerke. Gegenüber der Kostenschätzung ohne Fachplaner liegen die jetzigen Vergabesummen insgesamt um 57.739,95 € höher. Davon sind jedoch 39.541,20 € Zusatzleistungen, die teilweise der Pfalzlinik oder dem 1. Bauabschnitt zugeschrieben und entsprechend umgelegt werden. Letztendlich resultiert eine verbleibende Abweichung von 18.198,75 €. Die Architektin informiert, dass an verschiedenen Stellen noch kleinere Einsparungsmöglichkeiten möglich wären, diese werden vom Rat jedoch als nicht zweckmäßig erachtet.

Für die CDU-Fraktion erklärt Fraktionsvorsitzender Schwab, dass man den heutigen Vergaben nicht zustimmen werde, weil man auf ein Gesamtkonzept für das ganze Areal gepocht habe. Nach weiterer Beratung fasst der Gemeinderat folgende

#### **Beschlüsse:**

**Heizungsarbeiten:** Mit 12 Stimmen bei 7 Enthaltungen erhält die Fa. Göllinger aus Hochstadt den Auftrag zum Angebotspreis von 65.776,43 € brutto. Die weiteren Anbieter waren die Fa. Will, Fa. Adam und Fa. Griskiewitz.

**Sanitärarbeiten:** Mit 12 Stimmen bei 7 Enthaltungen erhält die Fa. Göllinger aus Hochstadt den Auftrag zum Angebotspreis von 46.346,75 € brutto. Die weiteren Bieter waren die Fa. Adam und Fa. Will.

**Elektroarbeiten:** Für die Elektroarbeiten wurden 12 Firmen angeschrieben, wobei nur eine Firma ein Angebot abgegeben hat. Dieses Angebot der Fa. Persch aus Bellheim liegt mit 66.029,97 € brutto laut Fachplaner Putschli absolut im Rahmen der Fachplanung. Daraufhin erhält mit 13 Stimmen bei 6 Enthaltungen die Fa. Persch aus Bellheim den Auftrag für die Elektroarbeiten zum Angebotspreis von 66.029,97 € brutto.

**Fensterbauarbeiten:** Mit 13 Stimmen und 6 Enthaltungen erhält den Auftrag für die Fensterbauarbeiten die Firma Fuder aus Weidenthal zum Angebotspreis von 29.312,08 € brutto. Weitere Bieter waren die Fa. Schwab, Fa. Vollmer, Fa. Humbert und Fa. Kraus.

#### **Trockenbau/Brandschutz**

Zudem war in KW 35 die Submission für das Gewerk Trockenbau/Brandschutz.

Mit 12 Stimmen bei 7 Enthaltungen erhält die Fa. Eugen Lemke aus Bad Bergzabern zum Preis von 10.538,54 € brutto den Auftrag. Weitere Bieter waren hier die Fa. Rocker und Fa. Schumann.

#### **TOP 10: Informationen - Anfragen**

#### **a) Stadionangelegenheiten - Nutzung des Kunstrasenplatzes**

Aus dem Rat wird nachgefragt, ob die Fußballschule Behr für die Nutzung des Kunstrasenplatzes eine Gebühr entrichtet. Beigeordneter Eßwein informiert, dass demnächst Gespräche mit Herrn Behr stattfinden. Dieser habe signalisiert, dass er bereit sei, für die Nutzung eine Gebühr zu entrichten.

#### **b) Brücke am Stadion**

Aus dem Rat wird hingewiesen, dass die Brücke am Stadion noch nicht abgesperrt sei.

#### **c) Schulwegeplan**

Ratsmitglied Metz fragt nach dem Sachstand Schulwegeplan. Der Planer soll in den nächsten Gemeinderat eingeladen werden.

#### **d) Sanierung der Hauptstraße**

Ortsbürgermeister Gärtner informiert über ein Schreiben des LBM. Der Gemeinderat soll entscheiden, ob im Zuge des Gehwegausbaus auch die Bordsteine komplett erneuert werden sollen. Dies würde insbesondere Sinn machen, da der LBM beabsichtigt auch die Entwässerungsrinne komplett zu erneuern. Der Gemeinderat soll in der nächsten Ratssitzung hierüber befinden.

#### **e) Gartenstückerweg**

Ortsbürgermeister Gärtner informiert, dass der Gartenstückerweg für rund 2.200 € von der Fa. Freyer erneuert wurde.

#### **f) Radio-Regenbogen-Stadtweite**

Mit Schreiben vom 29. Juli 2016 hat Radio-Regenbogen mitgeteilt, dass sie alle Stadtweiten für September 2016 abgesagt haben. Nach internen Diskussionen über die Durchführung der Veranstaltungen konnte sich Radio-Regenbogen den allgemeinen Sicherheitsfragen nicht entziehen.

#### **g) Postgrabenstraße**

Ortsbürgermeister Gärtner informiert, dass die Tempo 30 Schilder für die Postgrabenstraße angeschafft wurden. Die Kosten für den Kauf betragen durch ein Sonderangebot der Fa. Schmidt 577,51 €. Die Mietkosten hätten 985 € betragen. Die Schilder werden nun wie beschlossen für ein halbes Jahr aufgestellt.

#### **h) Küche der Realschule**

Ortsbürgermeister Gärtner informiert über eine Anfrage der Realschule. Diese erhält eine neue Küche im Wert von knapp 50.000 €. Da auch die Volkshochschule die Küche nutzt wird angefragt, ob sich die Gemeinde an den Kosten der Küche beteiligen würde.

Nach kurzer Beratung verweist der Gemeinderat diese Anfrage in den Haupt- und Finanzausschuss. Bis dahin sollen die Daten über die Nutzung durch die Volkshochschule zusammengestellt werden.

#### **i) Gemeindeeigenes Gebäude Schulstraße 18**

Es wird informiert, dass Frau Dietl mittlerweile ausgezogen ist. Nach Auffassung des Gemeinderates soll die weitere Vermietung des Gebäudes im Amtsblatt ausgeschrieben werden.

#### **j) Presseveröffentlichung über die Rallye auf dem Gollenberg**

Ortsbürgermeister Gärtner informiert den Gemeinderat über den Vorfall bezüglich der Presseveröffentlichung über die Rallye auf dem Gollenberg. Der Gemeinderat sieht die Sache ebenso wie der Ortsbürgermeister und begrüßt sein Handeln.

#### **k) Helferkreis Integration**

Beigeordneter Emling informiert, dass der Bellheimer Helferkreis Integration am 14. September zu einer Preisverleihung in Kandel eingeladen sei. Man werde einen Preis von 2.500 € erhalten, der wieder zweckgebunden eingesetzt werde.

#### **l) Übersicht über die über- und außerplanmäßigen Ausgaben**

Ratsmitglied Schindwein informiert, dass in der ausgedruckten Übersicht einige über- und außerplanmäßige Ausgaben fehlen, wie z.B. das Treppengeländer Grundschule, der neue Gemeindebus, Parkplatz Schulstraße 18, Sanierung Hauptstraße 125, Vorplatz Hauptstraße 140, Dachsanierung Schulstraße 18.

**m) Kindergartenneubau**

Ratsmitglied Schindwein fragt nach, ob für den Kindergarten-Neubau ein Nachtragshaushalt notwendig sei. Hierüber wird im nächsten Gemeinderat informiert.

**Beschluss:**

---

**TOP 11: Einwohnerfragestunde****a) Parkplatz Richard Wagner Straße**

Ratsmitglied Dr. Andreas Meyer begibt sich in den Zuhörerbereich und fragt nach, wie die Parkzeitenregelung der neuen Parkplätze in der Richard-Wagner-Straße zustande gekommen sei. Die neue 2-Stunden-Regelung mache seines Erachtens keinen Sinn, da die Parkplätze nun überwiegend ungenutzt bleiben. Auch seine Mitarbeiterinnen können diese nicht mehr nutzen.

Auf die Information, dass der Ortsentwicklungsausschuss dies beschlossen hat, bittet Dr. Meyer zu prüfen, ob der Beschluss des Ausschusses rechtmäßig sei oder ob der Rat hätte entscheiden müssen.

## Aus der Sitzung des Gemeinderates Bellheim

### am 08.09.2016 - Nichtöffentlicher Teil

#### Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung des Gemeinderates Bellheim am 08.09.2016 gefassten Beschlüsse:

TOP 12 a: Der Gemeinderat hat in einem Kaufvertrag ein Vorkaufrecht eingeräumt.

TOP 12 b: Der Gemeinderat hat einen Bauplatz zugeteilt.

TOP 12 c: Für den Kauf eines Gewerbegrundstückes hat der Gemeinderat eine einjährige Option gewährt.

TOP 12 d: Einem Bewerber für ein Gewerbegrundstück soll ein anderes Gewerbegrundstück angeboten werden.

TOP 12 e: Ein Gewerbegrundstück wurde nicht zugeteilt.

TOP 12 f: Der Gemeinderat hat beschlossen, ein angebotenes Gebäude nicht zu kaufen.

TOP 13 a: Der Gemeinderat hat beschlossen, ein gemeindeeigenes Anwesen zu verkaufen

## Aus der Sitzung des Gemeinderates Zeiskam

### am 07.09.2016

**TOP 1: Einwohnerfragestunde****1 a) Vorfahrtsregelung Bahnhofstraße / Hauptstraße**

Ein Einwohner erkundigt sich, ob die Gemeinde eine Änderung der Vorfahrtsregelung am Ende der Bahnhofstraße in Richtung Hauptstraße (abknickende Vorfahrtsstraße) in Erwägung zieht. Dies erscheint ihm durch die 30er-Zone sinnvoll.

Herr Weiß informiert, dass die aktuelle Vorfahrtsregelung mit dem Ordnungsamt abgestimmt und in Ordnung sei. Weiterhin handle es sich um eine Kreisstraße. Er sagt zu, die Angelegenheit nochmals mit der VG-Verwaltung abzustimmen.

**Beschluss:**

-/-

**TOP 2: Berichtspflicht nach § 21 GemHVO**

Nach § 21 GemHVO ist der Gemeinderat über den Stand des Haushaltsvollzugs zu unterrichten. Entsprechend dem Beschluss des Gemeinderates Zeiskam soll die Berichterstattung zum 15.07. und 15.10. eines jeden Jahres erfolgen.

Dem Gemeinderat ging mit der Sitzungseinladung eine Aufstellung über die Veränderungen der wichtigsten Einnahmen und Ausgaben der Ortsgemeinde zu. Dabei wurde versucht, das voraussichtliche Ergebnis des Jahres 2016 sorgfältig zu schätzen.

**Einige Dinge sind hervorzuheben:****- Anteil an der Einkommensteuer**

Der Anteil an der Einkommensteuer ist für die Ortsgemeinden die wichtigste Einnahmequelle. Nach Überwindung der Finanzkrise steigt dieser seit dem Haushaltsjahr 2011 wieder kontinuierlich. Die Steigerung von 2012 nach 2013 betrug rd. 3,27%, von 2013 nach 2014 rd. 5,33% und von 2014 nach 2015 rd. 4,07%. Aufgrund der guten Beschäftigungslage darf mit weiteren Steigerungen gerechnet werden. Im ersten Quartal 2016 lag das Aufkommen des Einkommensteueranteils rd. 0,13% unter dem des ersten Quartals 2015. Vergleicht man beide Halbjahre, so beträgt die Minderung rd. 1,94%.

In der Aufstellung wurde von voraussichtlichen Mehreinnahmen von rd. 2% gegenüber dem Vorjahr ausgegangen.

**- Gewerbesteuer**

In allen Ortsgemeinden, mit einer Ausnahme, ist das Aufkommen der Gewerbesteuer gut bis sehr gut. Bei der Ortsgemeinde Bellheim scheint sich eine erhebliche Erhöhung gegenüber dem Vorjahr abzuzeichnen. Die Ortsgemeinden Bellheim und Ottersheim liegen bei den Gewerbesteuererträgen derzeit über dem jeweiligen Durchschnitt der letzten zehn Jahre.

Allerdings können Anpassungen der Vorauszahlungen oder Gewerbesteuerabrechnungen das Einnahmeergebnis bis zum Ende des Jahres noch verändern.

**- Kreisumlage**

Die Kreisumlage wurde mit einem Hebesatz von 47,0 v.H. errechnet. Bis auf kleinere Änderungen sind die Steuerkraftzahlen für das Jahr 2016 bekannt, sodass die errechneten Zahlen nahe an der endgültigen Festsetzung liegen dürften. Trotz des geänderten Finanzausgleichsgesetzes und der Einführung der Schlüsselzuweisungen C für Landkreise und kreisfreie Städte ist bei der Kreisumlage keine Entspannung eingetreten.

**- Verbandsgemeindeumlage**

Seit dem Haushaltsjahr 2014 wurde der Umlagesatz auf 30,0% (von vorher 32,0%) gesenkt. In die Schätzung für 2016 wurden lediglich die aktuellen Steuerkraftzahlen der Ortsgemeinden eingearbeitet. In Anbetracht der laufenden und noch anstehenden Sanierungsarbeiten (insbesondere im Schwimmpark) muss jedoch auch die Verbandsgemeinde mit entsprechenden Finanzierungsmitteln ausgestattet werden.

**- Schlüsselzuweisungen**

Durch die Neufassung des FAG zum 01.01.2014 und die damit verbundene Erhöhung der Nivellierungssäte wurde auch der Schwellenwert, bis zu dem fehlende Steuerkraft ausgeglichen wird, für die Jahre 2014 (83%) und 2015 (77%) angehoben. Ab dem Haushaltsjahr 2016 gilt wieder der „alte“ Schwellenwert von 75%.

Im Jahr 2014 lag der Schwellenwert bei 722,28€ (83%), im Jahr 2015 bei 696,80€ (77%) und in diesem Jahr wird mit 702,14€ gerechnet.

Rechnet man die Werte, um Vergleichbarkeit herzustellen, auf die ab 2016 wieder geltenden 75% um, so ergibt sich für 2014 ein Betrag von 652,66€ und für 2015 von 678,70€. Dies zeigt, dass die landesdurchschnittliche Steuerkraft steigt.

**Daten aus Haushaltsplan 2016:**

- Fehlbedarf des Ergebnishaushalts 2016	- 124.952 €
- Fehlbedarf im Finanzhaushalt 2016 (laufende Ein- und Ausgaben)	-44.415 €
- Fehlbedarf im Finanzhaushalt 2016 (insgesamt)	- 202.495 €

**Haushaltssituation in Zeiskam zum 15.07.2016:**

Einnahmen	- 14.925,94 €
Ausgaben	- 9.400,00 €
Haushaltsverschlechterung	- 24.325,94 €

Der Gemeinderat nimmt den Bericht zur Kenntnis.

Weiterhin erkundigt sich der Gemeinderat nach dem Sachstand der wiederkehrenden Beiträge, bzw. wann mit dem Versenden der Bescheide und den entsprechenden Einnahmen zu rechnen sei. Herr Weiß teilt mit, dass mit den WKB Einnahmen von ca. 70.000€ hinzukämen, die noch nicht berücksichtigt seien. Die Bescheide seien jedoch noch nicht verschickt worden. Aus dem Rat werden Beschwerden geäußert, da der Gemeinde durch die Verzögerungen Verluste entstehen. Der Gemeinderat wünscht zur nächsten Sitzung eine Stellungnahme der Verwaltung diesbezüglich.

Frau Lechner erkundigt sich weiterhin, ob eine Erhöhung der VG-Umlage geplant sei. Herr Weiß verneint dies.

Auf Nachfrage erklärt Herr Weiß außerdem, dass noch Einnahmen aus Fördermitteln für das Brandschutzkonzept Fuchsbachhalle von 2 x ca. 70.000€ ausstünden. Diese können zum aktuellen Zeitpunkt jedoch noch nicht gegengerechnet werden.

**Beschluss:**

-/-

**TOP 3: Bebauungsplan „Im Hög“ -****Aufstellungs- und Offenlagebeschluss**

Im März 2016 hat der Gemeinderat Zeiskam einer Bauvoranfrage zur Umnutzung einer landwirtschaftlichen Halle zur Erweiterung der Direktvermarktung sowie zur Einbindung eines Cafés im Hög zugestimmt. Da seitens der Kreisverwaltung keine Genehmigung nach § 35 BauGB (privilegierte Vorhaben im Außenbereich) in Aussicht gestellt werden konnte, kann das Baurecht nur über einen Bebauungsplan hergestellt werden.

Die Bauherren haben - da es sich um einen klassischen vorhabenbezogenen Bebauungsplan handelt - das Planungsbüro Fischer aus Mannheim mit der Planung beauftragt.

Mit entscheidenden Fachbehörden (Landwirtschaftskammer, Kreisverwaltung, etc.) haben bereits erste Abstimmungsgespräche stattgefunden. Ein detailliertes Gespräch mit der Kreisverwaltung ist weiterhin im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung geplant.

Des Weiteren wurden die Planinhalte und Anforderungen an die Erschließung des Plangebietes mit der Bau- und Ordnungsabteilung der VG-Verwaltung abgestimmt. Für die Herstellung des Baurechts ist es zwingend notwendig, dass die Zufahrten und Wege den mit der Nutzungsänderung entstehenden Verkehr problemlos aufnehmen können. Da zu dem Gelände lediglich schmale Landwirtschaftswege führen, ist es erforderlich, mindestens eine Haltebucht als Ausweichmöglichkeit für Gegenverkehr an der im Plan ersichtlichen Stelle herzustellen.

Der Vorhabenträger hat dazu bereits eine schriftliche Bestätigung der Grundstückseigentümer, dass er diese Teilflächen erwerben kann. Mit einem Durchführungsvertrag zum Bebauungsplan wird er zur Herstellung und Finanzierung der Haltebucht verpflichtet.

Die wesentlichen Festsetzungen des Bebauungsplanes sowie der geplante Geltungsbereich gingen den Ratsmitgliedern mit den Sitzungsunterlagen zu. Der Bebauungsplanentwurf wird nach der frühzeitigen Beteiligung - je nach evtl. Einwänden / Stellungnahmen - für die dann folgende Offenlage weiter ausgearbeitet. Zur Durchführung der frühzeitigen Beteiligung sind die vorliegenden Unterlagen zunächst ausreichend.

Dem Gemeinderat obliegt es, über die Aufstellung des Bebauungsplanes zu entscheiden und die vorliegende Planung zur frühzeitigen Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange sowie der Öffentlichkeit freizugeben.

Der Gemeinderat befürwortet das Vorhaben grundsätzlich und möchte die Direktvermarktung des Betriebs unterstützen. Es werden jedoch Bedenken bzgl. der unübersichtlichen Zufahrts- und Kurvenbereiche geäußert. Teilweise sei der Rückschnitt von Hecken erforderlich. Für den Ein-/ Ausfahrtsbereich des Betriebsgeländes in Richtung Badstubgasse wird das Aufstellen eines Spiegels empfohlen.

Auf Nachfrage, ob ein Ringverkehr nicht sinnvoller sei, als die Herstellung einer Haltebucht, wird mitgeteilt, dass beide Varianten Gegenstand des Vorgesprächs mit dem Ordnungsamt gewesen seien. Man habe die Variante des Ringverkehrs jedoch als wesentlich störender für die Anwohner der Badstubgasse empfunden. Weiterhin sei diese Variante deutlich teurer, da der Ausbau des Weges parallel zur Badstubgasse (Befestigung) erforderlich wäre. Für die Wegeverbindung zwischen dem Plangebiet und der Badstubgasse wird empfohlen, ein Schild mit Hinweis auf eine Sackgasse zu errichten.

Herr Weiß teilt mit, dass es zum jetzigen Zeitpunkt um den grundsätzlichen Aufstellungsbeschluss und die Einleitung der Beteiligung ginge. Weitere Details können im nachfolgenden Verfahren noch eingebracht werden.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat Zeiskam fasst einstimmig den Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan „Im Hög“. Der vorliegende Entwurf (Geltungsbereich und textliche Festsetzungen) wird zur frühzeitigen Beteiligung freigegeben. Die Kosten des Bauleitplanverfahrens sind vom Vorhabenträger zu übernehmen.

#### **TOP 4: Änderung des Geltungsbereichs der Gestaltungssatzung in Anpassung an den Bebauungsplan „Friedhofstraße 38 1/5“**

Die Gemeinde Zeiskam führt im Bereich des Ortskerns eine Gestaltungssatzung, die zuletzt 2013 geändert bzw. fortgeschrieben wurde. Unter anderem liegen Grundstücke der nördlichen Bahnhofstraße im Geltungsbereich dieser Satzung.

Für die Freifläche „Friedhofstraße 38 1/5“ wurde im Juli 2016 der gleichnamige Bebauungsplan als Satzung beschlossen. Im Zuge der Offenlage des Bebauungsplanes wies die Kreisverwaltung daraufhin, dass das Bauvorhaben den Inhalten der Gestaltungssatzung in nahezu allen Einzelbelangen grundlegend widerspreche. Die Satzung sei als geltendes materielles Recht bei der Aufstellung des Bebauungsplanes zu berücksichtigen.

Um eine sachgerechte Abwägungsentscheidung zu treffen, beschloss der Gemeinderat im Zuge der Abwägung, die Gestaltungssatzung für den Geltungsbereich des Bebauungsplanes außer Kraft zu setzen.

Dieser Schritt ist nun formal durch einen entsprechenden Beschluss zur Änderung der Satzung zu vollziehen. Sowohl die Grundstücke des Bebauungsplanes „Friedhofstraße 38 1/5“ als auch zwei nördlich angrenzende Wohngrundstücke wurden, um einen zusammenhängenden Geltungsbereich zu erhalten, herausgenommen. Im Übrigen (inhaltlich) bleibt die Gestaltungssatzung unverändert.

Nach kurzer Diskussion kommt der Rat zu dem Ergebnis, dass im Zuge der Änderung des Geltungsbereichs noch zwei weitere kleine Bereiche integriert werden sollen. Zum einen soll der Geltungsbereich auf Höhe der Hauptstr. 65 begründet, d.h. dieses Anwesen in den Bereich aufgenommen werden. Weiterhin sollen in der nordwestlichen Bahnhofstraße zwei Grundstücke ergänzt werden. Diese seien bereits für die Fassung von 2013 vorgesehen gewesen.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat Zeiskam beschließt einstimmig die Änderung der Gestaltungssatzung dahingehend, dass der Geltungsbereich wie vorab beschrieben geändert wird. Inhaltlich bleibt die Gestaltungssatzung unverändert. Die Verwaltung wird mit der Ausarbeitung der neuen Gestaltungssatzung beauftragt. Die Satzungsfassung wird den Fraktionsvorsitzenden zugesendet und nach deren Freigabe bekanntgemacht.

#### **TOP 5: Verkehrsangelegenheiten**

##### **TOP 5a: Verkehrssituation Badstubgasse am Katholischen Kindergarten**

Von der Leiterin der Katholischen Kindergartenstätte wurde angeregt, über Maßnahmen zur Verkehrssicherheit im Bereich des Kindergartens nachzudenken.

Vor kurzem sei es zu einem „Beinahe-Unfall“ im Zugangsbereich des Kindergartens gekommen. Beim Verlassen des Geländes sei ein Kind auf die Straße gerannt und eine Autofahrerin, die mit erhöhter Geschwindigkeit in Richtung Kronstraße fuhr, konnte nur noch durch eine Vollbremsung einen Zusammenstoß verhindern. Nach Aussage der Kindergartenleiterin würden die Fahrzeuge oftmals viel zu schnell durch die Badstubgasse fahren.

Am 28.06.2016 fand dazu ein Ortstermin mit der Kindergartenleiterin und Vertretern des Ordnungsamtes und der Polizei statt. Aufgrund der schmalen Durchfahrtsbreite der Badstubgasse ist es aus Sicht des Ordnungsamtes und der Polizei dort nicht möglich, bauliche Veränderungen im Eingangsbereich (z. B. durch einen Bügel) vorzunehmen.

In Abstimmung mit der Polizei wären folgende Maßnahmen zur Verkehrssicherung denkbar:

- Aufbringen von zwei Piktogrammen „Kinder“  
Kosten: pro Piktogramm in weiß ca. 90 € zzgl. MwSt., mit rotem Warndreieck ca. 300 € zzgl. MwSt.
- Geschwindigkeitshemmer „Kölner Teller“ aus Aluminiumguss zum Bekleben  
Kosten: 11 Stück à 89,70 €, Schablone 154,40 € und Kleber 135,40 €, insgesamt 1.276,50 € zzgl. MwSt.
- Geschwindigkeitshemmer aus Stahlblech zur Befüllung mit Beton zum Einlassen  
Kosten: 3 VE zu 4 Stück inklusive zwei Rundisen 162,90 € zzgl. MwSt.
- Fahrbahnschwelle „Safety Rider“ aus Gummi  
Kosten: Anfangs- und Abschlusselement jeweils 66,30 €, 2 Mittelelemente je 82,80 €, Universaldübel 102,60 €, insgesamt 400,80 € brutto

Bei der Anbringung von Geschwindigkeitshemmern bzw. einer Fahrbahnschwelle empfiehlt der Anbieter, für Radfahrer beidseitig eine Fahrspur von ca. 1,00 m Breite freizulassen. Zudem wird empfohlen, die Verkehrsteilnehmer mit der beidseitigen Kennzeichnung „Unebene Fahrbahn“ auf die Bodenwelle aufmerksam zu machen. Diese Kosten (Rohrpfosten ca. 30,00 €, Schilder ca. 50,00 € jeweils pro Stück) müssten ebenfalls berücksichtigt werden. Aus Sicht des Ordnungsamtes ist das Anbringen von zwei Verkehrsschildern in diesem Bereich aufgrund der geringen Fahrbahnbreite problematisch.

Aus Kosten- und Platzgründen schlägt die Verwaltung vor, zunächst zwei Piktogramme auf der Fahrbahn aufzubringen und die Verkehrssituation weiter zu beobachten.

Ratsmitglied Frey schlägt vor, ergänzend zu den Piktogrammen eine Spielstraße mit entsprechender Beschilderung auszuweisen. Die FWG schließt sich diesem Vorschlag an, empfiehlt jedoch, die Beschilderung bereits an der Zufahrt zum „Hög“ zu errichten. Weiterhin wird über einen Einbezug der Kronstraße in den Spielstraßenbereich bzw. als Standort der Piktogramme diskutiert. Ein Vorschlag, auch Pflanzkübel im Bereich des Kindergartens aufzustellen, wird aufgrund der schmalen Straße wieder verworfen.

Der Gemeinderat spricht sich dafür aus, nochmal das Gespräch mit der Kindergartenleitung zu suchen, um einen Konsens zu finden.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dass auf der Badstubgasse zwei Piktogramme aufgebracht werden und der Bereich als Spielstraße ausgewiesen werden soll. Ortsbürgermeister Weiß wird beauftragt, einen Gesprächstermin mit der Leitung des Kindergartens zu vereinbaren. Die Angelegenheit soll im Bauausschuss weiter beraten werden.

Anmerkung: Beigeordneter Thomas Mendel nimmt an Beratung und Beschlussfassung zu diesem TOP nicht teil und befindet sich im Zuhörerraum.

#### **TOP 5: Verkehrsangelegenheiten**

##### **TOP 5b: Parksituation Pfalzstraße**

In der Sitzung des Gemeinderats vom 01.06.2016 wurde von einem Bürger vorgebracht, dass die Parksituation in der Pfalzstraße unzumutbar sei. Den Mietern seines Mehrfamilienanwesens (Pfalzstraße 29) sei es oft nicht möglich aus dem Hof zu fahren. Grund sei das erlaubte beidseitige Parken im Bereich seiner Ausfahrt. An dieser Engstelle in der Straße sei das Parken frei erlaubt, während in flächig großzügigeren Bereichen stellenweises Parkverbot angeordnet wurde. Er hätte dies bereits mehrfach vorgetragen, auch beim Ordnungsamt. Bislang offensichtlich ohne Erfolg, denn der Zustand ist unverändert. Er fordert den Rat auf entsprechend zu handeln.

Aus Sicht des Ordnungsamtes stellt sich die Situation wie folgt dar: Auf dem Anwesen Pfalzstraße 29 befinden sich mehrere Stellplätze. Nach Aussage des Eigentümers kommt es bei den Ausfahrten in die Pfalzstraße zu erheblichen Behinderungen, da gegenüber seiner Ausfahrt grundsätzlich Fahrzeuge geparkt werden. Auf der westlichen Straßenseite besteht ab dem Anwesen Nr. 30 bereits ein Parkverbot in Fahrtrichtung Hauptstraße.

Grundsätzlich ist nach der Kommentierung zur StVO beim Ausfahren aus Grundstücken mehrmaliges Rangieren zumutbar. Aus Sicht des Ordnungsamtes besteht daher keinerlei Veranlassung, die bestehende Parkregelung in der Pfalzstraße in diesem Bereich zu ändern. Die Angelegenheit wurde in der Sitzung des Bauausschusses und Ausschusses für Dorferneuerung und Verkehr am 29.06.2016 diskutiert. Der Ausschuss war sich dabei einig, an der dortigen Parksituation eine Veränderung vorzunehmen. Es wird empfohlen, die Halteverbotszone in der Pfalzstraße vom Anwesen Nr. 30 in Richtung Hauptstraße um das Anwesen Nr. 29 zu erweitern. Das Halteverbotschild soll zwischen dem Anwesen Pfalzstraße 27 und 29 positioniert werden. In diesem Zusammenhang wurde diskutiert, ob ggf. gegenüber der Grundstückseinfahrt eine „Zick-Zack-Linie“ angebracht werden sollte. Nach der Anlage 2 zu § 41 der Straßenverkehrsordnung ist die „Zick-Zack-Linie“ eine Grenzmarkierung, die dazu dient, ein bestehendes Halte- oder Parkverbot zu bezeichnen, zu verlängern oder zu verkürzen. Die Markierung alleine begründet kein selbständiges Halte- oder Parkverbot.

Der Gemeinderat schließt sich dem Vorschlag des Bauausschusses grundsätzlich an. Ratsmitglied Frey regt an, dass die Halteverbotszonen in Zeiskam nicht so ausgeführt seien, wie einst vom Gemeinderat beschlossen wurde. Er bittet um Vorlage des entsprechenden Protokolls.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die Halteverbotszone in der Pfalzstraße um das Anwesen Nr. 29 zu erweitern; das Halteverbotschild soll zwischen dem Anwesen Pfalzstraße 27 und 29 positioniert werden.

#### **TOP 5: Verkehrsangelegenheiten**

##### **TOP 5c: Verkehrsleitsystem**

Die Gemeinde Zeiskam beabsichtigt, das Verkehrsleitsystem neu einzurichten. In der Gemeinderatssitzung am 01.06.2016 wurde das Konzept bereits vorgestellt und zur weiteren Abstimmung an den Bauausschuss verwiesen. Der Bauausschuss hat in seiner Sitzung am 29.06.2016 über diese Angelegenheit beraten.

In Absprache mit dem Ortsbürgermeister wurden die Gewerbetreibenden und Vereine angeschrieben und die verschiedenen Standorte festgelegt. Details ergeben sich aus den Anlagen, die den Ratsmitgliedern mit der Sitzungseinladung zugehen.

Dem gewünschten Standort des Cäcilienvereins „Historischer Pfarrhof“ im Plan Nr. 19 sollte nach Ansicht der Verwaltung nicht entsprechen werden. Bei einem Interessenten (VR-Bank) stehe die Antwort auf den Standortwunsch weiterhin noch aus. Bei den Standorten 11 und 12 besteht noch Klärungsbedarf.

Auf Wunsch des Gemeinderates wurden nochmals alternative Angebote für die Schilder eingeholt. Es liegen nunmehr drei Angebote (Schildergröße 800 x 200 mm, doppelseitig reflektierend nach RAL-Farbtönen) vor:

- |                              |                    |
|------------------------------|--------------------|
| 1. Fa. Schmitt, Bellheim     | Stückpreis 66,65 € |
| 2. Fa. Signature, Birkenfeld | Stückpreis 69,00 € |
| 3. Fa. MD Schilder Fernwald  | Stückpreis 61,00 € |

(alle Preise netto zzgl. MwSt., incl. Rohrschellen)

Die Kosten für die Schilder wurden den Interessenten mit ca. 100 € mitgeteilt und werden auch von diesen übernommen. Nach Auffassung des Bauausschusses sollen auch die Kosten für die Aufstellung der Schilder (Rohrpfosten und Montagearbeiten) von den Interessenten getragen werden.

Die geschätzten Kosten für die Ortsgemeinde stellen sich wie folgt dar:

- 12 allgemeine Hinweisschilder  
(z.B. Gewerbegebiet, Fuchsbachhalle)
- Arbeitszeit für Montage durch die Gemeindearbeiter.

Herr Mendel verweist auf eine E-Mail der VR-Bank, mit welcher diese ihre Zusage mitgeteilt hat. Entsprechend solle die VR-Bank berücksichtigt werden. Herr Frey teilt außerdem mit, dass er nochmal Rücksprache mit dem LBM bezüglich der Beschilderung an der Landstraße gehalten habe. Grundsätzlich sei diese zwar nicht zulässig, der LBM sei jedoch bereit, sich den Einzelfall „nochmal anzuschauen“.

Frau Lechner regt an, anstatt den günstigsten Bieter evtl. den Zweitgünstigsten zu beauftragen, da dieser den Vorteil der räumlichen Nähe habe. Der Rat schließt sich diesem Vorschlag an.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt mit 14 Fürstimmen und einer Enthaltung dem Verkehrsleitsystem zu. Die Schilder sollen gemäß dem beiliegenden Plan - mit Ausnahme des Standorts Nr. 19 - aufgestellt werden. Das Schild der VR-Bank soll ergänzend berücksichtigt werden. Die Kosten für die Beschilderung einschließlich Rohrpfosten und Montage sollen - mit Ausnahme der allgemeinen Hinweisschilder - auf die jeweiligen Interessenten übertragen werden. Sofern es seitens Verwaltung als zulässig erachtet wird, soll der Auftrag an die Fa. Schmitt aus Bellheim vergeben werden. Andernfalls ist die Fa. MD Schilder zu beauftragen.

#### **TOP 6: Bauanträge - Bauvoranfragen - Befreiungsanträge** **TOP 6a: Erweiterung / Neubau eines Wohnhauses in zweiter Reihe, Friedhofstraße**

Die Antragsteller beabsichtigen auf ihrem Grundstück in der Friedhofstraße ein weiteres Wohnhaus in zweiter Reihe zu errichten. Der geplante Neubau soll die derzeit bestehende Scheune im rückwärtigen Grundstücksbereich ersetzen und an das straßenseitig bestehende Wohnhaus anschließen.

Das Vorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Ortskern“ sowie der Gestaltungssatzung.

Der L-förmige Gebäudekomplex fügt sich in die vorgegebenen Festsetzungen ein. Die Bauweise (im vorderen Bereich Haus-Hof-Bauweise, im rückwärtigen Bereich geschlossene Bauweise), die maximale Bautiefe und Wandhöhe sowie Dachform und -neigung werden eingehalten.

Der Gemeinderat ist sich einig, dass das Bauen in zweiter Reihe und die Schaffung von Wohnraum für junge Bürger grundsätzlich unterstützt werden sollte. Auf Nachfrage wird mitgeteilt, dass lediglich eine weitere Wohneinheit geschaffen wird und dazu ausreichend Stellplätze vorhanden seien.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat Zeiskam erteilt einstimmig nach Beratung zu o.g. Bauantrag das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 BauGB.

#### **TOP 6: Bauanträge - Bauvoranfragen - Befreiungsanträge** **TOP 6b: Neubau von Wohnunterkünften für Saisonarbeiter eines landwirtschaftlichen Produktionsbetriebs**

Der Antragsteller beabsichtigt auf dem Gelände seines bestehenden Aussiedlerhofes weitere Wohnunterkünfte für Saisonarbeiter in Form von Containern zu errichten. Die Container sollen nordöstlich der bestehenden Hallen errichtet und zur freien Landschaft hin eingegrünt werden.

Bei dem bestehenden landwirtschaftlichen Produktionsbetrieb handelt es sich um ein privilegiertes Vorhaben im Außenbereich gemäß § 35 BauGB. Die Wohnunterkünfte sind Bestandteil des Betriebs und für die Arbeitsabläufe erforderlich, sodass sie ebenfalls als privilegiert eingestuft werden können.

Frau Lechner informiert ergänzend, dass die bestehenden Container nach Neuerrichtung teilweise entfernt werden sollen. Die neuen Container würden Wohnraum für ca. 450 Personen unter besseren Bedingungen bieten.

Der Gemeinderat stimmt dem Vorhaben grundsätzlich zu. Gewünscht wird eine Eingrünung der Container (in der Planung vorgesehen), evtl. auch über die Mindestanforderungen hinaus.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat Zeiskam erteilt einstimmig nach Beratung zu o.g. Bauvorhaben das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 BauGB.

#### **TOP 6: Bauanträge - Bauvoranfragen - Befreiungsanträge** **TOP 6c: Einbau einer Wohneinheit in ein ehemaliges Betriebsgebäude sowie Fassadenänderung, Kramerstraße**

Der Gemeinderat hat sich in seiner letzten Sitzung bzgl. des o.g. Bauantrags beraten und das gemeindliche Einvernehmen grundsätzlich versagt.

Seitens der Kreisverwaltung wird nun eine erneute Beratung und eine Stellungnahme hinsichtlich der Versagensgründe gefordert und darauf hingewiesen, dass die Gründe auf § 34 BauGB basieren müssen, d.h. dass das Vorhaben nur abgelehnt werden kann, wenn es sich nach Art und Maß der baulichen Nutzung, der Bauweise und der überbauten Grundstücksfläche nicht in seine Umgebung einfügt.

Weiterhin wurde darauf hingewiesen, dass die beantragten Dachgauben (ein Abweichungsantrag zur Gestaltungssatzung wurde gestellt) zulässig sind und der Antrag somit hinfällig ist. Die Gestaltungssatzung gibt lediglich Vorgaben an Dachaufbauten auf der straßenzugewandten Seite vor. Im vorliegenden Fall befinden sich die Gauben jedoch auf der Hofseite.

Nachträglich ist jedoch über eine Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Ortskern“ zu beschließen. Der Bebauungsplan sieht die einseitige Grenzbebauung (Haus-Hof-Bauweise) vor. Im vorliegenden Fall ist jedoch eine zweiseitige Grenzbebauung gegeben. Über diese Abweichung ist ergänzend zu beschließen.

Auf Nachfrage wird mitgeteilt, dass in dem ehem. gewerblichen Gebäude lediglich eine Wohneinheit geschaffen wird, was mit dem Bebauungsplan vereinbar sei. Aus dem Rat wird bemängelt, dass damit auf dem Gesamtgrundstück eine dritte Wohneinheit entstehe, für welche keine Stellplätze vorhanden seien. Obwohl § 47 (2) LBauO von dem Stellplatznachweis befreit, soll ein Gespräch mit dem Bauherrn gesucht werden, um evtl. mehr Stellplätze auf dem Grundstück zu schaffen. Über das Einvernehmen solle jedoch unabhängig davon entschieden werden.

Auf Rückfrage wird weiterhin erläutert, dass das Einvernehmen lediglich auf Grundlage von § 34 BauGB versagt werden könne. Weiterhin kann der Abweichungsantrag vom Bebauungsplan durch die Gemeinde abgelehnt werden, sofern dies gewünscht wird.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat Zeiskam erteilt bei 11 Für- und 2 Gegenstimmen sowie 2 Enthaltungen nach Beratung zu o.g. Bauantrag das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 BauGB und stimmt der Abweichung vom Bebauungsplan bzgl. der zweiseitigen Grenzbebauung zu. Ortsbürgermeister Weiß wird beauftragt, zeitnah das Gespräch mit dem Antragsteller zu suchen und die Stellplatzproblematik zu besprechen.

**TOP 7: Informationen - Anfragen****7 a) Bauplatz Johanniterstraße**

Herr Weiß teilt mit, dass am 08.09.2016 die Beurkundung des Bauplatzes in der Johanniterstraße stattfinden wird.

**7 b) Antrag der CDU bzgl. Mofa-Fahrern in Zeiskamer Gassen**

Herr Weiß informiert, dass er einen Antrag der CDU erhalten habe. Dieser beziehe sich auf Mofa-Fahrer, die in letzter Zeit in Zeiskamer Gassen unterwegs seien. Der Antrag soll an die VG-Verwaltung weitergeleitet und in der nächsten Bauausschuss-Sitzung behandelt werden. Frau Günther-Bell bemängelt, dass der Antrag zu spät zur Kenntnis genommen bzw. bearbeitet wurde.

**7 c) Wiederkehrende Beiträge**

Herr Weiß nimmt Bezug auf die Beratungen zu TOP 2. Geplant sei, dass die Bescheide über die wiederkehrenden Beiträge im September 2016 verschickt werden.

**7 d) Spülmaschine Turnhalle**

Herr Weiß informiert, dass die ergänzenden Angebote für eine neue Spülmaschine zur nächsten Gemeinderatssitzung vorgelegt werden sollen.

**7 e) Heimatbrief**

Im Laufe des Septembers sollen die Anschreiben bzgl. des Heimatbriefs verschickt werden. Herr Frey schlägt vor, die Inhalte aus dem Anschreiben des vergangenen Jahres zu übernehmen. Frau Carmen Scheppach wird die Redaktion des Heimatbriefes übernehmen. Frau Lechner rät an, die Anschreiben evtl. auch per Email mit Formatvorlagen zu versenden. Weiterhin wünscht sie sich für den nächsten Heimatbrief mehr Unterstützung von den weiteren Fraktionen.

**7 f) Müllabfuhr Kramerstraße**

Neuerdings befährt die Müllabfuhr die Kramerstraße nicht mehr. Ein Sammelstandort für die Mülltonnen sei nach Angabe von Herrn Weiß am Anwesen Günes vorgesehen, wo ein entsprechendes Schild aufgestellt werden soll. Frau Günther-Bell bemängelt, dass die Anwohner momentan nicht wissen, wo die Mülltonnen abzustellen sind. Eine Info soll in Amtsblatt veröffentlicht werden. Herr Kröger informiert, dass die Anwohner sich die „alte“ Regelung bzgl. Halteverbot und Pflanzkübel wünschen.

**7 g) Sanierung Umgehungsstraße**

Ratsmitglied Frey informiert, dass er beim LBM angefragt habe, wann mit einer Sanierung der Umgehungsstraße zu rechnen sei. Ihm wurde mitgeteilt, dass die Straße im Investitionsplan sei und man je nach Umfang der Überplanung mit einem Sanierungsbeginn in 2 bis 4 Jahren rechnen könne.

**7 h) Betreute Grundschule**

Herr Kröger informiert, dass die Betreute Grundschule derzeit von 36 Kindern beansprucht wird. Ausgelegt sei sie allerdings nur für 30 Kinder. Seitens CJD sei vorgesehen, zusätzliches Personal bereitzustellen.

**7 i) Dorferneuerung**

Frau Lechner bemängelt, dass sich der TOP „Dorferneuerung“ nicht auf der Tagesordnung befindet. Herr Weiß hatte den Auftrag, ein Gespräch mit Herrn Kleemann zu vereinbaren und diesen zur Sitzung einzuladen um mögliche Maßnahmen der Dorferneuerung vorzustellen. Herr Weiß teilt mit, Herrn Kleemann aufgrund der Urlaubszeit nicht

erreicht zu haben. Ein Termin mit Herrn Kleemann und den Fraktionsvorsitzenden soll zeitnah stattfinden. Insbesondere soll geklärt werden, ob evtl. eine Teilfortschreibung des Dorferneuerungskonzepts zur Einbindung kleiner Maßnahmen möglich sei. Auf den Beschluss vom 21.07.2016 wird verwiesen.

**7 j) Kontrollen Ordnungsamt**

Frau Lechner verweist auf die Sitzung vom 21.07.2016, in welcher gewünscht wurde, dass in Zeiskam verstärkt Kontrollen des Ordnungsamtes durchgeführt werden. Herr Weiß teilt mit, das Anliegen vorgebracht zu haben. Durchgeführt seien die Kontrollen jedoch noch nicht.

**7 k) Netto-Markt**

Frau Lechner erkundigt sich nach dem Sachstand bzgl. Netto-Markt. Herr Weiß teilt mit, dass der Investor nach wie vor Interesse an dem Standort habe – auch wenn in Lustadt ein Wasgau-Markt errichtet werden würde. Ein gemeinsamer Termin mit dem Investor sei geplant.

**7 l) Mulchen in der Austraße**

Auf Nachfrage teilt Herr Weiß mit, dass das Mulchen in der Austraße ohne entsprechenden Auftrag vorgenommen wurde. Es wird mitgeteilt, dass das Mähen der Fläche wieder notwendig sei.

**7 m) Pflege der Feldwege**

Frau Lechner bemängelt den aktuellen Zustand der Feldwege. Sie rät an, den Landwirtschaftsausschuss diesbezüglich tagen zu lassen.

**7 n) Sanierung Hartplatz / Kunstrasenplatz**

Frau Lechner erkundigt sich nach Infos und einem Protokoll zur Besprechung des Gremiums Hartplatz. Herr Weiß teilt mit, dass ein weiterer Besprechungstermin mit der VG- und Kreisverwaltung ausstehe. Evtl. gäbe es ergänzende Zuschüsse für einen Tennenplatz. Die Infos werden im Anschluss gebündelt weitergegeben. In der nächsten Sitzung soll eine Info erfolgen. Auch soll sich der Haupt- und Finanzausschuss in der Angelegenheit beraten.

**7 o) Kulturausschuss**

Für den Kulturausschuss soll zeitnah ein Sitzungstermin festgelegt werden.

**7 p) Heizung Katholischer Kindergarten**

Frau Lechner erkundigt sich, ob das seitens Katholischem Kindergarten gewünschte Gespräch stattgefunden habe. Herr Weiß verneint dies. Ihm sei seitens Verwaltung angeraten worden, erst nach Erneuerung der Heizung weitere Gespräche zu führen. Herr Mendel teilt mit, dass sich die Kirche im Alleingang um die Heizung kümmern wird. Die Ortsgemeinde sollte jedoch bald einen Grundsatzbeschluss bzgl. der Übernahme des Kindergartens fassen.

**7 q) Beleuchtung Kronstraße**

Frau Günther-Bell teilt mit, dass die Einfahrt zur Kronstraße aufgrund der fehlenden Lampe (Abriss eines Gebäudes) sehr dunkel sei. Auch die Anwohner haben sich hierüber bereits beschwert. Herr Weiß informiert, dass der Gemeinderat beschlossen habe, keine Ersatzlampe aufzustellen. Sofern nun doch eine Alternative (Mast) geschaffen werden solle, sei ein entsprechender Beschluss erforderlich.

Frau Lechner ergänzt an dieser Stelle, dass auch der Fußweg zwischen Jahnstraße und Fuchsbachhalle nach wie vor unbeleuchtet sei. Bzgl. des Weges zwischen Bahnhof- und Jahnstraße bittet sie Herrn Riemer, sich der Sache anzunehmen.

**7 r) Hallenbeleuchtung Fuchsbachhalle**

Frau Lechner erkundigt sich, ob der Termin zur Erneuerung der Hallenbeleuchtung in den Herbstferien gehalten werden könne. Herr Weiß bestätigt dies. Er teilt außerdem mit, dass von einem Anstrich der Leuchenträger abgeraten wurde.

## Veranstaltungskalender

OG	Tag von Tag bis	Veranstalter	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Uhrzeit
Bellheim	Fr 07.10.	Sternwarte Bellheim	Beobachtungsabend	Sternwarte	20.00 Uhr
Bellheim	Fr 07.10.	GBV	Bockbierfest	Dr.-Friedrich-Schneider-Halle	19.00 Uhr Einlass 18.30 Uhr
Bellheim	Sa 08.10. / Di 11.10.	Gemeinde + GBV	Bellemer Kerwe	Kerweplatz	Sa 15.00 Uhr
Bellheim	Mi 12.10.	Kulturverein Bellheim	Offene Bühne	Kulturwerkstatt „Alter Kindergarten“	20.00 Uhr Einlass 19.00 Uhr
Bellheim	Sa 15.10.	GV Frohsinn Bellheim	Wandertag		14.00 Uhr
Ottersheim	So 16.10.	BC'81	Wandertag		
Zeiskam	So 09.10.	TB Jahn/Abt. Turnen	Turnshow	Fuchsbachhalle	14.00 Uhr

## Aus der Jugendarbeit

### **Jugendpflege VG-Bellheim**

## **Herbstferienprogramm 2016 vom 10.10.2016 - 14.10.2016**

**Kosten:** 65,00 €

Mittagessen oder Lunch-Paket inklusive - Getränke bitte selbst mitbringen!

Für alle Kids ab 7 Jahren. Die Kinder sollten morgens gut gefrühstückt haben!

### **Montag, 10.10.2016**

Treffpunkt: ab 09.00 - 09.30 Uhr im Juze H99 in Bellheim

Wir fahren zum Bäcker „Becker“ in die Gläserne Bäckerei nach Edenkoben. Zusammen erforschen wir den Beruf des Bäckers.

Zum Schluss darf sich jedes Kind seine Pizza selbst "backen, belegen" und natürlich verkosten. Anschließend besuchen wir die neue Alla-Hopp-Anlage in Edenkoben.

Ankunft/Abholung im Juze Bellheim: ab 15.30 - 16.00 Uhr

### **Dienstag, 11.10.2016**

Treffpunkt: ab 09.00 - 09.30 Uhr im Juze H99 in Bellheim

Wir fahren ins Tobolino nach Offenbach.

Hier bitte an Gummisocken oder Turnschlappchen denken.

Ankunft/Abholung im Juze Bellheim: ab 15.30 - 16.00 Uhr

### **Mittwoch, 12.10.2016**

Treffpunkt 09.00 - 9.30 Uhr im Juze H99 in Bellheim

Ein Tag im Pfälzer Wald! Wir sammeln Kastanien, besuchen die Ton- und Keramikwerkstatt in Burrweiler und essen auf einer Pfälzerwaldhütte eine köstliche pfälzer Mahlzeit. In der Tonwerkstatt habt ihr die Möglichkeit nach Herzenslust zu töpfeln und zu modellieren.

Kosten: 12.00 € pro Kind

Ankunft/Abholung am Juze H99 in Bellheim: ab 15.30 - 16.00 Uhr

### **Donnerstag, 13.10.2016**

Treffpunkt 09.00 - 9.30 Uhr im Juze H99 in Bellheim

Besuch des Technikmuseums in Speyer und des IMAX DOME Kinos mit dem Film „Delphine“ um 13.00 Uhr. Bitte an Selbstverpflegung, Taschengeld denken.

Ankunft/Abholung am Juze H99 in Bellheim: ab 15.00 - 15.30 Uhr

### **Freitag, 14.10.2016**

Treffpunkt 09.00 - 9.30 Uhr im Juze H99 in Bellheim

Wir fahren in ein Hallenbad. Hier können sich nur Kinder, welche gut schwimmen können, anmelden. Zusätzlich erlauben die Eltern, mit der Anmeldung des Kindes, dass sich die Kinder im Hallenbad frei bewegen können. Die Betreuer sind natürlich im gesamten Schwimmbad verteilt.

Ankunft/Abholung am Juze H 99 in Bellheim: ab 15.30 - 16.00 Uhr

**Anmeldung nur per Mail, ab sofort unter [bellheim.jugendfreizeit@yahoo.de](mailto:bellheim.jugendfreizeit@yahoo.de) (Name, Vorname des Kindes und der Eltern, Anschrift, Telefonnummer und Geburtsdatum des Kindes)**

Astrid Kögel

## Aktuelles aus dem Rathaus



### **bella - Die Anlaufstelle für Eltern und Familien in der Verbandsgemeinde Bellheim**

**bella**- die Anlaufstelle für alle Eltern und Familien in der Verbandsgemeinde Bellheim bietet Ihnen:

- vertrauliche Beratungsgespräche zu Themen wie Erziehung, Zusammenleben und Konflikte in der Familie usw.
  - Unterstützung im Umgang mit Institutionen und Behörden
  - Kontakt- und Austauschmöglichkeiten mit anderen Müttern und Vätern aus der Verbandsgemeinde
  - Informationen zu weiteren Hilfs- und Unterstützungsangeboten
- Die Beratung ist kostenlos und kann sowohl in unseren Räumlichkeiten als auch bei Ihnen zu Hause stattfinden. Sie können telefonisch, per Mail oder SMS flexibel einen Termin vereinbaren. Ich freue mich darauf Sie kennen zu lernen!

#### **Kontakt bella Bellheim**

Träger: AGFJ gGmbH

Silke Burger-Magin

Schulstr.4 (Im Schulgebäude der Realschule Plus Bellheim, 2. Stock)

76756 Bellheim

Handy: 0152/56444366

Email: bellabellheim@agfj-pfalz.de

## Entwässerungsverband „Obere Rheinniederung“

### Räumungsarbeiten an den Entwässerungsgräben in der Rheinniederung

Der Entwässerungsverband „Obere Rheinniederung“ weist darauf hin, dass er im Jahre **2016/2017** im Einzugsbereich der Schöpfwerke Neuburg, Hagenbach, Wörth, Leimersheim, Sondernheim Süd. und Nord, Germersheim, Lingenfeld, in den Gemarkungen Bellheim, Ottersheim, Knittelsheim, Zeiskam, Hördt, Kuhardt, Rülzheim soweit erforderlich, Räumungs- und Unterhaltungsarbeiten an den Entwässerungsgräben in der Rheinniederung, durchführen wird. Die unmittelbaren Anlieger (Eigentümer/Pächter) werden aufgefordert, die erforderlichen Räumungs- und Unterhaltungsstreifen für Räumgeräte und Personaleinsatz,

- im Außenbereich (landwirtschaftliche Flächen) **mind. 3.60 m breit, gemessen ab Oberkante Grabenböschung**
- im Innenbereich (Ortslagen), Gartenanlagen oder sonstigen Bereichen mit Einfriedungen, Gartenhütten, Zäunen jeglicher Art oder Baumpflanzungen **mind. 4.10 m breit, gemessen ab Oberkante Grabenböschung**,

freizuhalten oder rechtzeitig abzuernten! Eingetragene Dienstbarkeitswege sind ständig freizuhalten! In erster Linie werden die Hauptentwässerungsgräben (Einjahresgräben) geräumt. Je nach Bedarf werden Mäh- und Mulcharbeiten auf den Böschungen und in den Grabensohlen, bzw. Grundräumungsarbeiten durchgeführt.

Räumbeginn: war Anfang September 2016

**Räumungsende: bis Ende März 2017**

Entsprechend vorhandener Zufahrtsmöglichkeiten.

Räumungshindernisse, wie Zäune, Stege, Hütten, Koppeln und sonstige widerrechtlich errichtete Bauteile oder Veränderungen in den Gräben, Böschungen oder auf den Räumstreifen werden ohne weitere Benachrichtigungen kostenpflichtig, beseitigt, soweit diese nicht durch die Verursacher selbst bis zum Zeitpunkt der Gewässerunterhaltung entfernt wurden. Landwirtschaftlich oder gärtnerisch bepflanzte Räumungs- und Fahrstreifen sind rechtzeitig abzuernten. Auf die rechtlichen Grundlagen für die Durchführung von Gewässerunterhaltungsmaßnahmen gem. WHG (Wasserhaushaltsgesetz), LWG (Landeswassergesetz) insbesondere auf die Duldungspflicht, der An- und Hinterlieger zur Benutzung und Befahrung ihrer Grundstücke, sowie auf die Verbandssatzung, wird besonders hingewiesen.

## Schulen



### Realschule plus Bellheim

#### Lesesommer

Wie in den vergangenen Jahren haben auch in diesem Sommer einige Schülerinnen und Schüler der Realschule plus Bellheim am Lesesommer der Gemeindebücherei in Bellheim teilgenommen.



Auf dem Bild fehlen Resi und Melissa

Meniar Al Hassan aus der 6. Klasse, der erst seit einem guten halben Jahr in der Verbandsgemeinde wohnt, hat drei Bücher gelesen. Das freut die Schule ganz besonders, denn es zeigt überdeutlich den Eifer und die Erfolge des Jungens beim Erlernen der deutschen Sprache. Lesekönigin der Schule ist wieder einmal Emilly Rodrigues aus der 9. Klasse mit 36 gelesenen Büchern. In der Anzahl der gelesenen Seiten ist sie unschlagbar.

Im Rahmen des Deutschunterrichtes besuchen Schülerinnen und Schüler der verschiedenen Klassenstufen immer wieder die Bücherei, leihen Buchkisten für die Klassen aus oder bereiten sich mit Hilfe von ausgeliehenen Büchern auf Buchpräsentationen vor.

## Kirchen

### Pfarrei Heilige Hildegard von Bingen

mit den Gemeinden **St. Nikolaus Bellheim, St. Georg Knittelsheim, St. Martin Ottersheim, St. Bartholomäus Zeiskam, St. Johannes Lustadt, St. Laurentius Lustadt, St. Michael Weingarten**

#### **Donnerstag, 06.10.**

Bellh 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Ott 18.00 Uhr Anbetung

Kn 18.00 Uhr Rosenkranzgebet, 18.30 HI. Messe für die Verstorbenen und Gefallenen unserer Pfarrgemeinde und zu Ehren der Mutter Gottes von der immerwährenden Hilfe (W)

#### **Freitag, 07.10. - Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz**

Ott 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Bellh 18.30 Uhr Amt für Albert Eichmann und für die Verstorbenen der letzten 5 Jahre im Oktober: Ilse Starck geb. Schlindwein, Josef Schubert, Hedwig Vogel geb. Weindel, Else Apfel geb. Lutz, Agnes Gathmann geb. Mühlberg, Sebastian Eichhardt, Anneliese Gaab geb. Mayer, Silvia Kanczewski, Inge Wilmes geb. Kessel, Adolf Rupprecht, Helga Hertel geb. Theobald, Friedrich Hoffmann, Marianne Kopf geb. Hoffmann, Erna Orth geb. Benz, Heinz Settelmeier, Margret Bayer geb. Müller, Hermine Lutz geb. Kohler, Christa Reichling geb. Mehl, Kurt Gadinger, Margarete Reifel geb. Kopf, Hannelore Sohl geb. Ehnes, Magdalena Elliston geb. Sandner

Weing 18.30 HI. Messe, 2. Sterbeamt für Marianne Horix

#### **Samstag, 08.10.**

Bellh 16.30 Uhr Gottesdienst im Haus Edelberg

Kn 18.30 Uhr Vorabendmesse, Amt für Petra Lutz

Zeisk 18.00 Uhr Rosenkranzgebet, 18.30 Uhr Vorabendmesse für die Lebenden und Verstorbenen der Fam. Kuhn und Ullmeyer

#### **Sonntag, 09.10.**

Ott 9.30 Uhr Amt f. Roswitha Reiß; f. Anna und Albert Kröper; Oskar und Felix Seither; Josef u. Benno Dotterweich, Tochter Birgit Settelmeier und verst. Angehörige; f. Klara und Ferdinand Benz

Weing 10.30 Uhr Amt, Erntedank

Bellh 11.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst auf dem Kerweplatz

Ott 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Bellh 18.30 Abendmesse, 1. Sterbeamt für Elfriede Maichle (Pfr. Henrich)

#### **Montag, 10.10.**

Bellh 9.00 Uhr Amt für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrgemeinde

Ott 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

#### **Dienstag, 11.10.**

Bellh 9.00 Uhr Frauenmesse, Amt für Resel Links, best. v. Kath. Frauenbund KDFB

Ott 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Lu/Unterd 18.30 Uhr HI. Messe

#### **Mittwoch, 12.10.**

Ott 9.00 Uhr HI. Messe zum Dank für 90 Lebensjahre, Fam. Weisbrod und Geschwister Kröper; f. Alois Gadinger und verst. Angehörige; f. Emilie Eichmann

Weing 17.00 Uhr Gottesdienst mit Krankensalbung

Bellh 18.00 Uhr Anbetung

Ott 18.00 Uhr Bündnisandacht

**Donnerstag, 13.10.**

Bellh 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

Ott 18.00 Uhr Anbetung

Kn 18.00 Uhr Rosenkranzgebet, 18.30 Uhr Hl. Messe

**Änderung der Gottesdienstzeiten an Sonn- und Feiertagen**

Durch Beschluss des Pfarreirates, auf Empfehlung des Gemeindeausschusses Bellheim, wird ab 01.10.2016 sonn- und feiertags in Bellheim um 09:00 Uhr die Heilige Messe gefeiert. Sie ersetzt die bisherigen Messen um 08:00 Uhr und 11:00 Uhr.

Für die Pfarrei Heilige Hildegard von Bingen ergibt sich dadurch folgender Plan für die Messen an Sonn- und Feiertagen:

**- am Vorabend:**

1. 18:30 Uhr Knittelsheim / Ottersheim

2. 18:30 Uhr Lustadt / Weingarten / Zeiskam

**- am Sonn- und Feiertag**

3. 09:00 Uhr Bellheim (vom Bistum geforderter Hauptgottesdienst der Pfarrei)

4. 09:30 Uhr Knittelsheim / Ottersheim

5. 10:30 Uhr Lustadt / Weingarten / Zeiskam

6. 18:30 Uhr Bellheim (Abendmesse der Pfarreien Bellheim, Germersheim und Rülzheim)

Pro Wochenende sind sechs Hl. Messen angesetzt. Dies entspricht der Anzahl, die Pfarrer und Kaplan gemeinsam maximal feiern dürfen (drei Hl. Messen/Priester)

Die Hl. Messen um 09:00 Uhr und 10:30 Uhr sind vom zeitlichen Abstand so gesetzt, dass sie ein Priester hintereinander gut feiern kann.

Mit einer Messe in Bellheim um 09:00 Uhr versuchen wir den Gläubigen gerecht zu werden, die die Frühe der 08:00 Uhr-Messe schätzen und den jungen Familien, denen eine Zeit später als 08:00 Uhr entgegenkäme.

Für die einzelnen Gemeinden bedeutet dies:

+ Bellheim: jeden Sonntag, 09:00 Uhr und 18:30 Uhr

+ Knittelsheim und Ottersheim: im Wechsel wochenweise am Vorabend, 18:30 Uhr und am Sonn- und Feiertag, 09:30 Uhr

+ Lustadt, Zeiskam und Weingarten: im dreiwöchigen Wechsel entweder am Vorabend, 18:30h; am Sonn- und Feiertag, 10:30 Uhr oder keine heilige Messe

Durch die neue Gottesdienstzeit setzen wir auch die Regelungen des aktuellen Seelsorgekonzeptes der Diözese Speyer bezüglich der Sonn- und Feiertagsgottesdienste um. Dort heißt es:

**5.4.3.2.1 Eucharistiefeier am Sonn- und Feiertag**

Am Sonntagvormittag bzw. am Vormittag des Feiertags soll (d. h. außer in begründeten Ausnahmefällen an einzelnen Sonn- und Feiertagen im Kirchenjahr) immer zur gleichen Zeit am zentralen Gottesdienstort die Eucharistie als Hauptgottesdienst der Pfarrei gefeiert werden. Eine Rotation des Hauptgottesdienstes ist ausgeschlossen. Darüber hinaus sind weitere Eucharistiefeiern nach pastoralem Ermessen möglich.

Die Priester stehen jedoch höchstens drei Mal einer Eucharistiefeier am Sonn- oder Feiertag (einschließlich Vorabendmesse) vor (vgl. c.905 § 2 CIC/1983). Der Zeitabstand zwischen den Gottesdiensten ist so zu wählen, dass die Eucharistie in Würde und ohne Eile gefeiert werden kann.

(aus: Seelsorgekonzept: Der Geist ist es, der lebendig macht.)

## Veranstaltungen in unseren Gemeinden

**Singstunden der Kirchenchöre:**

Bellheim Mo 19.30 Pfarrheim St. Michael Bellheim

Knittelsheim Do 19.30 Dorfgemeinschaftshaus

Weingarten Di 20.15 Pfarrheim St. Michael Weingarten

Ottersheim Mo 19.30 Bürgerhaus Ottersheim

**Katholische öffentliche Büchereien:**

Katholische Öffentliche Bücherei St. Michael, Hauptstraße 46, Weingarten:

Öffnungszeiten: So 13-14 Uhr, Di 16-17 Uhr

Katholische Öffentliche Bücherei Zeiskam, Kronstraße 39:

Öffnungszeiten: jeden 1. Mittwoch im Monat v. 16-18 Uhr

(im Oktober erst am 12.10.!) )

**Für unsere Kinder:**

Bellheim: Donnerstags 16.15

Kindergottesdienstgruppe im Untergeschoss der Kita St. Joseph (für Kinder von 5 - 8 Jahren)

**Für unsere Gebetskreise:**

Bellheim: jeden Donnerstag

19.30 Uhr Gebetskreis charismatische Gemeindeerneuerung im Pfarrheim

**Für unsere Senioren:**

Bellheim Do., 06.10. 14.30 Seniorenstammtisch des Kath. Arbeiterverein im Pfarrheim

Krankenkommunion in allen Pfarreien:

Freitag, 07.10. ab 09.00 Uhr

## Sonstige Einladungen

**Erstkommunion 2017**

Für die Familien die nicht am Elternabend der Erstkommunionkinder teilnehmen konnten, besteht die Möglichkeit eine Anmeldung zur Erstkommunion im Pfarrbüro zu den Öffnungszeiten abzuholen.

**Anmeldeschluss ist der 7. Oktober 2016!!**

**Herzliche Einladung zu zwei ökumenischen Abenden:**



Biblisches aus Sicht der jüdischen Überlieferung

Wann:

Mittwoch, 12. Oktober 2016 um 20.00 Uhr  
(Thema: „Im Anfang war das Wort...“)

Mittwoch, 26. Oktober 2016 um 20.00 Uhr  
(Thema: „In ihm war das Leben...“)

Wo: Prot. Gemeindehaus 67366 Weingarten, Hauptstraße 37

Der Referent:

Herr Dr. phil. Johannes Grill aus Landau befasst sich seit über 30 Jahren mit der Bibelauslegung aus der Perspektive der jüdischen Überlieferung.

Inhaltlich geht es dem überzeugten Katholiken darum, schwer zu verstehende Bibeltexte anhand einzelner Wortbedeutungen, Zusammenhänge zwischen Worten und Zahlen, sowie darin enthaltener Symbolik leichter aufzunehmen.

Herr Dr. Grill versteht es, -bildlich gesprochen,- die bisher nur in Schwarz-Weiß-Tönen wahrgenommenen Bibeltexte nunmehr in vielen Farben lesen zu können. Die Aneignung einer solchen Eigenschaft sollte man sich nicht entgehen lassen... Der Eintritt ist frei.

Veranstalter: Katholische und Prot. Kirchengemeinde Weingarten

**Veranstaltungen der Heilsbach**

**Tod und Auferstehung - „Der Tod ist das Tor zum Leben“**

**14. bis 15. Oktober 2016 (Fr, 15 Uhr - Sa, 16 Uhr)**

Wir alle tragen in uns die Sehnsucht nach Leben. Aber täglich hören und lesen wir vom Tod: Plötzlicher Tod, gewaltsamer Tod, überraschender Tod - junge Menschen, alte Menschen, gesunde und kranke Menschen. Wir alle leben auf den Tod hin. Und dann, wenn alles aus ist? Was kommt dann? Kommt noch was? Wie können wir als moderne Menschen, als aufgeschlossene Christen über das Sterben und über „das Leben danach“ denken? Wie ist das mit Himmel, Hölle, Fegefeuer und Gericht? Die Thematik wird durch Vorträge und Gespräch erarbeitet. Das Angebot richtet sich an Frauen und Männer gleichermaßen. Leitung: Pfr. Norbert Kaiser, kfd-Diözesanpräses (Hettenleidelheim)

**„Inneres Beten“ (Teresa von Avila) -**

**Schweigeexerziten in der Heilsbach**

**23. - 27. Oktober 2016 (So, 18 Uhr - Do, 10 Uhr)**

Beten ist mehr als vorgegebene Gebete sprechen. Es ist mehr als bestimmte Formen und Methodeneinüben und befolgen. Teresa von Avila spricht vom „inneren Beten“ – „als Verweilen bei einem lieben Freund.“ Inneres Beten macht unsere Gebete (der verschiedensten Formen und „Techniken“) zum Gebet, zum Reden mit Gott. Leitung: Pfr. Norbert Kaiser, kfd-Diözesanpräses (Hettenleidelheim)

Anmeldung und weitere Informationen im Sekretariat,

An der Heilsbach 1,

66996 Schönau/Pfalz, Tel.: 06393/802-0, Fax: 06393/802-288

Email: heilsbach.schoenau@t-online.de

**„Ich strecke mich aus nach dem lebendigen Gott“**

**- Glaube und Hoffnung der Hl. Hildegard von Bingen -**



Das Leben und Wirken der Hl. Hildegard war ganz geprägt von ihrem Gottes- und Menschenbild. Es ist die Grundlage all ihres Tuns. Kann diese Grundlage der Hl. Hildegard auch Maßstab für uns heute sein? Dem wollen wir

auf die Spur kommen mit Hilfe eines ihrer Visionsbilder **am Mittwoch, den 19. Oktober 2016 um 19 Uhr im Pfarrheim in Bellheim.**

Der Katecheseausschuss der Pfarrei Hl. Hildegard lädt herzlich ein. Mitfahrgelegenheit möglich; bitte melden unter 06348/93166.



#### Einladung zur Jugendversammlung:

Zur Jugendversammlung sind alle Jugendlichen (ab 13 Jahren) der Pfarrei Heilige Hildegard aus allen Orten eingeladen. Es geht darum, dass wir uns gegenseitig kennenlernen und gemeinsam überlegen, was für euch in der Pfarrei wichtig ist. Das, was euch wichtig ist, können die Jugendvertreter dann mit in den Pfarreirat bringen und so eure Interessen vertreten. Eine Anmeldung ist nicht nötig!

Es freuen sich auf euer Kommen:

Marie Gilb und Oliver Bisson (Jugendvertreter)

Marianne Hettrich (Pastoralassistentin) und Sebastian Bieberich (Kaplan)

#### Nachmittagswallfahrt nach Herxheim

Im Oktober finden die Besinnungstage Herbst 2016 im Schönstättzentrum Marienpfalz in Herxheim statt. Am Dienstag, den 25.10.2016 von 14-18 Uhr wollen wir zum „Jahr der Barmherzigkeit - Wende uns deine barmherzigen Augen zu ...“ eine Nachmittagswallfahrt mit folgendem Programm unternehmen: Statio in der Gnadenkapelle, Vortrag mit gemeinsamem Kreuzweg, Beichtgelegenheit, persönliches Gebet im Heiligtum, Kaffeetrinken, Möglichkeit zum Einkaufen, Heilige Messe. Nähe Informationen erhalten Sie bei Cilli Theisohn, Tel. 07272/96790. Abholung erfolgt ab 13.15 Uhr.

#### In folgenden Gemeinden wurden Kleider-Container des Caritasverbandes aufgestellt:

in Bellheim: am Parkplatz des Kath. Pfarr- und Jugendheims St. Michael

in Knittelsheim: am kath. Kindergarten

in Lustadt/Oberdorf: vor der Kirche

in Weingarten: vor der Kirche

in Zeiskam: auf dem Kirchplatz

Der Caritas-Verband dankt im Voraus für Ihre Kleiderspende!

#### So erreichen Sie uns:

**Pfarramt (Fr. Holl/Fr. Kramer/Fr. Satler)**

**Hintere Straße 1, 76756 Bellheim**

**Tel. 07272/973050 / Fax. 07272/9730519**

#### Öffnungszeiten:

Mo + Fr 9-12 Uhr, Mi 9.30-12 Uhr, Di + Do 15-17 Uhr

**Sprechstunde Lustadt-Weingarten:** findet immer am ersten Mittwoch, wenn in Weingarten die Werktagsmesse gefeiert wird, statt.

**Ottersheim:** mittwochs von 8-8.45 Uhr in der Sakristei

Messen können jederzeit auch telefonisch im Pfarramt Bellheim sowie persönlich in den Sakristeien in Knittelsheim, Lustadt, Weingarten und Zeiskam bestellt u. bezahlt werden. In Knittelsheim auch weiterhin bei Herrn Starck.

E-Mailadressen:

**Pfarramt:** pfarramt.bellheim@bistum-speyer.de

**Pfarrer Thomas Buchert:** thomas.buchert@bistum-speyer.de

**Kaplan Sebastian Bieberich:** sebastian.bieberich@gmx.de

**Diakon Hanspeter Imhoff:** hanspeter.imhoff@bistum-speyer.de

**Pastoralassistentin Marianne Hettrich:**

marianne.hettrich@bistum-speyer.de

In dringenden seelsorglichen Notfällen, in denen im Pfarramt niemand erreichbar ist, melden Sie sich bitte beim **seelsorglichen Notdienst der Pfarreien Bellheim, Gernersheim und Rülzheim: 0176/66024810**

Kontaktdaten der Sozialstation Rülzheim:

Kuhardter Straße 37, 76761 Rülzheim, Tel. 07272/919177

## Vereinsnachrichten aus der VG



### Sternwarte Bellheim e. V.

#### Öffentlicher Beobachtungsabend

Der Verein Sternwarte Bellheim e. V. lädt am **Freitag, dem 7. Oktober 2016, 20.00 Uhr** zu einem öffentlichen Beobachtungsabend mit Sternführung in der Sternwarte Bellheim (Zeiskamer Straße, beim Schwimmpark) ein. Die Führung dauert ca. eine Stunde, danach ist aber weiteres Beobachten möglich. Die Veranstaltung findet nur bei klarem und wolkenlosem Himmel statt. Objekte der Beobachtung werden sein: Mond, Andromeda-Galaxie, Sternhaufen und Doppelsterne.

### SG Ottersheim-Bellheim-Zeiskam

## OBERLIGA DAMEN



gegen

## HSV Püttlingen

**Sonntag, 09.10.2016 18:00 Uhr**

**Spiegelbachhalle Bellheim**

#### wB-Jgd: JSG OBZKH - VTV Mundenheim 23:11 (9:7)

Der erste Spieltag der noch jungen Pfalzliga Saison startete direkt mit dem Top Duell.

Beide Mannschaften begannen sehr nervös und es dauerte 10 Minuten, bis wir langsam aber sicher ins Spiel fanden. Die erste Halbzeit wurde von den Abwehrreihen und Torfrauen dominiert, Maria Kögel konnte sich hierbei mehrfach durch tolle Paraden auszeichnen. Im Angriff kamen wir nun immer besser ins Spiel und kamen durch schöne Rückraumtreffer zum verdienten 9:7 Pausenstand.

In der Halbzeit nahmen wir uns vor die Angriffe noch etwas schneller nach vorne zu tragen und in der Abwehr noch konsequenter zu sein. Die Mädels setzten die Vorgaben hervorragend um und ließen die VTV-Mädels schier verzweifeln. Schnell vorgetragene Angriffe, sehenswerte Anspiele und Ballstafetten sowie schöne Tore ermöglichten uns ein schnelles und deutliches absetzen von unseren Gegnern. Am Ende standen ein toller Sieg und eine tolle geschlossene Mannschaftsleistung. Es spielten:

Maria Kögel (Tor), Mariella Uzelac; Luisa Jenne; Sabrina Leuthner; Celine Müller; Lisa Bantele; Lara Sengel; Lena Schindwein; Leonie Kinsler; Lara Sohl, Flora Schilling

#### Spiele am Wochenende

##### Samstag, 08.10.2016:

17.00 Uhr VTV Mundenheim 2 - Damen 2

##### Sonntag, 9.10.2016:

18.00 Uhr: Damen 1 - HSV Püttlingen

16.40 Uhr: mC:- TuS Dansenberg (Rheinberghalle Kuhardt)

## Was sonst noch interessiert

### Forstamt Pfälzer Rheinauen informiert:

#### Verkauf von Brennholz aus Einschlag Winter 2015/2016 im Bereich des Forstreviers Rheinauen

Um Brennholz kontinuierlich anbieten zu können, sind zwei zentrale Brennholzaufbearbeitungsplätze eingerichtet.

Ein Aufarbeitungsplatz befindet sich im Bereich Neuburg/Hagenbach („Büchle-Sträßchen“), der zweite Platz im Bereich Hördt („Heuweg“, Forstpflanzgarten).

Auf diese Plätze wird das gesamte Polterholz aus dem Staatswald des Forstreviers Rheinauen vorgefahren. Die Plätze sind wetterunabhängig während der gesamten Aufarbeitungszeit auch mit PKW und Anhänger befahrbar.

Für jeden Aufarbeitungsplatz wird ein wöchentlicher Holzabgabetermin stattfinden.

#### Die Preise für Polterholz liegen je Raummeter (Ster):

Laub-Hartholz: 45,00 € / rm (Ster) (inkl. MwSt.)  
(Buche, Esche, Eiche, Hainbuche, Ahorn, Birke, Robinie, Kirsche)  
Laub-Weichholz: (Erle, Linde) 32,00 € / rm (Ster) (inkl. MwSt.)  
Pappel: 25,00 € / rm (Ster) (inkl. MwSt.)

Das Polterholz sollte nach 4 Wochen aufgearbeitet sein.

Für die Aufarbeitung von Brennholz ist die vorherige Teilnahme an einem „Motorsägekurs für Brennholz-Selbstwerber“ (MS-Basis) Voraussetzung!!

Das Tragen der persönlichen Schutzausrüstung, die auch bei dem Motorsägekurs überprüft wurde, ist zwingend erforderlich!

Die Kopie der Teilnahmebestätigung ist beim Erwerb des Polterholzes während der Sprechstunden auf den Lagerplätzen abzugeben.

Die Abgabemenge wird zunächst auf 15 Raummeter (Ster) Polterholz pro Haushalt begrenzt.

#### Die Brennholzsprechstunden finden statt:

Holzlagerplatz Hördt: Dienstag von 15:00 Uhr bis 16:30 Uhr  
Holzlagerplatz Neuburg: Donnerstag von 15:00 Uhr bis 16:30 Uhr  
Von April bis einschl. September am Holzlagerplatz in Hördt: jeden 1. Dienstag bzw. am Holzlagerplatz in Neuburg: jeden 1. Donnerstag im Monat. Bitte beachten Sie auch die Terminhinweise an den Lagerplätzen.

## Natur und Umwelt



### NABU-Gruppe VG Bellheim

#### Gemeinsam Zugvögel beobachten

#### Spannende Naturerlebnisse beim Birdwatch

Zum Höhepunkt des Vogelzuges über Deutschland land ruft der NABU jedes Jahr zur Vogelbeobachtung auf: Im Rahmen des EuroBirdwatch bieten NABU und Landesbund für Vogelschutz in Bayern (LBV) zahlreiche fachkundig geleitete Exkursionen an. So lädt der NABU Bellheim am 09.10.2016 zur Beobachtung des Vogelzuges in Knittelsheim ein. Treffpunkt ist der Römerplatz um 10.00 Uhr!

Hätten Sie es gewusst? Im Herbst treffen bei uns zusätzliche Buchfinken aus Skandinavien, dem Baltikum und Russland ein. Ziehende Großvögel, wie Rohrweihen, Fischadler, Wespenbussarde und sogar Brachvögel können regelmäßig in unserer Verbandsgemeinde beobachtet werden. Muss ich Vorkenntnisse in der Vogelkunde haben, um an einer geführten Vogelexkursion vom NABU teilzunehmen?

Nein, jeder, den Tierwanderungen und Zugvögel faszinieren, sollte einmal an einer Zugvogelexkursion teilnehmen. Als Laie nimmt man oft gar nicht wahr, dass dort über einem gerade Vögel aus Sibirien oder Norwegen unterwegs sind, die tausende Kilometer bis Marokko oder Äthiopien zurücklegen. Gerade im Rheintal können wir mit etwas Glück neben den ziehenden Staren Raritäten, wie Steinschmätzer oder wie vor ein paar Tagen Bienenfresser, Fischadler und Schwarzstörche beobachten.

### Forstamt Pfälzer Rheinauen

#### Steinpilz, Pfifferling und Co.

#### Pilzexkursion mit dem Förster:

Die Rucksackschule des Forstamts Pfälzer Rheinauen bietet an folgenden Tagen eine Pilzexkursion an:

**Mittwoch, 12.10.:** 15.00 Uhr bis ca. 17.30 Uhr Treffpunkt: Bellheim Abenteuerspielplatz

**Freitag, 14.10.:** 15.00 Uhr bis ca. 17.30 Uhr Schwegenheim Waldparkplatz beim Vogelhaus an der L 538 zwischen Schwegenheim und Gommersheim

Teilnehmerbeitrag / Person: 8,- €

Anmeldung erforderlich bis spätestens Montag, 10.10. beim Forstamt Pfälzer Rheinauen: Tel: 07272 92780.

### Kinderferienprogramm der Rucksackschule

**Auch in den Herbstferien bietet die Rucksackschule des Forstamtes Pfälzer Rheinauen wieder ein spannendes Ferienprogramm im Wald für Kinder an.**

Am Donnerstag, den 13. Oktober treffen wir uns am Handkeesplatz in Lustadt um 10.00 Uhr, um auf **Spurensuche nach den Tieren** im Wald zu gehen. Die Veranstaltung endet um 15.00 Uhr.

Der Teilnehmerbeitrag beträgt 8,- €/Person

Am Montag, den 17. Oktober heißt es „**Achtung! Baum fällt**“ - **Forstwirtschaft kindgerecht** erleben. 9 - 12 Uhr, Teilnahmebeitrag 5 €/Person

Am Dienstag, den 18. Oktober stehen **Märchen und Sagen im Wald** auf dem Programm. Wir lauschen Geschichten und zeigen beim Bauen von Zwergendörfern mit Naturmaterialien unser handwerkliches Geschick.

Der Teilnehmerbeitrag beträgt 8,-€ / Person, Treffpunkt ist der Waldparkplatz beim Vogelhaus in Schwegenheim an der L 538 zwischen Gommersheim und Schwegenheim.

Am Donnerstag, den 20. Oktober gibt es im Speyerer Wald Einblicke in die **Nistkästen** der Vögel. Nestbaumaterialien verraten viel über die Benutzer der Wohnungen. Wir gehen auf Spurensuche. 14 - 16.30 Uhr, Teilnahmebeitrag 5 €/Person

Am Freitag, 21. Oktober lockt zu **Halloween: Gruseliges aus dem Wald!** - Zur Dämmerung im Stadtwald Schifferstadt kurbisrote Blätter, Tiere mit acht Beinen, ihre Netze und evtl. Fledermäuse entdecken ... 15.30 - ca. 18.00 Uhr, Treffpunkt Schifferstadt, Herzog-Otto-Str/Waldspitzweg, Teilnahmebeitrag 5 €/Person

Für alle Veranstaltungen gilt: Nehmt einen gut gefüllten Rucksack mit leckerem, gesunden Essen für die Pausen mit und denkt an wetterfeste Kleidung.

Bis bald im Wald!

#### Kontakt:

Forstamt Pfälzer Rheinauen  
Am Hasenspiel 33, 76756 Bellheim  
Tel: 07272/92780  
Email: rucksackschule.speyer@wald-rlp.de

## Kunst und Kultur

### Badisches Staatstheater Karlsruhe

#### Abonnement Mittwoch B

Die Theatersaison unseres Abonnements Mittwoch B startet dieses Jahr am Mittwoch, den 12. Okt. 2016, im Großen Haus mit dem Musical **My Fair Lady** von Frederick Loewe & Alan J. Lerner.

Bitte beachten: Die Aufführung beginnt bereits um **19.30 Uhr**.

Vorstellungsende ist um 22:45 Uhr, es ist eine Pause vorgesehen..

Die Abfahrtszeiten sind deshalb eine halbe Stunde früher als üblich:

Germersheim	Königsplatz/Finanzamt, 18.07 Uhr
Germersheim	Bellheimer Straße/Haltestelle Wasserturm, 18.10 Uhr
Sondernheim	Pater-Bruno-Moos-Straße/Bushaltestelle, 18.15 Uhr
Sondernheim	Pater-Bruno-Moos-Straße/VR-Bank, 18.18 Uhr
Hördt	Wörthstraße/Mozartstraße, 18.23 Uhr
Hördt	Bellheimer Straße/Bushaltestelle, 18.25 Uhr
<b>Bellheim</b>	<b>Rülzheimer Straße gegenüber Optiker Kuntz, 18.30 Uhr</b>

Wenn Sie Interesse an unserem Abonnement haben, können Sie sich gerne weitere Informationen unter der Tel. 07274/3151 oder 0151/15240673 holen; alternativ rene\_kropfitsch@yahoo.de.

## IN EIGENER SACHE

### Wenn Sie kein

“Amtsblatt Verbandsgemeinde Bellheim”

bekommen haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung des

“Amtsblatt Verbandsgemeinde Bellheim”

nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

**06502/9147-335, -336, -713 und -716**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**vertrieb@wittich-foehren.de**



# Ortsgemeinde Bellheim



## Unsere Glückwünsche



08.01.16 Theuer Robert

70 Jahre

12.10.16

Niedermeier Margarethe

70 Jahre

## Aus der Gemeinde

### Bellheimer Kerwe 2016

#### Grußwort des Bürgermeisters



Liebe Bellheimerinnen und  
Bellheimer,

sehr geehrte Gäste  
der „Bellemer Kerwe“,  
seit mittlerweile mehr als 60 Jahren  
läßt die Gemeinde Bellheim am zwei-  
ten Oktoberwochenende zu ihrem

ältesten und traditionsreichsten Fest, der „Bellemer Kerwe“ auf  
dem Kerweplatz an der Jahnstraße ein. Im Auf und Ab der der  
Geschichte ist die Kerwe in Bellheim immer ein fester Baustein des  
Gemeindelebens geblieben.

„Wer wird unser neuer Lord?“ Mit dieser spannenden Frage beginnt  
auch in diesem Jahr das Festwochenende am Freitagabend in der  
Dr.-Friedrich-Schneiderhalle. Der Kerweumzug am Samstag ist die  
Vorbereitung für die offizielle Kerweöffnung. Mit Freibier und Bre-  
zeln bedankt sich die Ortsgemeinde bei den Vereinen und Helfern,  
die zum Gelingen des Festwochenendes beitragen.

Auf dem Festplatz wird einiges geboten sein, Livemusik, Karaoke-  
Abend und Brillantfeuerwerk geben Gelegenheit sich in geselliger  
Runde zu treffen und bei einem Stein „Bellemer Bier“ oder einem  
Schoppen Wein ein paar fröhliche Stunden zu verbringen.

Auch die Bellheimer Gewerbetreibenden laden in diesem Jahr wie-  
der zum Verkaufsoffenen Sonntag ein und wollen ihre Kunden mit  
tollen Angeboten und Aktionen überraschen.

Alle Bellheimer möchte ich auffordern, unsere Gemeinde mit vielen  
Fahnen zu schmücken um unsere Gäste auf diese Weise herzlich  
willkommen zu heißen.

Ich wünsche allen unseren Bürgern und Gästen fröhliche Kerwetage  
bei uns in Bellheim.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Paul Gärtner, Ortsbürgermeister

#### Kerweprogramm:

**Freitag, 07.10. 2016**

**19 Uhr Bockbierfest**

in der Dr. Friedrich Schneiderhalle

(Einlass ab 18.30 Uhr)

- Vergabe des Ehrenamtspreises

„Der große Bellheim“

- Bockbieranstich und Vorstellung des **16. Bellheimer Lords**

begleitet von zünftiger Livemusik

**Samstag, 08.10.2016**

**15.30 Uhr Kerweumzug und Kerweöffnung**

durch Ortsbürgermeister Paul Gärtner mit **Fassanstich** durch den

**16. Lord und Freibierausschank**

- für unsere Kleinen: Brezeln, Limo und Freifahrten bei den Schau-  
stellern

**Sonntag, 09.10.2016**

**Verkaufsoffener Sonntag**

**11 Uhr Ökumenischer Festgottesdienst** auf dem Kerweplatz

**12 Uhr Frühschoppenkonzert** mit der „Palatina Washboard Jass-  
band“

**Montag, 10.10.2016**

Festbetrieb und

**ab 20 Uhr Karaoke-Abend** für alle versteckten Gesangstalente mit

**DJ Andreas Hecker**

Eintritt frei!

**Dienstag, 11.10.2016**

Festbetrieb

**ca. 21 Uhr Brillantfeuerwerk**

### Gemeinschaft Bellheimer Vereine GBV

#### 16. Bockbierfest, Freitag 07.10.2016

##### Wer wird der 16. Bellheimer Lord?

Auf der gemeinsamen Veranstaltung mit unserer **Bellheimer Brau-  
erei** und der **Gemeinde Bellheim** wird der **16. Bellheimer Lord**  
feierlich ernannt.

Auch der neue von allen Bürgern gewählte **Ehrenamtspreisträger  
bzw. die Preisträgerin**, wird durch eine Laudatio des noch amtie-  
renden Lords, Josef Purr, der Bevölkerung vorgestellt.

Die **Schirmherrschaft für den Ehrenamtspreis übernimmt Land-  
rat Dr. Brechtel**.

Das Bockbierfest findet in diesem Jahr am Freitag, den **07. Oktober**  
wiederum in der **Dr. Schneider - Halle** statt. Beginn des Program-  
mes bereits **ab 19.00 Uhr**, Einlass ab 18.30 Uhr.

Freuen Sie sich auf ein **kurzweiliges Programm** mit verschiede-  
nen Höhepunkten, verbunden mit **pfälzischen Schmankerln**, frisch  
gebackenen Brezeln, **feierlichem Bockbieranstich**, **zünftige Live-  
musik** und vielem mehr.

Dies gepaart mit den **hervorragenden Produkten der Bellheimer  
Brauerei** und alles zusammen zu **volkstümlichen Preisen und  
freiem Eintritt**.

Wir freuen uns schon jetzt auf ein schönes Fest mit Ihnen allen.

Im Namen der Veranstalter

die Vorstandschaft der Gemeinschaft Bellheimer Vereine

#### An alle Vereinsvorsitzenden, Kindergärten, Parteien und Institutionen

##### Aufruf der Gemeinde Bellheim und der GBV zum „Bellemer Kerweumzug“

Am **Samstag, den 08. Oktober 2016** findet wieder unser Bellemer  
Kerweumzug statt.

Um diesen für Bellheim noch attraktiver gestalten zu können, brau-  
chen wir **eure/Ihre** Mithilfe.

Unser Aufruf geht an alle Bellheimer Vereine und Institutionen  
und an die Hoheiten der Verbandsgemeinde.

Folgende Themen können für den Umzug belegt werden:

- Erntedank
- Traditionelle Handwerker
- Tabak, Wein und Bier
- Tradition und Historie aus Bellheim
- Selbstdarstellung des eigenen Vereines

Aufstellung ab 15.00 Uhr in der Karl-Silbernagel-Straße. Dabei ist zu  
beachten, dass, wer mit einem Fahrzeug kommt, über die Rülzhei-  
mer Straße zufahren muss, da die Zufahrt von der Karl-Silbernagel-  
Straße aus, nicht möglich ist.

Der Zug startet um 15.30 Uhr, die Wegstrecke ist die gleiche wie im  
letzten Jahr.

Am Kerweplatz werden die Gruppen einzeln begrüßt.

Hierzu besteht die Möglichkeit, uns ein paar Informationen zukom-  
men zu lassen, die dann in der Moderation erwähnt werden können.  
Alle Umzugsteilnehmer versammeln sich nach dem Umzug auf dem  
Festplatz zur Kerweöffnung und dem Anstich des Festbieres. Für  
alle Besucher gibt es Freibier.

Für unsere Kinder gibt es Brezeln, Limonade und Freifahrten der  
Fahrgeschäfte.

Im Voraus schon einmal vielen Dank für eure/Ihre Teilnahme.

gez. Paul Gärtner  
Ortsbürgermeister  
Gemeinde Bellheim

gez. Henry Sinn  
Gemeinschaft  
Bellheimer Vereine e.V.

Bitte um eure Anmeldung bei Henry Sinn: [hsinn@gbv-bellheim.de](mailto:hsinn@gbv-bellheim.de)  
Rückfragen bitte an Christiane Kadel: 0163-7011836.

# ***Herzliche Einladung***

**Sonntag, 09.10.2016**

Am Sonntag ist in Bellheim verkaufsoffener Sonntag. Genießen Sie während Ihrer „Einkaufstour“ ein Entspannungsprogramm der besonderen Art im Bürgerhaus in der Hauptstraße 140.

Siegrun Rosenland bietet **um 15:00 Uhr und um 16:15 Uhr** zwei interessante, jeweils 30-minütige Präsentationen in Bild und Ton an. Dazwischen bittet die Pause die Möglichkeit zu Kaffee und Kuchen.

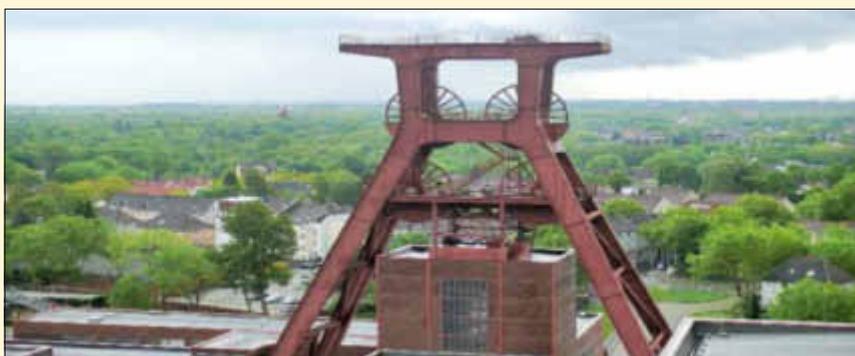
Das Bürgerhaus wird an diesem Tag immer wieder von der Bimmelbahn des Gewerbeverbandes angefahren:

## **„Lago Maggiore“**



Die Bilderschau vermittelt bunte unterhaltsame Eindrücke von Städten und Landschaften am Lago Maggiore.

## **„Ruhrgebiet - Industrieroute“**



Der „Kohlenpott“, früher als rußige und staubige Städtelandschaft bekannt, hat sich spürbar und sichtbar verändert.

# Gemeindebücherei Bellheim

## Lesesommer 2016: 115 Kinder lesen 875 Bücher



Der Bellheimer Lord Josef Purr und Büchereileiterin Andrea Völker krönen den Lesekönig 2016 Jakob Wolf



Beigeordneter David Emling und der Bellheimer Lord freuen sich mit den Lesesommer-Hoheiten Emily Rodrigues (hinten), Bastian Schindwein, Lena Hölzel, Jakob Wolf (vordere Reihe, v.l.n.r.)



Ein glücklicher Gewinner: Szymon Geiger freut sich über seinen Preis



Geschafft! Schüler der Realschule plus sind stolz auf ihren Erfolg (Niclas Jetter, Meniar Allhassan, Sarah Schulze, Lee Ann Walter, Emily Rodrigues, Evelin Rotenberg, v.l.n.r.)

Bereits zum neunten Mal fand in über 185 rheinland-pfälzischen Bibliotheken der „Lesesommer“ statt – eine Leseförderungskampagne des Landes Rheinland-Pfalz, die Kinder und Jugendliche in den Sommerferien zum Lesen animieren will. Auch die Gemeindebücherei Bellheim beteiligte sich wieder am Lesesommer. Viele Kinder freuten sich schon auf den Lesesommer und so waren auch in Bellheim wieder „Bibliotheksbesuche, Bücher lesen und Bewertungskarten ausfüllen“ angesagt.

Die Realschule plus, die Grundschulen Bellheim, Zeiskam und Ottersheim unterstützten die Leseförderaktion ebenso wie die Gemeindebücherei Knittelshelm, die den Lesesommer für die Kinder aus ihrem Ort betreute.

115 Kinder hatten bald ihre Clubausweise, 93 Kinder schlossen den Lesesommer erfolgreich ab und haben mindestens 3 Bücher gelesen. 7 Kinder nutzten die Möglichkeit zusätzlich Online-Bewertungen abzugeben. Die stolze Bilanz: 875 gelesene Bücher!

Besonders beliebt waren in diesem Jahr Fußball-Bücher, Lego Star Wars und Lego Chima, die Detektivgeschichten um „Die drei ???“ und um die „4 ½ Freunde Junior“. Zum beliebtesten Buch wurde der Erstlesertitel „Hase Runkel haut ab“. Hoch im Kurs standen bei den Älteren wieder die Comic-Romane „Dork Diaries“ und „Tom Gates“ sowie die Teenie-Geschichten „Plötzlich It-Girl“.

Die große Lesesommer-Abschlussveranstaltung fand am 28. September 2016 in der Cafeteria der Realschule plus statt. Gespannte Erwartung lag in der Luft – mehr als 80 stolze Kinder mit ihren Eltern waren gekommen! Vielen Dank an dieser Stelle an die Realschule plus, die den Raum für die Abschlussfeier zur Verfügung stellte. Frau Daniela Gadinger, Lehrerin der Realschule plus, überbrachte Grüße von Rektorin Weber und freute sich über die große Zahl der lesenden Kinder. Positiv hob sie hervor, dass auch einige Kinder mit Flüchtlings- und Migrationshintergrund am Lesesommer teilgenommen haben und ihre Sprachkenntnisse verbessert haben.

Bellheims Ortsbeigeordneter David Emling und der 15. Bellheimer Lord Josef Purr würdigten die Leistung der Kinder, gratulierten jedem Kind persönlich zum Erfolg und überreichten die Zertifikate. Als kleine Anerkennung erhielt jedes Kind eine Karte für ein Freispiel auf dem Minigolfplatz in Bellheim.

Auf die Auszeichnung „Lesekönig oder Lesekönigin 2016“ arbeiteten einige Kinder hin, denn königliche Ehren erlangt, wer im Lesesommer die meisten Bücher gelesen hat. Richtig spannend war es dieses Jahr, konnte doch eine ganze Königsfamilie ausgezeichnet werden. Neuer Lesekönig ist der siebenjährige Jakob Wolf, der 65 Bücher gelesen hat. Seine größte Sorge in den Ferien war, dass die Bücherei nicht mehr genügend spannende Bücher für ihn haben könnte. Doch die Lesekönigin des letzten Jahres, die 14jährige Emily Rodrigues, gab ihre Krone nicht so leicht her. Sie las dieses Jahr einen dicken Fantasyroman nach dem anderen und so kam sie mit 11.481 Seiten auf die höchste gelesene Seitenzahl. Auch die nächste Generation steht schon in den Startlöchern. Lena Hölzel wird mit 46 gelesenen Büchern zur Lesepinzessin, dicht gefolgt von Bastian Schindwein, der 45 Bücher gelesen hat. Standesgemäß gratulierte der Bellheimer Lord den Lesehoheiten zum Erfolg und überreichte Gutscheine für einen Kinobesuch.

Bei der anschließenden Verlosung der Preise konnte jedes Kind, das erfolgreich teilgenommen hat, gewinnen. So fierten alle der Auslosung der heiß ersehnten Hauptpreise, finanziert von der Ortsgemeinde Bellheim, entgegen. Ortsbeigeordneter Emling und der Bellheimer Lord bewährten sich als Glücksbringer bei der Ziehung der Preise. Den Hauptpreis, 2 Eintrittskarten für den Holiday Park, gewann der 8jährige Jan Riedl. Je einen Gutschein vom Rofu Kinderland erhielten Hannah Gadinger und Marie Hölzel, Gutscheine vom Schreibwarengeschäft Bleistift gingen an Paul Sasse und Evelyne Fening. Lose für je eine Lesesommer-Trinkflasche fielen auf Nils Scherthan, Szymon Geiger, Leonie Eßwein, Emily Rodrigues und Bastian Schindwein.

Die Kinder, die an der Abschlussveranstaltung nicht teilnehmen konnten, können ihre Zertifikate in der Gemeindebücherei abholen.

## Gemeindebücherei Bellheim

Schulstr. 2 c, Tel: 07272/7008-605

Unser Bestand im Internet unter: [www.bibliotheken-rlp.de](http://www.bibliotheken-rlp.de)  
E-Mail-Adresse: [r.best@vg-bellheim.de](mailto:r.best@vg-bellheim.de)



### Öffnungszeiten:

Montag:		14.30 - 18.00 Uhr
Dienstag:	09.00 - 12.30 Uhr	14.30 - 19.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen	
Donnerstag:		14.30 - 18.00 Uhr
Freitag:	09.00 - 12.30 Uhr	14.30 - 18.00 Uhr

## Bücherflohmarkt

mit über 1000 Büchern und Zeitschriften

pro Buch nur 0,25 Euro

am verkaufsoffenen Sonntag, 9. Oktober 2016

13.00 - 18.00 Uhr

im Eingangsbereich der Gemeindebücherei

Die Bücherei ist am Sonntagnachmittag auch für die Ausleihe von Medien geöffnet.



## Volkshochschule Bellheim

in der Kreisvolkshochschule Germersheim.

### Italienisch für Anfänger A 1 - Teil 1

Ein Sprachkurs für Anfänger, der erste Kenntnisse der italienischen Sprache vermittelt.

Leitung: Anna Fiorenza  
**Beginn: Montag, 24. Oktober 2016, 18.30 - 20.00 Uhr**  
 Ort: Bellheim, Realschule Plus, Klassensaal  
 Gebühr: 60 Euro, 12 Termine, 24 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: Lehrbuch wird am ersten Kursabend bekannt gegeben  
 Kursnummer: b-2016-2-094

Ort: Bellheim, Realschule Plus, Schulküche  
 Gebühr: 12 Euro zzgl. ca. 10 Euro Lebensmittelkosten, 1 Termin, 5 Ustd.

Arbeitsmaterialien: 2 scharfe Messer, Tupperware, Geschirrhandschuh, 1 großes Brett  
 Kursnummer: b-2016-2-071

### Das erste Mal am Computer - EDV-Kurs für Senioren und Anfänger

Dieser Kurs richtet sich an TeilnehmerInnen, die zum ersten Mal mit einem Computer umgehen möchten. Haben Sie keine Angst, denn Sie werden schon beim ersten Computer-Rendezvous merken, dass alles einfacher ist, als man zunächst denkt. Am Ende des Kurses werden Sie wissen, wie ein Computer funktioniert; wie man mit der Maus umgeht; wie man Schriftstücke in Word erstellen und bearbeiten kann; wie man einfache Tabellen und Diagramme in Excel erstellt, wie man Dateien im PC speichert, pflegt und sortiert und wie man sich im Internet zurecht finden kann.

Zugangsvoraussetzung: keine  
 Leitung: Alexandra Worst  
**Beginn: Donnerstag, 27. Oktober 2016, 17.00 - 18.30 Uhr**  
 Ort: Bellheim, Realschule Plus, EDV-Raum  
 Gebühr: 38 Euro, 6 Termine, 12 Ustd.  
 Kursnummer: b-2016-2-052

### Pilates - Schnupperkurs

Pilates ist eine sanfte, aber intensive ganzheitliche Trainingsmethode. Die Übungen basieren auf fließenden, präzisen Bewegungen unter Einbeziehung der Atmung. Pilates verbessert Kraft, Beweglichkeit und Koordination. Die TeilnehmerInnen lernen insbesondere Bauchmuskeln, Beckenbodenmuskulatur sowie die Stützmuskeln rund um die Wirbelsäule zu dehnen und zu kräftigen.

Leitung: Astrid Forster  
**Beginn: Montag, 07. November 2016, 20.00 - 21.30 Uhr**  
 Ort: Bellheim, Realschule Plus, Mehrzweckraum  
 Gebühr: 21 Euro, 4 Termine, 8 Ustd.  
 Arbeitsmaterial: Bequeme Sportbekleidung, dicke Socken, Gymnastikmatte, Handtuch  
 Kursnummer: b-2016-2-081

### Excel Grundkurs

Excel ist ein Tabellenkalkulationsprogramm, ideal zum Erledigen von kaufmännischen Arbeiten im Büro, aber auch von alltäglichen Aufgaben. Der Anfängerkurs macht Sie Schritt für Schritt mit Excel vertraut und führt Sie in die Welt der Tabellen und Kalkulationen ein. Sie lernen den Umgang mit einfachen Funktionen und das Erstellen von Formeln, Programmsteuerung und die Verwendung der Hilfsfunktionen. Voraussetzung für die Teilnahme sind Grundkenntnisse am PC und Kenntnisse des Betriebssystems Windows.

Leitung: N.N.  
**Beginn: Donnerstag, 27. Oktober 2016, 19.00 - 20.30 Uhr**  
 Ort: Bellheim, Realschule plus, EDV-Raum  
 Gebühr: 30 Euro, 4 Termine, 8 Ustd.  
 Kursnummer: b-2016-2-092

### So schmeckt der Herbst - Herbst- und Wintergemüse lecker zubereitet

Herbst- und Wintergemüse der Saison sind die Basis für abwechslungsreiche Lieblingsgerichte der Herbstküche. Die TeilnehmerInnen erhalten einen Überblick über die wichtigsten Gemüsearten und lernen viele abwechslungsreiche Zubereitungsarten in Topf, Pfanne oder Backofen für Karotten, Wirsing, Lauch, Sellerie & Co kennen. Probieren Sie doch mal Möhren-Orangen-Salat, Sellerie-Birnen-Suppe, Schwarzwurzel-Tarte oder leckere Wirsingrouladen.

Leitung: Hannelore Schmidt, Hauswirtschaftsmeisterin  
**Beginn: Mittwoch, 09. November 2016, 18.00 - 21.45 Uhr**

**Spiegelreflexkamera für Einsteiger - Workshop**

Der Workshop für Fotografie-Neueinsteiger vermittelt in vier Unterrichtsstunden Theorie und sechs Unterrichtsstunden Praxis den schrittweisen Einstieg in das Fotografieren mit einer digitalen Spiegelreflexkamera.

Neben hilfreichen Tipps zum Kamera-Umgang, sowie zur Bildgestaltung, erhalten Sie auch einen Einblick in die Bildnachbearbeitung und in sinnvolles Zubehör für ihr System.

Leitung: Jannik Mahl, Luis Waldinger

Termine: Donnerstag, 03. November 2016, 19.00 - 20.30 Uhr, Freitag, 04. November 2016, 19.00 - 20.30 Uhr, Samstag, 05. November 2016, 10.00 - 15.30 Uhr (1 Stunde Pause um 12.15 Uhr)

Ort: Bellheim, Bürgerhaus, Hauptstr. 140

Gebühr: 35 Euro, 3 Termine, 10 Ustd.

Arbeitsmaterial: eigene Spiegelreflexkamera und Laptop bitte mitbringen

Kursnummer: b-2016-2-083

**Acrylmalerei für Einsteiger**

Die TeilnehmerInnen lernen in diesem Kurs verschiedene Maltechniken und unterschiedliche Malgründe kennen. In angenehmer Atmosphäre können kreative Ideen umgesetzt werden, so dass jeder Teilnehmer ein individuelles Gemälde nach seinen Vorstellungen gestalten kann. Nähere Auskünfte erteilt die Kursleiterin unter der Telefonnummer 07272/ 9291049.

Aufgrund der großen Nachfrage bieten wir einen Zusatzkurs an. In beiden Kursen sind noch wenige Plätze frei.

Leitung: Regine Fabian

**Beginn Kurs: Donnerstag, 27. Oktober 2016, 19.00 - 21.15 Uhr**

**Beginn**

**Zusatzkurs: Montag, 07. November 2016, 19.00 - 21.15 Uhr**

Ort: Bellheim, Realschule Plus, Klassensaal

Gebühr: 38 Euro, zzgl. Unkostenbeitrag für Material, 5 Termine, 15 Ustd.

Arbeitsmaterial: Wegen der benötigten Materialien bitte mit der Kursleiterin in Verbindung setzen.

**VHS Bellheim**

**Geschäftsstelle:**  
Gemeindebücherei  
Schulstr. 2c  
76756 Bellheim

**Telefon:** 07272 / 7008-605  
**E-Mail:** vhs@vg-bellheim.de

**Eine Einrichtung der Gemeinde Bellheim****Öffnungszeiten der Geschäftsstelle:**

**Montag:** 14.30 – 18.00 Uhr  
**Dienstag:** 09.00 – 12.30 Uhr und 14.30 – 19.00 Uhr  
**Donnerstag:** 14.30 – 18.00 Uhr  
**Freitag:** 09.00 – 12.30 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr

**Für alle VHS-Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich.**

**Schäden, Mängel, Verunreinigungen?  
Regelmäßige Sprechstunde im Rathaus!**

Alexandra Worst ist in der Gemeinde zuständig für Beanstandungen bzgl. Beschädigungen, Verunreinigungen und sonstigen Mängeln in Grünanlagen, auf öffentlichen Plätzen, Straßen, Fuß- und Radwegen. Frau Worst bietet eine Sprechstunde an, diese findet jeweils mittwochs von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr im Büro des Bauhofs, Karl-Silbernagel-Str. 19, statt. Wenn Sie irgendwelche Schäden/Mängel festgestellt haben wäre es sehr freundlich wenn Sie Frau Worst darüber informieren würden. Sie ist während dieser Zeit auch telefonisch unter 07272/972983 zu erreichen. Ebenso können Sie Ihr Anliegen sehr gerne per E-Mail mitteilen an: a.worst@vg-bellheim.de sowie unter der Handy-Nummer 0152/34506608. Vielen Dank!

**Seniorenbeauftragter****Angebote für Senioren/Innen in Bellheim**

**Sprechstunde:** die nächsten Sprechstunden des Seniorenbeauftragten Rainer Strunk finden am Fr. ,7.10. und Fr. ,14.10. jeweils von 13:00 Uhr bis 14:30 Uhr im Bürgerhaus in der Hauptstraße statt. Telefonisch ist er am Besten ab 17 Uhr unter 0173/2963198 zu erreichen.

**Gesellschaftsspiele-Nachmittag:** der nächste Nachmittag findet am Do., 13.10. zwischen 14:30 Uhr und 16:30 Uhr im Bürgerhaus statt. Gespielt werden bekannte Karten- und Brettspiele, die bei Bedarf auch alle erklärt werden können. Sie können auch gerne eigene Spiele mitbringen, die Sie mal wieder spielen möchten. Mitzubringen sind nur ein bisschen Zeit und Spaß. Bei Getränken und Knabberien kommen natürlich auch Gespräche über „Bellheim und die Welt“ nicht zu kurz.

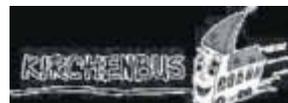
**Kaffee-Stamm-Tisch:** dieser findet jeden Dienstag ab 14 Uhr im Bürgerhaus statt. Jeder Mann und jede Frau sind herzlich eingeladen. Es wird erzählt, gesungen, vorgelesen, Kaffee und Kuchen gegessen, etc. Einfach vorbei kommen und ein paar Stunden Geselligkeit und Spaß haben. Es gibt einen Fahrdienst zu dem Nachmittag.

**Seniorenachmittag:** der diesjährige Seniorennachmittag der Ortsgemeinde mit abwechslungsreichem Unterhaltungsprogramm findet am 20. 11. 2016 ab 14:30 Uhr in der Schneiderhalle statt. Bitte den Termin vormerken und weitersagen.

**Fahrer/Innen für Bürgerbus gesucht:** der komplett neue Bus der Ortsgemeinde (8-Sitzer plus Fahrer) ist eingetroffen. Sofern sich genügend ehrenamtliche Fahrer/Innen finden, soll ab November jeden Do.-Vormittag (9-12 Uhr) und Nachmittag (14-17 Uhr) für Senioren mit Mobilitätseinschränkungen ein Fahrdienst zu Ärzten, Therapeuten, Apotheken, Gemeinde, Friseur, Kleiderstube, Bahnhof, Bushaltestellen, etc. in Bellheim eingerichtet werden. Wenn Sie sich vorstellen können nach einer gründlichen Einweisung 1 oder 2 x monatlich einen solchen ca. dreistündigen Fahrdienst zu übernehmen, dann melden Sie sich bitte beim Seniorenbeauftragten Rainer Strunk unter 0173/2963198 zu einem unverbindlichen Informationsgespräch. Bitte geben Sie sich einen Ruck nach dem Motto: „Das wichtigste Geschenk, das wir anderen Menschen geben können, ist unserer Zeit“

**Kirchen****Kath. Kirchengemeinde  
St. Nikolaus Bellheim**

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Verbandsgemeindenachrichten

**St. Nikolaus Bellheim**

Bitte beachten ab Oktober ist der Fahrdienst zum Gottesdienst um 09.00 Uhr!  
Sonntag, 9.10.: Josef Hormuth, Tel. 4891

**Toilettenanlage im Pfarr- und Jugendheim**

Die Toilettenanlage im Pfarr- und Jugendheim ist während der Gottesdienste geöffnet!

**Kath. Arbeiterverein / Kath. Kirchenchor**

Weinausschank anlässlich der Bellheimer Kirchweih von Samstag, 8. bis Dienstag 11. Oktober. Der Erlös ist für die Innenrenovierung der Pfarrkirche bestimmt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Verein zur Förderung und Erhaltung kircheneigener Gebäude**  
Imbissstand mit Steak, Bratwurst, Currywurst und Pommes Frites, anlässlich der Bellheimer Kirchweih. Am Sonntag wird nach dem Gottesdienst darüber hinaus ein Mittagessen angeboten. Gerne begrüßen wir Sie an unserem Stand.

**Prot. Kirchengemeinde  
Bellheim-Knittelsheim**

Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:

**Sonntag, 09. Oktober in Bellheim**

10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst auf dem Kerweplatz

**Freitag, 14. Oktober in Bellheim**

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Sonntag, 16. Oktober in Knittelsheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 23. Oktober in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Freitag, 28. Oktober in Bellheim**

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Sonntag, 30. Oktober in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Montag, 31. Oktober Reformationstag in Gernersheim**

19.00 Uhr Gottesdienst in der Versöhnungskirche

**Präparandengruppe**

**Oktober entfällt wegen den Ferien**

**Freitag, 11. November von 15.00 bis 18.00 Uhr**

**Freitag, 09. Dezember von 15.00 bis 18.00 Uhr**

**Konfirmandengruppe**

Freitag, 28. Oktober von 15.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 18. November von 15.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 16. Dezember von 15.00 bis 18.00 Uhr

**Terminkalender****Freitag, 07. Oktober**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Dienstag, 11. Oktober**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 Uhr Frauenbund

**Dienstag, 18. Oktober**

15.00 Uhr Frauenbund

19.30 Uhr Frauengruppe

**Freitag, 14. Oktober**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Montag, 24. Oktober**

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 103.

**Dienstag, 25. Oktober**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 Uhr Frauenbund

**Mittwoch, 26. Oktober**

20.00 Uhr Presbytersitzung

**Freitag, 28. Oktober**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 bis 18.00 Uhr Konfirmanden

**Aktuelles****Infos aus dem Besuchsdienstkreis**

Ab Januar 2016 besuchen wir alle Gemeindemitglieder zu ihrem 75. und dann wieder zu ihrem 80. Geburtstag.

Ab dem 80. Geburtstag werden die Jubilare jedes Jahr an ihrem Festtag besuchen.

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender**

Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!!

Tel: 07272 / 21 10

Email: [pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de)**Pfarramt**

Frau Pfarrerin Heike Neu können Sie unter folgender Telefonnummer erreichen 07272-7000198.

**Urlaub von Frau Pfrin. Heike Neu**

Frau Pfarrerin Heike Neu hat von 17. Oktober 2016 bis 23. Oktober 2016 Urlaub.

Die Vertretung in dieser Zeit für Beerdigungen übernimmt das Pfarrerehepaar Meyer aus Sondernheim, erreichbar unter der Tel.: 07274-5 00 48 68.

**Das Pfarrbüro macht Urlaub**

Das Pfarrbüro ist von Montag, den 17. Oktober bis Freitag, den 21. Oktober 2016

wegen Urlaub geschlossen.

**Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus:**

Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim:

Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim

Verwendungszweck: Bellheim Kirchengemeinde

VR Bank Südpfalz IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30 BIC: GENO-DE61SUW

Sparkasse Ger-Kandel IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10 BIC: MALADE51KAD

**Vereine und Gruppen****Jahrgang 43/44****Stammtisch****Liebe Schulkameradinnen und Schulkameraden des Jahrgangs 43/44!**

Unser letzter Stammtisch in diesem Jahr ist am Freitag, dem 14.10.2016 im „Ischia“ in der Zeiskamer Straße. Wie immer ab 19 Uhr. Es wäre toll, wenn viele von Euch kommen würden.

**Schülerstammtisch  
Jahrgang 1952/1953**

Wir treffen uns am Donnerstag, 06. Oktober 2016, um 19.00 Uhr in Jörgs Tennisstube.

**Gemeinschaft  
Bellheimer Vereine - GBV  
Vorankündigung 16. Bockbierfest,  
Freitag 07.10.2016****Wer wird der 16. Bellheimer Lord ???**Auf der gemeinsamen Veranstaltung mit unserer **Bellheimer Brauerei** und der **Gemeinde Bellheim** wird der **16. Bellheimer Lord** feierlich ernannt.Auch der neue von allen Bürgern gewählte **Ehrenamtspreisträger bzw. die Preisträgerin**, wird durch eine Laudatio des noch amtierenden Lords, Josef Purr, der Bevölkerung vorgestellt.Die **Schirmherrschaft für den Ehrenamtspreis übernimmt Landrat Dr. Fritz Brechtel**.Das Bockbierfest findet in diesem Jahr am Freitag, den **07. Oktober** wiederum in der **Dr.-Schneider - Halle** statt. Beginn des Programmes bereits **ab 19.00 Uhr**, Einlass ab 18.30 Uhr.Freuen Sie sich auf ein **kurzweiliges Programm** mit verschiedenen Höhepunkten, verbunden mit **pfälzischen Schmankerln**, frisch gebackenen Brezeln, **feierlichem Bockbieranstich**, **zünftiger Livemusik** und vielem mehr.Dies gepaart mit den **hervorragenden Produkten der Bellheimer Brauerei** und alles zusammen zu **volkstümlichen Preisen und bei freiem Eintritt**.

Wir freuen uns schon jetzt auf ein schönes Fest mit Ihnen allen!

Im Namen der Veranstalter

die Vorstandschaft der Gemeinschaft Bellheimer Vereine

**Vorankündigung Bellemer Kerwe 08. - 11.10.2016****Kerweumzug****Samstag, 08.10.2016**

Aufstellung 15.00 Uhr in der Karl-Silbernagel-Straße (Höhe Brauerei)

Abmarsch 15.30 Uhr

(Näheres können Sie dem separaten Artikel in diesem Amtsblatt entnehmen)

**Kerweöffnung****Samstag, 08.10.2016**

Eröffnung durch Ortsbürgermeister Paul Gärtner um 16.00 Uhr

(Der Festbetrieb beginnt bereits um 14.00 Uhr)

Fassanstich durch den 16. Bellheimer Lord und Freiberausschank Für unsere Kinder kostenlose Brezeln, Limo und Freifahrten bei den Schaustellern.

Ökumenischer Festgottesdienst

Sonntag, 09.10.2016, 11.00 Uhr auf dem Kerweplatz

(bei schlechtem Wetter im Festzelt)

Frühschoppenkonzert mit der „Palatina Washboard Jassband“

und gemeinsames Kerweessen

**Sonntag, 09.10.2016, direkt nach dem Gottesdienst**

„Verkaufsoffener Sonntag“

**Sonntag, 09.10.2016**

Näheres in der separaten Werbung durch den Gewerbeverband VG Bellheim

Kerwe-Karaoke-Abend mit DJ Andreas Hecker

Montag, 10.10.2016, ab 20.00 Uhr im Festzelt, **Eintritt frei**

Brillant - Höhenfeuerwerk

**Dienstag, 11.10.2016, ab ca. 21.00 Uhr**Auch dieses Jahr wird unser **Brillant-Höhenfeuerwerk**

als krönender Abschluss der Kerwe abgeschossen.

Weitere Informationen zu unseren Veranstaltungen kommen in Kürze.

Im Namen der Veranstalter

Die Vorstandschaft der GBV

**Kath. Deutscher Frauenbund  
ZV Bellheim**[www.frauenbund-speyer.de/bellheim/](http://www.frauenbund-speyer.de/bellheim/)**Teilnahme am Kerwe-Umzug am Sa. 08.10.2016****Aufstellung um 15:00 Uhr an der Brauerei**

Wir Frauenbund-Frauen laufen auch dieses Jahr beim Kerweumzug mit!

Bei dieser Gelegenheit weisen wir auch gleich auf das Motto der nächsten Fastnacht hin – wir gehen nämlich in „Tracht“ und das bunt gemischt, das heißt:

Dirndl, Lederhosen, Trachtenbluse, Jeans mit Hosenträger, Tirolerhüte usw.

Bitte bringt ein Körbchen mit, da wir unterwegs Äpfel verteilen.

Auch wer sich bis jetzt noch nicht angemeldet hat, kann einfach am Samstag um 15:00 Uhr an die Brauerei kommen.

Wir laufen direkt hinter dem Musikverein und wir haben bei der ganzen Sache sicherlich viel Spaß und können unseren Frauenbund mal wieder in der Öffentlichkeit präsentieren. Also seid dabei!

#### Kinobesuch:

##### „Still Alice – mein Leben ohne Gestern“

Der Termin für unseren nächsten Kinobesuch steht fest.

Gemeinsam wollen wir uns den Film „Still Alice – mein Leben ohne Gestern“ ansehen, am:

Dienstag, 11.10., Filmbeginn 18:30 Uhr im „Regina Cinema“ in Gernersheim, Sandstr. 12a

Um Fahrgemeinschaften bilden zu können, treffen wir uns um 17:45 Uhr an der Tankstelle Sefrin.

Hier eine kurze Inhaltsangabe:

Zunächst sind es nur Kleinigkeiten, die kaum jemandem auffallen. Bei einem Vortrag fällt Professorin Alice Howland (Julianne Moore) plötzlich ein Wort nicht ein. Wenig später dann verliert sie beim Joggen die Orientierung, obwohl sie die Strecke fast jeden Tag läuft. Die 50-jährige, die an der Columbia University Linguistik lehrt, ahnt bald, dass mit ihr etwas nicht stimmt. Aber die Diagnose ist trotzdem ebenso unerwartet wie erschütternd: Alice leidet an einem seltenen Fall von frühem Alzheimer. Mit beeindruckendem Mut stellt sie sich einer Zukunft, in der vieles nicht mehr da ist und doch etwas bleibt: die Liebe.

#### Walking-Treff

Jeden Montag laden wir alle Frauen, die Sport und Geselligkeit lieben, zum Walking Treff herzlich ein. Treffpunkt ist am Schützenhaus um **16.30 Uhr**.

Kontakt: Hildegard Hinderberger, Tel. 07272-5212

#### Nachlese zur Fahrrad-Tour im September

Wie jedes Jahr hatte Liane Klöckner für die radbegeisterten Frauen unter uns eine Fahrradtour organisiert und wie immer wussten wir im Vorfeld nicht, wohin diese führt. Daher war die Überraschung groß, als wir erfuhren, dass uns der Weg diesmal über die Landesgrenze hinweg, sozusagen ins Ausland, konkret ins Badische führen würde. Trotz dieser Tatsache kehrte keine von uns um. Mutig traten wir in die Pedalen. Auch die Grenzüberquerung mit der Fähre meisterten alle gut. Für diese auf uns genommenen Wagnisse und Gefahren, wurden wir dann im Andreasbräu in Leopoldshafen gebührend entschädigt mit frischem Festbier, Weißwurst, Fleischkäse und allem was die Speisekarte sonst noch zu bieten hatte.

Wir wollten allerdings die Gastfreundschaft auf der anderen Rheinseite nicht über Gebühr beanspruchen und so radelten wir nach der Stärkung schnurstracks wieder zurück in unsere geliebte Pfalz. Hier angekommen, konnten wir erst mal aufatmen. Auf vertrautem Terra ließen wir es jetzt gemütlich angehen. Entspannt fuhren wir weiter nach Neupotz zu Eis, Kuchen und Kaffee. Am Ende hatten wir 50 km geschafft und waren zufrieden und glücklich, als wir alle wohlbehalten die Kirchturmspitze von Bellheim erblickten. Schön war's - vielen Dank liebe Liane für's Organisieren!



Die Veranstaltungen des Frauenbundes stehen grundsätzlich allen interessierten Frauen offen. Auch Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen! Nähere Infos bei Maria Kern, Tel. 07272-4798.

## Kath. Arbeiterverein Bellheim

### Seniorenstammtisch

Der nächste monatliche Seniorenstammtisch des Katholischen Arbeitervereins findet am Donnerstag, 6. Oktober 2016, 14,30 Uhr, im Pfarr- und Jugendheim St. Michael statt. Hierzu sind alle Seniorinnen und Senioren sowie jung gebliebene Rentner, herzlich eingeladen. Auch Nichtmitglieder sind gern willkommene Gäste. Gönnen Sie sich einen geselligen und unterhaltsamen Nachmittag und schauen Sie einfach einmal bei uns vorbei. Gute Gespräche und Unterhaltung sind garantiert und für das leibliche Wohl ist gesorgt

### Kochkurs für Männer und Paare

Der Katholische Arbeiterverein bietet in Zusammenarbeit mit der Kochschule 1 A Bellheim weitere Kochkurse sowohl für Männer als auch für Paare mit interessanten Kochrezepten an.

Der Kochkurs für Männer findet, nicht wie ursprünglich angekündigt am 26. Oktober 2016, sondern nunmehr am Montag, 7. November 2016, statt. Der Kochkurs für Paare wird am Dienstag, 15. November 2016 stattfinden. Die Kurse werden jeweils in den Räumen der Kochschule 1 A bei Rainer und Karola Jöckle in der Hauptstraße durchgeführt. Beide Kurse beginnen um 18 Uhr.

Anmeldungen nimmt Vorsitzender Alfred Gadinger, Tel.: 07272 / 1820, entgegen, wo auch nähere Einzelheiten zu erfahren sind.

### Weinausschank auf dem Kerweplatz

Der Kath. Arbeiterverein betreibt in diesem Jahr, zusammen mit dem Kath. Kirchenchor, den Weinausschank auf dem Kerweplatz. Der Erlös fließt der Innenrenovierung der Pfarrkirche St. Nikolaus zu.

Wir laden die Bevölkerung zum Verweilen an unserem Stand ein.



## Pfälzer Waldverein OG Bellheim

### Hallo Wanderfreunde,

unsere gemeinsame Wanderung am **16. Oktober**

**2016** mit der OG Lustadt und der OG Hördt führt uns mit dem Bus nach Wilgartswiesen und Spirkelbach. Dort geht es auf die Höllenberg-Tour. Die wunderschöne Tour beginnt in Spirkelbach und verläuft auf dem Rücken des „Höllenberges“. Nach dem Aufstieg erreichen wir nach ca. 2 km das kleine Felsenmassiv des „Kleinen Ferkelsteins“. Der große Bruder, der „Große Ferkelstein“ stellt sich imposanter dar. Herrliche Ausblicke in Richtung Südliche Weinstraße und über die Höhen des Pfälzerwaldes mit seinen offenen Tälern und den leuchtenden Buntsandsteinfelsen. Es wird eine Kurz- und eine Langtour angeboten. Die Kurzwanderer erkunden den Wilgartswiesener Biosphären-Pfad. Auch hier haben wir einen herrlichen Ausblick über die Landschaft des Pfälzerwaldes sowie die Orte Wilgartswiesen und Hauenstein. Der Aussichtspunkt „Deichenwand“ lädt mit seiner Sitzgruppe zu einer Zwischenrast ein, daher ist eine Rucksackverpflegung für beide Touren unbedingt erforderlich.

**Abfahrtszeiten am 16. Oktober mit dem Bus: 9:00 Uhr Hördt, 9:15 Uhr Bellheim Dr. Schneider Halle und 9:30 Uhr Lustadt.** Eine Abschluss-Einkehr in Wilgartswiesen ist vorgesehen. Wanderführer ist Hermann Pfeffer aus Lustadt.

**Anmeldungen vom 8. - 14. Oktober 2016 im „Bleistift“ .**



Freundschaftskreis  
Bellheim – Kozmin Wilkp/Polen e.V.



## Freundschaftskreis Bellheim - Kozmin/Wilkp/Polen e.V.

Liebe Kirchweihbesucher,

wie jedes Jahr sind wir wieder für Sie da.

**Besuchen Sie uns im Kaffee- und Kuchen-Zelt!**

Der Erlös ist für einen guten Zweck bestimmt sowie zur Belebung der Partnerschaft zwischen Bellheim und Kozmin.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Vielen Dank für die Unterstützung.

## Rheumaliga öAG Bellheim

Die Wassergymnastik hat begonnen.

Das Funktionstraining findet wie folgt statt:

Dienstag, 17:30 bis 18:15 Uhr, Dienstag, 18:20 bis 19:05 Uhr Mittwoch, 17:10 bis 17:55 Uhr, Mittwoch, 18:00 bis 18:45 Uhr, Donnerstag, 17:20 bis 18:05 Uhr, Donnerstag, 18:10 bis 18:55 Uhr, Donnerstag, 19:00 bis 19:45 Uhr Beratung und Information: H.L. Müller, Tel. 07272-91341 oder H. Seither, Tel. 07272-8482.



Kulturverein  
Bellheim e.V.

## Kulturverein Bellheim e.V.

### Offene Bühne Bellheim

**12. Oktober 2016 in der Kulturwerkstatt „Alter Kindergarten“**

Auf der „Offenen Bühne“ in Bellheim hebt sich am 12. Oktober 2016 wieder der Vorhang. Moderator Kai Ahnung und die nachgenannten Künstler gestalten den Kleinkunstabend im Mai in der Bellheimer Kulturwerkstatt:

**Rüdiger Höfken - Kabarett, The Vineyard - eigene Rocksongs, On the fly - Covers! 80er bis aktuelle Songs, Rock bis Soul und Thomas Hans Meyer - Badischer Mundartblues / Musikkabarett.**

Einlass ab 19 Uhr, Beginn ab 20 Uhr, der Eintritt ist frei.

## Musikverein Bellheim e.V.



### Hipp Hipp Hurra

#### Der neue Blockflötenkurs ist da!

Im November startet wieder ein neuer Blockflötenkurs für alle Kinder ab der 1. Klasse.

Kursinhalte:

- spielerisches Erlernen des Blockflötenspiels
- kindgerechte Einführung in die große Welt der Musiklehre
- individuelle Betreuung
- Rhythmusübungen mit selbstgebastelten Instrumenten
- Spiel und Spaß in Gruppen von ca. 5 Kindern
- regelmäßige außermusikalische Aktivitäten (z. B. Faschingsparty)

Für den neuen Kurs sind noch wenige Plätze frei. Bei Interesse oder Fragen kontaktieren Sie einfach Nina Wilhelm (07272-76883). E-Mail: jugend@mv-bellheim.de

### Aufgepasst!

#### Musikalische Früherziehung beim Musikverein Bellheim

Der Musikverein bietet ab November neue Kurse für alle Kinder ab 4 Jahren an.

**Wann?** freitags

**Wer?** 8 - 10 interessierte Kinder

**Was?** Spiel und Spaß mit dem Musikater, Bewegung, Tanz, Gesang und Erlernen einfacher Rhythmen, individuelle Betreuung, Förderung des musikalischen Sinns Entdeckt gemeinsam mit dem Musikater und seinen Freunden die vielfältige Welt der Musik.

**Wir freuen uns schon auf euch!**

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Nina Wilhelm (07272 / 76883).

www.mv-bellheim.de

frueherziehung@mv-bellheim.de

## Sportvereine



### VfL Bellheim e.V.

#### Abteilung Leichtathletik

##### Trainingszeiten - Sommersaison

Für das Training der VfL-Leichtathleten gelten ab

Montag, dem 29.08.16 folgende Trainingszeiten im Stadion:

**Jahrgang 2011-2013:**

montags 16.30 - 17.30 Uhr -

Übungsleiterin:

Angelika Heinz, bei schlechtem Wetter in der Fortmühlhalle

**Jahrgang 2009-2011:**

montags und mittwochs 17.30 - 18.30 Uhr -

Übungsleiterin: Trudel Ercklentz

**Jahrgang 2005-2008:**

montags und mittwochs 17.30 - 18.30 Uhr -

Übungsleiter: Sabrina Brech und Alfred Gadinger

**Jahrgang 2004 und älter:**

montags und mittwochs 18.00 - 20.00 Uhr - Übungsleiter: Georg Schmitt und Gabi Schmitt. Training nach Disziplinschwerpunkten.

Ein Schnuppertraining ist im Rahmen der o.g. Trainingszeiten jederzeit möglich.

## Sportabzeichen 2016

Das Deutsche Sportabzeichen ist eine Auszeichnung des Deutschen Olympischen Sportbundes (DOSB). Es ist die höchste Auszeichnung außerhalb des Wettkampfsports und wird als Leistungsabzeichen für überdurchschnittliche und vielseitige körperliche Leistungsfähigkeit verliehen.

Hätten Sie nicht auch mal wieder Lust, Ihre Sportlichkeit mit dem Sportabzeichen unter Beweis zu stellen, zu zeigen, wie fit Sie sind, überhaupt Sport zu treiben? Man bewegt sich, kann Stress abbauen und kommt dabei auf andere Gedanken.

Der VfL Bellheim bietet wieder Trainingsstunden zur Erlangung des Sportabzeichens jeweils montags 18.00 bis 19.30 Uhr im Stadion an. Die Sportabzeichenabnahme ist bis Oktober ebenfalls zu diesen Zeiten möglich. Die zu erbringenden Leistungen orientieren sich an den motorischen Grundfähigkeiten Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination. Einen Überblick über die erforderlichen Werte bekommen Sie bei uns oder z.B. auf der Internetseite [www.deutsches-sportabzeichen.de](http://www.deutsches-sportabzeichen.de) Alle Sportbegeisterte sind recht herzlich willkommen.

## Winter-Gymnastik beginnt

Am Montag, den 10.10.2016 beginnt die „Fit-durch-den-Winter“ Gymnastik des VfL Bellheim. Das Motto: „Fit für den Winter – Fit durch den Winter“ ist dabei Programm.

Die Übungsstunden finden jeweils Montags von 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr in der Fortmühlhalle in Bellheim statt.

In dem abwechslungsreichen Übungsprogramm, unter der bewährten Leitung von Karlheinz Misch, werden Funktionalität und Spaß, Power und Wellness sowie Abwechslung optimal miteinander verknüpft. Fitness-Einsteiger oder Fortgeschrittener - jeder kann hier individuell auf seinem persönlichen Level seine Fitness steigern. Angeboten werden Übungen aus den Bereichen Skigymnastik, Pilates, Rückenschule, Stretching u.v.m.

Eine optimale Vorbereitung für viele Winteraktivitäten und ideal für alle, die fit durch den Winter kommen wollen.

Die Gymnastik wird als Kurs angeboten, d.h. auch Nichtmitglieder können dieses VfL Angebot nutzen. Interessenten ab 16 Jahren können am Einführungsabend einfach vorbeikommen und mitmachen, aber auch danach ist ein Einstieg jederzeit möglich.

Nähere Informationen bei R. Kadel, Tel. 07272/91221.

## Abteilung Tischtennis

### Ergebnisse der TT-Schüler und Jugend

Erfolgreiches Wochenende für unsere Jugend und Schülermannschaften in der Verbandsrunde 2016/2016. Alle 3 Mannschaften haben Ihre Spiele gewonnen.

Jugend: TSV Speyer - VfL Bellheim 0:6

Der VfL spielte in folgender Aufstellung: Jonas Wölfel, Marvin Glatz, Philipp Hubig, Florian Dreyer

Schüler: VfL Bellheim - TTFC Waldrohrbach 6:0

Folgende Spieler kamen zum Einsatz: Daniel Kuhn, Christoph Wölfel, Tessa Okeke, Philipp Wagner

Bambini: TTC Herxheim - VfL Bellheim 4:6

Die Aufstellung des VfL: Lena Schaaf, Hannes Jakob, Shari Transier, Paul Jakob.

Unsere Bambinimannschaft machte es mal wieder spannend und gewann das Spiel gegen den TTC Herxheim knapp mit 6:4. Lena Schaaf und Paul Jakob waren diesmal die Garanten für den Sieg, sie haben ihre beiden Einzel gewonnen. Die weiteren Punkte holten Hannes und Paul im Doppel sowie Shari im Einzel.

### Ergebnis Herren 4

Kreisklasse A Süd: TV Offenbach/Queich 3 1:8 Bellheim 4

Doppel: Mathias Bühringer/Steffen Bauer 1, Thomas Paul/Stefan Rohr 1

Einzel: Bauer 2, Bühringer 1, Paul 2, Rohr 1

### Unsere Trainingszeiten

Montag: 18:00 bis 20:00 Uhr Aktive Schülerinnen, Schüler & Jugend,

20:00 bis 22:00 Uhr Herrentraining Aktive und Hobbyspieler

Mittwoch: 18:00 bis 19:30 Uhr Schnuppertraining Schüler/ -innen

6-12 Jahre, 18:00 bis 20:00 Uhr Aktive Schüler & Jugend

Freitag: 18:00 bis 20:00 Uhr Aktive Schülerinnen, Schüler & Jugend,

20:00 bis 22:00 Uhr Herrentraining Aktive



### TV Jahn Bellheim e.V.

Internet: [www.tv-jahn-bellheim.de](http://www.tv-jahn-bellheim.de)

E-Mail: [tvjahn-bellheim@t-online.de](mailto:tvjahn-bellheim@t-online.de)

### Deutsches Turnfest in Berlin

Der TV Jahn fährt mit seinen Mitgliedern in die Bundeshauptstadt zur größten Sportveranstaltung der Welt, mit mehr als 100.000 Teilnehmern. Damit übersteigt die Teilnehmerzahl sogar die der olympischen Spiele. Das Turnfest findet vom 3. bis zum 10. Juni 2017 statt. Der Turnverein plant je nach Teilnehmerzahl eine gemeinsame Anreise mit dem Reisebus bzw. mit der Bahn.

In der Turnfestwoche kann man sich in vielfältiger Weise beschäftigen.

- Aktive Teilnahme an Sportveranstaltungen wie: Turnen, Leichtathletik, Gymnastik, Tanz, Rope-Skipping, Beachvolleyball, Beachhandball und vieles mehr.
- Besuch von Shows, Deutschen Meisterschaften oder der Turnfestgala.
- Teilnahme an Fortbildungen, bspw. zur Verlängerung der Übungsleiterlizenz, Fitness, Dance und Yoga mit Detlev D. Soost,
- Orientierungslauf und Wanderungen, Kultur- und Sightseeing-Programm.

Informationen über die vielfältigen Angebote kann sich jeder im Internet ([www.turnfest.de](http://www.turnfest.de)) im Detail schon einmal anschauen. Dort ist auch die Ausschreibung einsehbar. Darin sind alle Veranstaltungen zu finden, die während des Turnfestes angeboten werden.

Am **Samstag, 8. Oktober** wird der TV Jahn Bellheim im Vorraum der Spiegelbachhalle von **10:00 - 11:30 Uhr** einen Informationstag durchführen, bei sich dem alle Interessierten informieren sowie die Ausschreibung einsehen können.

Grundsätzlich können sich interessierte Teilnehmer bei offenen Fragen auch gerne bei Marcel Job (0178-1414943) melden.

Vorabinformation: Am Dienstag, den 25. Oktober um 19:30 Uhr können sich die Teilnehmer im Bürgerhaus (Hauptstraße 140) dann verbindlich für das Turnfest anmelden. Nach Eingang aller Meldungen kann entschieden werden, ob die Anreise mit dem Bus oder dem Zug erfolgt.

### Schließung des Geschäftszimmers

Wir möchten darauf hinweisen, dass das Geschäftszimmer des TV Jahn Bellheim während der Herbstferien geschlossen ist. Ab Dienstag, den 25.10.2016 sind wir wieder Dienstags und Donnerstags von 9.30 Uhr bis 12.30 Uhr in der Hauptstr. 140, Tel. 9004638 für Sie da.



## FC Phönix Bellheim e. V.

Internet: [www.fc-phoenix.de](http://www.fc-phoenix.de)

E-Mail: [fussball@fc-phoenix-bellheim.de](mailto:fussball@fc-phoenix-bellheim.de)

### Abteilung Aktive

#### Ergebnis: Kreispokalspiel - 4. Runde

FSV Azzurri Landau I - FC Phönix Bellheim I 1:2

#### Vorschau: Verbandsspiele - 11. Spieltag

**Sa., 08.10.2016, 18:00 Uhr, FC Phönix Bellheim III - TSV Landau II**  
**So., 09.10.2016, 13:00 Uhr, SV Hatzenbühl II - FC Phönix Bellheim II**,  
**15:00 Uhr, SV Hatzenbühl I - FC Phönix Bellheim I**

Unsere Aktiven, die dritte, zweite und erste Mannschaft, würden sich über eine zahlreiche Unterstützung von Seiten der Freunde, Fans und Vereinsmitglieder bei den am kommenden Wochenende stattfindenden Spielen sehr freuen! **Spielbericht: Verbandsspiel - 9. Spieltag - Nachtrag**

#### SV Wernersberg/Spirkelbach I - FC Phönix Bellheim I - 2:5 (0:2)

#### Klarer Sieg beim Tabellenletzen

Beim Tabellenletzen kam unsere erste Mannschaft vor ca. 120 Zuschauern zu dem erwarteten klaren Sieg. Durch Tore von Cengiz Yavuz in der 9. Minute und Stefan Bonifart in der 29. Minute führte man schon zur Halbzeit mit 2:0 Toren. Nach dem Seitenwechsel erhöhte in der 62. Minute Cengiz Yavuz und in der 68. Minute Gergö Jozsef Lenart auf 4:0. Der Gastgeber konnte dann nur eine Minute später durch Nicola Kretzer, und in der 75. Minute durch einen verwandelten Foulelfmeter von Marc Burgard zwar auf 4:2 verkürzen, aber in der 85. Minute machte Cengiz Yavuz mit seinem dritten Treffer zum 5:2-Endstand alles klar. Für den FC Phönix spielten: Pfirrmann - Ignath, Trauth, Alike, Lenart - Durmishaj, Groß, Keakavoc (50. Varga) - Kuntz, Bonifart (60. Drozynski), Yavuz. Weiterhin waren im Spielerkader: Schwab (ETW.) - Müller.

#### Spielbericht: Kreispokalspiel - 4. Runde

#### FSV Azzurri Landau I - FC Phönix Bellheim I - 1:2 (1:0)

#### Glücklicher Sieg beim C - Ligisten

In der vierten Kreispokalrunde Südpfalz kam unsere erste Mannschaft am Dienstagabend, dem 27.09.2016 auf dem ungeliebten Hart - Tennisplatz in Landau, gegen den C - Ligisten FSV Azzurri Landau zu einem letztendlich glücklichen 2:1-Sieg. Unsere erste Mannschaft, mit achtfachem Ersatz ins Spiel gegangen, tat sich gegen den aufopferungsvoll kämpfenden Gastgeber, trotz spielerischer Überlegenheit, im Spielaufbau sehr schwer. Die Gastgeber gingen in der 19. Minute durch Khaled Ghnaïem-Tarakji mit 1:0 in Führung, was auch der Halbzeitstand war. Nach dem Seitenwechsel drückte der FC Phönix enorm auf den Ausgleich, der schließlich in der 60. Minute Stefan Bonifart zum 1:1 gelang. Aber erst in der Nachspielzeit (94. Minute) erzielte Cengiz Yavuz den erlösenden Siegtreffer zum somit glücklichen 2:1-Sieg. Somit spielt unsere erste Mannschaft am Dienstag, dem 04.10.2016 um 19:30 Uhr in der 5. Kreispokalrunde zu Hause gegen den FC Insheim I. Für den FC Phönix spielten: Benkö - Trauth, Alike, Beller, Kuntz - Durmishaj, Groß, Khoza - Drozynski, Bonifart, Yavuz. Weiterhin waren im Spielerkader: Pfirrmann (ETW.) - Varga, Mamaev, Habbouchi.

## Abteilung Jugend

### Ergebnisse:

Verbandsspiele der E1-Jugend:  
 JFV Trifelsland - FC Phönix Bellheim I 1:4  
 C1-Jugend:  
 FC Phönix Bellheim I - FC Speyer 09 I 1:2

### Vorschau:

#### Verbandsspiele der Jugend

#### Fr., 07.10.2016

D2-Jugend: 18:00 Uhr, SV Hatzenbühl - FC Phönix Bellheim II

#### Sa., 08.10.2016

G-Jugend: 11:00 Uhr, FC Phönix Bellheim - FV Queichheim Das Spiel der G-Jugend findet auf dem Kleinspielfeld an der Fortmühlhalle - Schulstraße statt!

D1-Jugend: 11:00 Uhr, FC Phönix Bellheim I - VfR Sondernheim I

F-Jugend: 12:00 Uhr, SG Berg-Neuburg II - FC Phönix Bellheim

Das Spiel der F-Jugend findet in Berg statt!

C1-Jugend: 14:45 Uhr, TSG Eisenberg - FC Phönix Bellheim I

C2-Jugend: 15:00 Uhr, SV Hagenbach - FC Phönix Bellheim II

Hinweis: Die E3 / E2 / E1 / B / A - Jugend sind spielfrei!

## Jugendfußball

### Trifelsland- E1 FC Phönix Bellheim 1:4

Einen verdienten Sieg holte sich die E1-Jungs vom FC Phönix Bellheim am letzten Donnerstag in Wernersberg. Trotz guter Gegenwehr der Gegner konnten wir am Ende einen 4:1-Sieg feiern.

Tore: Bastian Patzek 2, Luan Lutscher 1x und Paul Zinser 1x

### Sondernheim - Phönix Bellheim 2:2

Über ein 2:2 durften wir, am vergangenen Samstag, noch zufrieden sein. Bis zur 48 Min. führten die Jungs von Bellheim mit 2:1. Ein Freistoß in der letzten Minute landete dann leider bei uns im Netz. So gingen wir mit einem etwas enttäuschendem 2:2 vom Platz. Wegen zu viel Eigenaktionen und zu wenig Zusammenspiel konnten wir somit nur einen Punkt mit nach Hause nehmen. Man muss den Jungs zugute halten, dass sie 3 Spiele in 6 Tagen hatten. Das zehrt natürlich auch an den Kräften. Kopf hoch Jungs, weiter geht's!!

Tore : Kenan Osmic und Bastian Patzek

### FC Phönix Bellheim - SV Hagenbach 6:0

Das 3. Punktspiel konnten die Jungs vom FC Phönix Bellheim 6:0 für sich entscheiden. Allerdings täuschte hier das Ergebnis. Zur Halbzeit stand es zwar 3:0 für Bellheim, aber davon waren 2 Tore Eigentore. Das 3:0 erzielte Luan Lutscher. Nach der Pause war es dann wieder der Gegner, der auf 4:0 erhöhte. Das 5:0 schoss Paul Meyer, der in diesem Spiel sein erstes Tor erzielte. Luan Lutscher traf dann zum 6:0-Endstand. Alles in allem war es eine gute Leistung der E1-Jungs, wobei es uns Hagenbach nicht schwer machte.

## Internationales Freundschaftsspiel

### Karlsruher SC gegen Racing Straßburg

Freitag, 7. Oktober 2016  
17.30 Uhr

Franz-Hage-Stadion, Bellheim

Eintritt: 8,- Euro,  
ermäßigt 5,- Euro



# Ortsgemeinde Knittelsheim

## Aus der Gemeinde

### Gemeindebücherei Knittelsheim

In unserer Bücherei findet ihr alles: aktuelle Bilderbücher für die Kleinen, Sachbücher für Vorschule und Schule, alles für Erstleser der 1., 2., 3. und 4. Klasse, spannende Jugend- und Abenteuerbücher, Spiele, CDs und DVDs sowie Romane und Hörbücher für Erwachsene. Einfach vorbeischaun! Wie sind für Sie da, jeden Dienstag von 16.30 bis 18.00 Uhr.

## Schulen

### Grundschule Ottersheim-Knittelsheim

Wahl des Schulleiternbeirates; Herbstmandala:  
Lesen Sie mehr dazu unter Ottersheim.

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Georg Knittelsheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei Hl. Hildegard v. Bingen



### Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:  
**Sonntag, 09. Oktober in Bellheim**

10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst auf dem Kerweplatz

**Freitag, 14. Oktober in Bellheim**

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Sonntag, 16. Oktober in Knittelsheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 23. Oktober in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Freitag, 28. Oktober in Bellheim**

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Sonntag, 30. Oktober in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Montag, 31. Oktober Reformationstag in Germersheim**

19.00 Uhr Gottesdienst in der Versöhnungskirche

**Präparandengruppe**

Oktober entfällt wegen den Ferien

Freitag, 11. November von 15.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 09. Dezember von 15.00 bis 18.00 Uhr

**Konfirmandengruppe**

Freitag, 28. Oktober von 15.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 18. November von 15.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 16. Dezember von 15.00 bis 18.00 Uhr

### Terminkalender

**Freitag, 07. Oktober**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Dienstag, 11. Oktober**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 Uhr Frauenbund

**Dienstag, 18. Oktober**

15.00 Uhr Frauenbund

19.30 Uhr Frauengruppe

**Freitag, 14. Oktober**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Montag, 24. Oktober**

20.00 Uhr Kirchenchor-Singstunde im Prot. Gemeindehaus,  
Hauptstraße 103.

**Dienstag, 25. Oktober**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 Uhr Frauenbund

**Mittwoch, 26. Oktober**

20.00 Uhr Presbytersitzung

**Freitag, 28. Oktober**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

15.00 bis 18.00 Uhr Konfirmanden

## Aktuelles

### Infos aus dem Besuchsdienstkreis

Ab Januar 2016 besuchen wir alle Gemeindemitglieder zu ihrem 75. und dann wieder zu ihrem 80. Geburtstag.

Ab dem 80. Geburtstag werden die Jubilare jedes Jahr an ihrem Festtag besuchen.

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender

Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!!

Tel: 07272 / 21 10

Email: [pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de)

### Pfarramt

Frau Pfarrerin Heike Neu können Sie unter folgender Telefonnummer erreichen 07272-7000198.

### Urlaub von Frau Pfrin. Heike Neu

Frau Pfarrerin Heike Neu hat von 17. Oktober 2016 bis 23. Oktober 2016 Urlaub.

Die Vertretung in dieser Zeit für Beerdigungen übernimmt das Pfarrerehepaar Meyer aus Sondernheim, erreichbar unter der Tel.: 07274-5 00 48 68.

### Das Pfarrbüro macht Urlaub

Das Pfarrbüro ist von Montag, den 17. Oktober bis Freitag, den 21. Oktober 2016 wegen Urlaub geschlossen.

Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus: Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim:

Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim

Verwendungszweck: Bellheim Kirchengemeinde

VR Bank Südpfalz IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30

BIC: GENODE61SUW

Sparkasse Ger-Kandel IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10

BIC: MALADE51KAD

## Vereine und Gruppen



### 1. Oldtimer Club Knittelsheim e.V.

300 Oldtimer strahlen mit dem Wetter in  
Knittelsheim um die Wette



Am 25.09.16 war Knittelsheim zum 18. Mal Treffpunkt für Oldtimerfreunde aus allen Regionen der Umgebung. Passend zum strahlenden Sonnenschein wurden die Besucher des Treffens von ca. 300 glänzenden Oldtimern fast geblendet.

In diesem Jahr waren nicht nur die Ludwigsstraße sowie alle Plätze rund um das Gemeindehaus Schauplätze vielfältiger historischer Fahrzeuge, auch die zusätzlich ausgewiesene Parkwiese war voll besetzt, wodurch den Besuchern eine traumhafte Oldtimerkulisse geboten wurde. Viele Knittelsheimer und Besucher aus der Region nutzten die Gelegenheit, durch die Oldtimergassen zu schlendern und die Schätze zu bewundern. Die Auswahl der Fahrzeuge reichte von den 1920er bis zu den 1980er Baujahren; bei den Zweirädern waren von Mofas bis zu fetten sechszyylinder Modellen einiges vertreten. In diesem Jahr hatten gerade Fahrzeuge der Wirtschaftswunderzeit vermehrt ihren Weg nach Knittelsheim gefunden. Auch viele Ami-Schlitzen, mit dem entsprechenden Sound gab es zu genießen.



Das Motto in diesem Jahr lautete: „100 Jahre BMW“. Eine ganze Reihe stolzer Besitzer präsentierten ihre Lieblinge und so waren viele BMW Motorräder sowie Modelle von der Knutschkugel Isetta, 02er bis 6er, sowie aktuelle BMW Modelle zu sehen. Passend zum Motto gab es eine kleine Ausstellung. Kurz vor Beginn der Ausfahrt, an der ca. 130 Vehikel teilnahmen, begrüßte das Knittelsheimer Kätzlel, Sarah 1., die Besucher und zeigte sich beeindruckt von dem wundervollen Ambiente. Auch der Bürgermeister Ulrich Christmann fand nur lobende Worte über die Veranstaltung und wünschte den Teilnehmern der Ausfahrt viel Spaß. Die Fahrzeuge wurden einzeln beim Start vorgestellt, bevor sie um 13.30 Uhr die ca. 65km lange Ausfahrt durch die Südpfalz mit Boxenstopp beim TÜV in Haßloch antraten und gegen 15.30 Uhr wieder am Gemeindehaus eintrafen.

Trotz erneut erhöhter Besucherzahl stemmte das Team des 1. Oldtimer Clubs Knittelsheim die Herausforderung der Bewirtung aller Gäste wie jedes Jahr problemlos. Das vielfältige Kuchenbuffet fand ebenso Gefallen wie die leckeren Speisen aus der Küche. Die Besucher jedenfalls waren voll des Lobes über dieses Angebot und die Schnelligkeit der Ausgabe. Zusammenfassend können wir sagen: Das 18. Oldtimertreffen in Knittelsheim mit ca. 300 Fahrzeugen und etwa

2000 Besuchern war ein voller Erfolg. Der Termin für nächstes Jahr ist bei etlichen Oldtimerfreunden schon vorgemerkt. Der 1. Oldtimer Club bedankt sich herzlich bei den Anwohnern der Ludwigsstraße für ihr Verständnis, bei der Fam. Schliehe und Automobile Stachel für die Bereitstellung des Platzes und auch bei allen treuen Helfern und Sponsoren, ohne die diese Veranstaltung nicht zu bewältigen wäre und die somit den jährlich wachsenden Zustrom an Besuchern und Fahrzeugen unterstützen.

## Sportvereine



### TuS Knittelsheim

#### SV Mörlheim gegen B2-Jugend SG Knittelsheim/Rülzheim 2:3

In einem spannenden Spiel standen sich der SV Mörlheim und die SG Knittelsheim/Rülzheim 2 gegenüber. Die Gäste gingen durch einen schönen Spielzug durch

Hakim Quazir mit 1:0 in Führung. Jedoch wachten darauf die Hausherren auf und begannen die SG unter Druck zu setzen. Durch einen Doppelschlag gelang den Hausherren die Pausenführung zum 2:1.

Die Gäste jedoch begannen die zweite Halbzeit sehr engagiert und dominierten die Partie. Durch einen Kraftakt gelang der SG das 2:2 und das 3:2. Torschützen: Quazir und Nils Ballmann. Alles in allem eine sehr engagierte Partie beider Teams. Jedoch auch ein verdienter Sieg der Gäste, der Lust auf mehr Erfolge macht.

#### Nächste Spiele:

A-Junioren: Fr., 07.10.2016, 19:00 Uhr, JFV Vorderpfalz TuS Knittelsheim  
E-Junioren: Sa., 08.10.2016, 11:00 Uhr, TuS Knittelsheim SV Vikt. Herxheim II

D-Junioren: Sa., 08.10.2016, 11:00 Uhr, SG Rülzheim FVP Maximiliansau  
B-Junioren: Sa., 08.10.2016, 12:00 Uhr, SG Wollmesheim 9 er SG Knittelsheim/Rülzheim II

B-Junioren: Sa., 08.10.2016, 13:00 Uhr, SG Knittelsheim FC Arminia Lu'hafen

Frauen: Sa., 08.10.2016, 15:00 Uhr, TuS Knittelsheim II SG Edenkoben/Edesheim

Herren: Sa., 08.10.2016, 16:45 Uhr, TuS Knittelsheim III TSV Wilgarts-wiesen II 9er

F-Junioren: So., 09.10.2016, 11:00 Uhr, TuS Knittelsheim SV Rülzheim II

Frauen: So., 09.10.2016, 15:00 Uhr, 1. FFC Ludwigshafen TuS Knittelsheim

Herren: So., 09.10.2016, 15:00 Uhr, FC Berg TuS Knittelsheim II

Herren: So., 09.10.2016, 15:00 Uhr, SV Wernersberg/Spirkelbach TuS Knittelsheim

Viertelfinale IKK A-Junioren Verbandspokal Südwest:

TuS Knittelsheim – 1. FC Kaiserslautern

Nach den bisher starken Leistungen im Verbandspokal kommt es für unsere A-Jugend zu einem echten Highlight. Keine geringere Mannschaft als der 1.FC Kaiserslautern wird im Waldvogelpark das Viertelfinale gegen die Jungs von Patrick Richter bestreiten. Der älteste Nachwuchs des FCK spielt in der Bundesliga und führt dort aktuell die Tabelle an. Unter anderem wurde dabei zuletzt auch der FC Bayern München besiegt. Für alle Spieler, Betreuer und natürlich auch die Eltern wird dieses Spiel sicher unvergesslich und man darf gespannt sein, wie sich unsere Mannschaft gegen eine solche Hausnummer präsentieren wird.

Gespielt wird am Mittwoch, den 19.10.2016. Die Uhrzeit wird noch bekannt gegeben.

Auch für unsere treuen Fans stellt dieses Spiel ein Highlight dar. Natürlich wäre es schön, dem FCK mit einer erneut unvergesslichen TuS-Kulisse so lange wie möglich die Stirn bieten zu können. Die Mannschaft freut sich über jeden einzelnen Besucher, der uns nach vorne peitscht.

#### E-2-Junioren - Erneut nicht zu schlagen!

Unsere Jungs waren diesmal von Beginn an hellwach und konzentriert.

Nach einem Lattenschuss von Finn konnte David den Ball über die Linie drücken. Das frühe 1:0 gab die nötige Sicherheit und Finn mit einem schönen Schuss und Lenny mit einem tollen Kopfball nach einer Ecke stellten die Halbzeitführung sicher. In der 2. Hälfte erhöhten Lenny und Alexander Sturm mit jeweils direkt verwandelten Ecken auf 5:0. Kurz vor Schluss vollendete Finn einen schön gespielten Konter zum Endstand von 6:0.

Eine tolle Leistung bot auch erneut unsere Abwehr, die kaum Torgelegenheiten zuließ und Silas im Tor, der die restlichen Möglichkeiten zunichte machte! Weiter so!!!

Es spielten: Silas Brödel, Alexander Schäfer, Alexander Sturm (1), Christian Kolomeez, David Köhler(1), Finn Bierle (2), Lenn Müller, Lenny Schäfer (2), Lukas Scherer und Vedat Birol.



# Ortsgemeinde Ottersheim

## Aus der Gemeinde



### Wiederkehrende Beiträge

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

der Gesetzgeber fordert bei der Sanierung von Straßen etc. eine Beteiligung der Grundstückseigentümer. Regelmäßig liest man in den lokalen Zeitungen über die Einführung von „Wiederkehrenden Beiträgen“. Nach einer intensiven Bürgerbeteiligung sowohl in der Dorfmoderation als auch in einer Bürgerversammlung hat sich der Gemeinderat bereits im Jahr 2012 entschieden, die Beitragspflicht auf „Wiederkehrende Beiträge“ umzustellen.

Im Jahr 2015 gab es in Ottersheim erstmals seit langer Zeit eine beitragspflichtige Maßnahme - die Sanierung der L 509. Für diese gilt eine Besonderheit: Da die L 509 dem Land gehört, dürfen nur die Kosten für die Erneuerung des Gehweges umgelegt werden. Beiträge für den Anteil der Straßen fallen nicht an - auch nicht für den Umbau der Kurve am Eck!!! Diese Kosten übernimmt das Land komplett bzw. beteiligt sich anteilig die Gemeinde.

In den nächsten Wochen werden die Festsetzungsbescheide über die beitragspflichtigen Flächen der jeweiligen Grundstückseigentümer verschickt - danach folgen die Beitragsbescheide für die 2015 angefallenen und umzulegenden Kosten.

Aus diesem Anlass heraus informieren wir Sie erneut über dieses Thema:

1. Was ist beitragspflichtig- was nicht?
2. Einmalbeitrag
3. Wiederkehrende Beiträge
4. Fragen und Antworten

Freundliche Grüße

Gerald Job                      Peter Kreiner                      Helmut Steiner  
Ortsbürgermeister              1. Beigeordneter                      Beigeordneter

#### 1. Was ist beitragspflichtig - was nicht?

Das ist gesetzlich geregelt. Die Rahmenbedingungen sind beim **Einmalbeitrag** sowie beim **wiederkehrenden Beitrag** gleich. Reparaturmaßnahmen sind grundsätzlich nicht beitragspflichtig - sie müssen und werden immer erste Wahl bleiben, bevor man sich für eine umfassendere beitragspflichtige Maßnahme entscheidet.

Klar ist auch, dass eine Kommune keinen Handlungsspielraum bei der Entscheidung hat, was sie als beitragspflichtig erachtet und was nicht. Beispiele:

**BEITRAGS-PFLICHTIG!**

Vollausbau der Straßen oder Gehwege in einer größeren Tiefe als 4 cm, wenn z.B. auch Trag- und Binderschicht erneuert werden

**NICHT BEITRAGS-PFLICHTIG!**

Reine Deckenerneuerung an der Straße bis zu einer Tiefe von ca. 4 cm

**NICHT BEITRAGS-PFLICHTIG!**

Austausch der Leuchtmittel bei der Straßenbeleuchtung

z. B. Waldstraße

**NICHT BEITRAGS-PFLICHTIG!**

Sogenanntes „Dünnschichtverfahren“  
*(auf bestehende Straßendecke wird eine neue, dünne Asphaltsschicht aufgebracht)*

**NICHT BEITRAGS-PFLICHTIG!**

Ausbesserungsarbeiten am Straßen- oder Gehwegbelag.

## 2. Einmalbeitrag bei Straßenausbau

Straße wird ausgebaut:

- Anteil der Kosten (zwischen 75% und 40%) müssen von Anwohnern dieser Straße aufgebracht werden.
- Hierzu wird die beitragspflichtige Fläche in dieser einzelnen Straße ermittelt und der Anliegeranteil auf diese Fläche verteilt.
- Ergebnis ist meist ein Anteil von einigen Euro/m<sup>2</sup>. •d.h. Zahlungen von mehreren tausend € sind fällig, in Abhängigkeit der Grundstücksgröße.

**Hierbei gelten „Sonderregeln“, zu denen der Gesetzgeber verpflichtet:**

- Gewerbezuschlag von 10 oder 20 Prozent
- Regelung für Eckgrundstücke
- Tiefenbegrenzung von 50 m

### Anfallender Einmalbeitrag

- kann nicht erlassen werden
- kann nicht ohne weiteres und ohne Verzinsung in Raten gezahlt werden

### 3. Wiederkehrende Beiträge

Straße wird ausgebaut:

- Ein Anteil der Kosten von 60% muss als Beitrag aufgebracht werden - 40 % zahlt die Gemeinde
- Dieser wird jedoch nicht nur von den Eigentümern der Anliegergrundstücke in dieser Straße getragen, sondern von allen Grundstückseigentümern in Ottersheim.
- Hierzu wird die beitragspflichtige Fläche in ganz Ottersheim ermittelt und der Anliegeranteil auf diese Fläche verteilt.
- Konkret wird am Ende jedes Jahres der Anteil an den Gesamtkosten auf diese Gesamtfläche verteilt.
- Ergebnis ist ein jährlich zu zahlender Anteil von x Cent pro m<sup>2</sup> beitragspflichtige Fläche (nur in den Folgejahren, in denen Ausbaumaßnahmen getätigt wurden und abhängig von den anfallenden Kosten !!) Keine jährlichen Zahlungen ohne Ausbaumaßnahmen.

**Die bislang geltenden „Sonderregeln“ und Bemessungsgrundlagen beim Einmalbeitrag gelten auch unverändert beim Wiederkehrenden Beitrag:**

- Gewerbezuschlag von 10 oder 20 Prozent
- Tiefenbegrenzung von 50 m

Die Verhältnismäßigkeit der Beiträge bleibt also auch beim WKB wie beim Einmalbeitrag.

### 4. Fragen und Antworten

#### Wer ist beitragspflichtig?

Alle Grundstückseigentümer an gewidmeten Straßen innerhalb des bebauten Ortsgebietes.

#### Was heißt „Tiefenbegrenzung“?

Innerhalb des bebauten Ortsgebietes gibt es Grundstücke, die zum Teil über 100 m tief sind.

Es wäre in diesen Fällen ungerecht, die volle Grundstücksfläche in die Beitragsberechnung einzubeziehen. In der Satzung ist deshalb eine „Tiefenbegrenzung“ vorgesehen.

Beitragspflichtig ist danach nur die Fläche bis zu einer Tiefe von 50 m. Nur dann, wenn über 50 m hinaus Grundstücke tatsächlich baulich oder gewerblich genutzt werden, verschiebt sich die Begrenzungslinie bis zur hinteren Grenze der tatsächlichen Nutzung.

**Sie haben Fragen? Bitte wenden Sie sich an Daniel Gensheimer, Tel. 07272-7008222 oder Marco Schreiner, Tel. 07272-7008403.**

## Seniorenbeauftragte

Frau Esther Stadel, Tel.: 06348 / 919486.

## Gemeindebücherei Ottersheim

(Grundschule, Schulstraße)

### Entdecke die Welten

Wir haben für dich jede Menge Bücher und viele andere Medien wie zum Beispiel Kassetten, Spiele und CDs!

Bei uns kannst du viele alte und neue Freunde treffen: Pippi Langstrumpf und Harry Potter, Petterson und Findus, den kleinen Vampir, die drei ???, aber auch Karo Karotte, den Kleinen Ritter Trenk und natürlich Conni und ihre Abenteuer, auch King-Kong - das Geheimschwein, Krimischwein, Weihnachtsschwein... - 4 1/2 Freunde, Hexe Lilli und das Urmel. Ein wenig gruselig wird es mit den „Geistern in der Nebelnacht“ (aus der beliebten Buchreihe „Das magische Baumhaus“) und rekordverdächtig mit den „Guinness World Records“. Lass dich entführen in die Zukunft und in die Vergangenheit, in die Welt der Technik und in das Land der Phantasie, in ferne Länder und in die nächste Nachbarschaft!

Wenn du etwas für die Schule wissen möchtest oder wenn dir langweilig ist, schau bei uns vorbei! Wir freuen uns auf deinen Besuch!

### Unsere Öffnungszeiten:

Sonntag 09.30 Uhr - 11.30 Uhr

Dienstag 18.00 Uhr - 19.00 Uhr

## Feuerwehr



### Förderverein St. Florian

### Freiwillige Feuerwehr Ottersheim

#### Bericht über die Generalversammlung vom 24.09.2016

Der Vorsitzende Dominik Walk begrüßte die 21 anwesende Mitglieder und gedachte der verstorbenen Mitglieder.

Die Feuerwehr Ottersheim hat mit der First Responder Gruppe aktuell 40 Aktive, somit der Höchststand seit Bestehen der Feuerwehr. Herr Walk informierte über die Einsätze im vergangenen Jahr. Im Juni 2017 soll das neue Fahrzeug, ein TSF-W von der Fa. Ziegler, geliefert werden. Durch den verzögerten Umbau des Gerätehauses und der Renovierung wurde der Auslieferungstermin zurückgestellt. Die Fertigstellung des Feuerwehrhauses soll mit dem Gebäude am „Eck“ zeitgleich erfolgen. Auch eine gemeinsame Einweihung mit Fahrzeugübergabe ist vorgesehen. Thomas Kreiner berichtete, dass die First Responder Gruppe zurzeit aus 11 Aktiven besteht und in diesem Jahr bisher zu 47 Einsätzen alarmiert wurde. Schriftführer Frank Kern teilte mit, dass der Verein zum Ende des vergangenen Jahres 134 Mitglieder zählt. Er sprach auch die Veranstaltungen in den Jahren 2015 und 2016 an. Rechner Mario Kreiner berichtete ausführlich über die finanzielle Lage. Der Förderverein hat im Jahr 2015 ein kleines Minus verbucht. Er bedankte sich bei den Bürgern für die Spenden.

Die Kasse wurde von Elke Kupper und Maximilian Kullmer überprüft. Maximilian Kupper bestätigte, dass die Kasse gut geführt wurde und es bei der Überprüfung keine Beanstandungen gab. Er beantragte die Entlastung der Vorstandschaft, welche von den Anwesenden angenommen wurde. Als neue Kassenprüfer wurden Elke Kupper und Michael Kreiner bestimmt. Thomas Kreiner informierte, dass aus gesetzlichen Gründen eine Änderung der Vereins-Satzung bezüglich der Gemeinnützigkeit notwendig ist. Im gleichen Zug soll die Zusammensetzung und Anzahl der Vorstandsmitglieder geändert werden. Es soll auch noch geprüft werden, ob eine Änderung des Vereinsnamens möglich ist. Die anwesenden Mitglieder stimmten für folgenden Vereinsnamen:

Förderverein Sankt Florian Ottersheim e.V.

Die geänderte Satzung soll bei der nächsten Generalversammlung vorgetragen und dann darüber abgestimmt werden.

Bei den Neuwahlen wurden der Kassenwart Mario Kreiner, der Schriftführer Frank Kern sowie die Beisitzer Joachim Kupper, Peter Scheib und Christiane König in ihren Ämtern wiedergewählt.

Nachdem noch über einige Feuerwehrthemen gesprochen wurde, beendete Dominik Walk die Sitzung um 20:30 Uhr.

## Schulen

### Grundschule Ottersheim

#### Wahl des Schulelternbeirats

Am 26. September 2016 fand die Wahl des Schulelternbeirates der Grundschule Ottersheim statt. Die folgenden Eltern werden in den nächsten beiden Jahren die Eltern in ihren Anliegen vertreten:

Schulelternsprecherin: Antje Espenhain, Ottersheim

Stellvertretender Schulelternsprecher: Steve Gensheimer, Ottersheim  
Ebenso wurden Helene Hörner, Heidi Kreiner, Ninja Balcer, Kerstin Rößler (alle aus Ottersheim) in den SEB gewählt.

Die Schulleitung dankt allen Eltern für ihre Bereitschaft, sich im Schulelternbeirat zu engagieren.



Der neue SEB (v.l.n.r.): Ninja Balcer, Steve Gensheimer, Antje Espenhain, Kerstin Rößler, Helene Hörner (es fehlt Heidi Kreiner)

## Verabschiedung von Frank Büchler als SEB-Vorsitzender und SEB-Team

Schulelternsprecher Frank Büchler verabschiedete sich nach langjähriger Tätigkeit aus dem Schulelternbeirat, ebenso sein Stellvertreter Marco Wallenfels sowie Martina Armbrorst und Udo Fremgen, deren Kinder (teilweise) in die weiterführenden Schulen gewechselt sind. Heidi Kreiner ist bereit, auch im neuen SEB weiterzuarbeiten und die kontinuierliche gute Zusammenarbeit mit der Schulleitung weiterzuführen. Rektorin Sigrid Schwab bedankte sich für das langjährige Engagement der Eltern.

### Herbstmandala



Das Herbstmandala entstand im Kunstunterricht der 3b von Frau Eva Kraus.

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde, St. Martin Ottersheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei Hl. Hildegard v. Bingen

Für unsere Messdiener:

Sonntag, 09.10.: Dienst Gruppe 3

### Prot. Kirchengemeinde Offenbach-Ottersheim

**Bürozeiten im Prot. Pfarramt:** Das Büro im Pfarramt Offenbach ist regelmäßig mittwochs von 9 bis 12 Uhr besetzt; Tel 06348-285. Termine mit Pfarrerin Schieder können Sie jederzeit telefonisch vereinbaren. Homepage: [www.kirche-offenbach.de](http://www.kirche-offenbach.de)

**Mittwoch, 05.10.2016**

20:00 Uhr Chor der Prot. Kirchengemeinde „Unisono“, Bürgersaal Ottersheim

**Donnerstag, 06.10.2016**

15:00 Uhr Präparanden Gruppe 1, Prot. Gemeindehaus Offenbach

16:00 Uhr Präparanden Gruppe 2, Prot. Gemeindehaus Offenbach

**Sonntag, 09.10.2016 (20. So. n. Trinitatis)**

10:15 Uhr Familiengottesdienst, zum Erntedankfest mit Abendmahl und Chor der Prot. Kirchengemeinde „Unisono“, Prot. Kirche Ottersheim

**Mittwoch, 12.10.2016**

20:00 Uhr Chor der Prot. Kirchengemeinde „Unisono“, Bürgersaal Ottersheim

## Vereine und Gruppen



### Kath. Frauengemeinschaft Ottersheim

#### Seniorenachmittag

Herzliche Einladung zu unserem Seniorenachmittag am Mittwoch, 12. Oktober 2016 um 14.00 Uhr im Bürgerhaus.

„Sterben die Bienen, so stirbt der Mensch!“

Ohne Bienen keine Bestäubung, ohne Bestäubung keine Früchte. Auch die Produkte der Bienen wie Propolis zur Stärkung des Immunsystems, Gelee royale, das zahlreiche wertvolle Wirkstoffe und Vitamine enthält und natürlich den Honig, dem eine antibiotische und blutdrucksenkende Wirkung nachgesagt wird, sind nicht zu verachten. Darüber und noch viel mehr wird uns unser dorfeigener Imker und Bienenzüchter Reinhold Becki in Wort und Bild berichten. Jeder, der alles über Bienen und Honig wissen will, ist herzlich willkommen.

Wer abgeholt werden möchte, 8695, Marliese anrufen.

### Missio-Frauengebetskette

#### Gerechtigkeit lieben - Barmherzigkeit leben - Frieden stiften

Jeweils der vierte Sonntag im Oktober ist der „Sonntag der Weltmission“. Schwerpunktland 2016 sind die Philippinen. Zur Vorbereitung laden missio, die Katholische Frauengemeinschaft Deutschlands (kfd) und der Katholische Deutsche Frauenbund (KDFB) zum Mitbeten und Mitfeiern einer Frauenliturgie ein. Diese findet im Rahmen der Frauengebetskette statt. Die Gebetskette entsteht, wenn an jedem Tag im Oktober Frauen für Frauen beten und so ihre Verbundenheit über Kontinente hinweg ausdrücken.

Die Frauengebetskette, die den Titel trägt „Gerechtigkeit lieben - Barmherzigkeit leben - Frieden stiften“, stellt Christinnen von den Philippinen in den Mittelpunkt, die in ihrem Einsatz für Menschenwürde und Frauenrechte beispielhaft sind. Sie vermitteln uns in lebendiger Weise, dass sie der Zusage der Barmherzigkeit Gottes trauen, wenn sie mit Not und Elend konfrontiert sind.

So wird der Einsatz dieser Frauen zum Zeugnis ihres Glaubens. Von uns erwarten sie kein Mitleid, sondern dass wir ebenso wie sie unsere Stimme gegen Unrecht erheben.

Mit der Frauengebetskette laden wir alle Mitglieder unserer Kirchengemeinde zum Gebet ein - verbinden wir uns mit den Frauen auf den Philippinen.

Die ökumenische Wort-Gottes-Feier findet am Mittwoch, 19. Oktober 2016, 18.00 Uhr, in der kath. Kirche St. Martin, Ottersheim statt. Über ihre Teilnahme an der Frauengebetskette freuen wir uns.



### Oldtimerfreunde Ottersheim e. V.

#### Stammtisch

Wie an jedem zweiten Mittwoch im Monat findet am Mittwoch, den 12. Oktober wieder ein Oldtimerfreunde-Stammtisch statt. Das Vereinsheim „Zum roschediche Gruber“ ist ab 17:00 Uhr für alle Oldtimerfreunde und solche, die es noch werden wollen, geöffnet. Es gibt viel zu erzählen und genügend zu trinken.

## Sportvereine



### Angelsportverein Ottersheim

#### Verkauf geräucherte Forellen

Am kommenden Samstag, 08. Oktober, bietet der Angelsportverein an seiner Vereinshalle ab 11.00 Uhr frisch geräucherte Forellen an. Der Preis je Stück (300 gr) beträgt 4,50 Euro.

Die Forellen können auf Wunsch auch einvakuiert werden.

Aus Planungsgründen kann der Verkauf der Forellen nur gegen Vorbestellung erfolgen. Vorbestellungen nimmt ab sofort Stefan Lutz entgegen (Tel.: 06348/615143, Germersheimer Str. 9, email: [lutzstefan@freenet.de](mailto:lutzstefan@freenet.de)).



### Turnverein Ottersheim

[www.tv-ottersheim.de](http://www.tv-ottersheim.de)

#### Übungsstunden des TV Ottersheim Fachabteilung Turnen und Freizeitsport

„Bleib in Bewegung, dann bleibst du gesund“

So lautet das Motto des TV Ottersheim. Deshalb werden für jedes Alter spez. Bewegungsangebote angeboten. Schnupperstunden sind kostenlos. Was spricht also dagegen einfach mal vorbeizuschauen? Neugierig? Schauen Sie mit ihren Kindern vorbei, wir freuen uns über jeden Neuzugang.

Wie sicher bekannt ist, findet im Moment der Umbau unserer Schulturnhalle statt. Deshalb musste sich die gesamte Turnabteilung des TVOs neu orientieren. Als Ausweichmöglichkeiten werden wir teilweise den Keller unseres Sportheims, sowie das Bürgerhaus Ottersheim mit einigen Einschränkungen nutzen können. Aufgrund dieser erschwerten Rahmenbedingungen können wir in einigen Übungsstunden keine

wöchentliche Trainingseinheit anbieten. Bitte achten Sie auf die untenstehenden Angaben, sowie auf die Zeiten und Räumlichkeiten. Alle Angaben sind vorerst gültig bis Dezember. Rechtzeitig werden wir Sie über die weitere Vorgehensweise der einzelnen Übungsstunden im Amtsblatt informieren. Bei Fragen steht Janine Glatz (Turnwartin, 01778918650) gerne zur Verfügung. Wir bitten um Verständnis und hoffen weiterhin auf eine rege Teilnahme in unseren Übungsstunden.

Das gesamte TVO - Trainer - Team

#### Eltern/Kind - Turnen

Wahrnehmungsförderung, Koordinationsschulung, Bewegungsspiele, Fingerspiele und vieles mehr. Für Kinder ab 1 Jahr mit einer Begleitperson.

- dienstags von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr
- Info bei Karin Jennewein (1221)
- Beginn: 04.10.16

#### Kinderturnen für Mädchen und Jungen von 3 - 6 Jahren

- mittwochs von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Sportheimkeller
- Info bei Carmen Jennewein oder Janine Glatz (01778918650)
- Beginn: 12.10.16

#### Mädchen 1./2. Klasse

- donnerstags von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr im Sportheimkeller
- Info bei Fabienne Glatz (1333)
- Achtung: Findet an folgenden Terminen statt:

20.10.16

03.11.16

17.11.16

01.12.16

15.12.16

#### Mädchen 3./4 Klasse

- donnerstags von 18:30 Uhr bis 19:30 Uhr im Sportheimkeller
- Info bei Fabienne Glatz (1333)
- Achtung: Findet an folgenden Terminen statt:

20.10.16

03.11.16

17.11.16

01.12.16

15.12.16

#### Tanzmäuse (ab 3 Jahre)

Lustige Kindertänze und Spaß für Kinder ab 3 Jahren.

- dienstags von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Bürgerhaus!!!
- Info bei Alina Langer (0157/30470284), Leona Mariani
- Achtung: In den Schulferien finden keine Übungsstunden statt!

#### Tanzbären

- samstags von 10:00 Uhr bis 11:00 Uhr im Sportheimkeller
- Info bei Selina Rüde
- Beginn: ab sofort

#### Danceteenies

- samstags von 11:00 Uhr bis 12:00 Uhr im Sportheimkeller
- Info bei Silvia Föhlinger (919900)
- Beginn: ab sofort

#### Senioren gymnastik

- donnerstags von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr im Bürgerhaus!!!
- Info bei Ulla Mattes (919276)
- Beginn: ab sofort

#### Frauengymnastik

Nach dem Aufwärmen stehen neben Kräftigung von Bauch-Beine-Po die Beweglichkeit der Wirbelsäule und das Stärken der Rückenmuskulatur sowie Balanceübungen im Vordergrund. Bitte bringt ein Handtuch und ggf. ein kleines Kissen für die Übungen auf der Matte mit.

- montags von 19:30 Uhr bis 20:45 Uhr im Bürgerhaus
- Info bei Christine Sauter (928954)

#### Pilates

Pilates ist ein sanftes, fließendes Ganzkörpertraining, bei dem der Trainingsschwerpunkt auf den wirbelsäulennahen Muskeln liegt. Bitte bringt ein Handtuch, Socken (am besten mit Noppen) und ggf. ein kleines Kissen mit.

- donnerstags von 19:30 Uhr bis 20:45 Uhr im Bürgerhaus
- Info bei Christine Sauter (928954)

#### Wirbelsäulengymnastik

- montags von 9:00 Uhr bis 10:00 Uhr im Bürgerhaus
- Infos bei Marilyn Sarter

#### Senioren gymnastik für Männer

- mittwochs von 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr im Sportheimkeller
- Infos bei Gerhard Müller

Diese Übungsstunden sind vorläufig bis Dezember, danach können Änderungen stattfinden. Alles Weitere werden wir über das Amtsblatt bekannt geben.

#### Spielgemeinschaft SG Ottersheim-Bellheim-Zeiskam

Die Berichte zur Spielgemeinschaft befinden sich im vorderen Teil dieses Amtsblattes unter - Vereinsnachrichten aus der Verbandsgemeinde! Homepage: [www.sg-obz.de/](http://www.sg-obz.de/)

# ABACUS

Einzelnachhilfe  
zu Hause

## Klavierstimmen vom Fachmann

[www.piano-schneider.de](http://www.piano-schneider.de) oder 0 63 21 / 5 71 82



## UNSERE PRAXIS IST GESCHLOSSEN VOM 10.10. BIS 14.10.2016

**DR. MARTINA PISTER** Fachärztin für Kinderheilkunde und Jugendmedizin

**DR. STEFAN PISTER** Facharzt für Innere Medizin, Sportmedizin,  
Facharzt für Arbeitsmedizin

**DR. SABINE KOHLER** Fachärztin für Innere Medizin, Akupunktur

Offenbach, Hauptstraße 85 A, Tel. 06348/9831-0, Fax: 9831-11,  
Tel. Rezeptvorbestellung: 9831-31, Mail: [praxis@dr-pister.de](mailto:praxis@dr-pister.de),  
Homepage: [www.dr-pister.de](http://www.dr-pister.de)

*Wir machen Urlaub vom 15. - 22.10.16*

Ab Montag, 24.10.16, sind wir wieder für Sie da.

**Gemeinschaftspraxis**

**Dr. med. Michael Schaaf und Matthias Ernst**

Fachärzte für Allgemeinmedizin  
Chirotherapie - Notfallmedizin

76877 Offenbach · Hauptstraße 5



## Familienanzeigen

in Ihrem Mitteilungsblatt

Foto: Marlies Schwarzin / pixelio.de



# GRABMALE HOFFMANN

Inh. Stephan Hoffmann e.K.

Steinmetz- und  
Steinbildhauermeister  
Grabmale und  
individuelle Natursteinarbeiten

Knittelsheim · Ottostraße 3  
Telefon 06348 355  
Telefax 06348 5868  
[www.grabmale-hoffmann.de](http://www.grabmale-hoffmann.de)



# Ortsgemeinde Zeiskam

## Aus der Gemeinde

### Neubau mit barrierefreien Wohnungen in der Zeiskamer Friedhofstraße

#### Informationsveranstaltung des Bauträgers

Am Donnerstag, 6. Oktober 2016 findet um 19 Uhr, im Ratssaal des Rathauses in Zeiskam eine Informationsveranstaltung statt. In der Friedhofstraße 38 1/5 soll ein barrierefreies, altersgerechtes Wohngebäude mit 16 Wohnungen errichtet werden. Die Wohnungen haben eine Größe von ca. 65 bis 100 m<sup>2</sup>. In den Unterlagen ist eine Altersbeschränkung vermerkt, dass der Verkauf von Wohnungen nur an Personen ab 50 Jahren und älter zulässig ist. Der planende Bauträger möchte am Kauf interessierten Bürgern die Möglichkeit geben, sich genauer zu informieren.

### Helferkreis Asyl

Wir suchen gebrauchte funktionierende CD-Player für unsere Asylbewerber. Für ein Musikbegeistertes Kind suchen wir eine Gitarre. Das Kind möchte Gitarre spielen lernen. Vielleicht findet sich auch im Ort bereit, Gitarrenunterricht zu geben. Bitte melden Sie sich bei Lucia Uhler, Tel. 06347/301



### Woll-Café im Rathaus

Immer mittwochs von 15.00 bis 17.00 Uhr im Rathaus.  
Handarbeiten und Erzählen bei

Kaffee oder Tee.

Einfach reinschauen, Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus Zeiskam

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Pfarrei Hl. Hildegard v. Bingen.

#### St. Bartholomäus Zeiskam

##### Bücherei Zeiskam

Hallo liebe Leser,  
die kath. Bücherei Zeiskam hat jeden 1. Mittwoch im Monat von 16.00 - 18.00 Uhr für Sie geöffnet.

Die nächste Ausleihe ist am Mittwoch, den 12. Oktober!

##### Rosenkranzandacht im Oktober

sonntags 18.00 Uhr

### Prot. Kirchengemeinde Zeiskam

#### Wochenspruch:

Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist und was der Herr von dir fordert, nämlich Gottes Wort halten und Liebe üben und demütig sein vor deinem Gott.  
Micha 6,8

#### Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten

##### Sonntag, 9. Oktober

09:00 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

##### Sonntag, 16. Oktober

10:15 Uhr mit Kindergottesdienst im Turmstübchen (Kollekte für die eigene Gemeinde)

##### Sonntag, 23. Oktober

09:00 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

##### Sonntag, 30. Oktober

10:15 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

## Terminkalender

#### Konfirmanden:

Bitte bei der Praktikumskontaktperson melden.

#### Kirchenchor:

Dienstag, den 11. Oktober 20:00 Uhr im Haus Bethanien,

#### Bibelkreis:

Mittwoch, den 12. Oktober 19:30 Uhr im Haus Bethanien, Dieser Bibelkreis findet 14-tägig gemeinsam mit der Stadtmission statt. Er wird im Wechsel geleitet. Hierzu sind alle Gemeindemitglieder recht herzlich eingeladen.

#### Gebetskreis:

„Es gibt nichts, was mehr Veränderung schafft als das Gebet“, sagt Friedhold Vogel.

Sich mit anderen und Gott treffen, ihn anbeten und für konkrete Anliegen beten - zu diesem Gebetstreff ist jeder eingeladen.

Mittwoch, den 19. Oktober 19:30 Uhr im Haus Bethanien

#### Krabbelgruppe:

Dienstag, den 11. Oktober 10:00 Uhr in den Räumen der Kindertagesstätte Eden

#### Presbytersitzung:

Donnerstag, den 6. Oktober 20:00 Uhr im Haus Bethanien,

#### Frauenbund

Der Frauenbund trifft sich wieder nach der Sommerpause. Wir laden alle Frauen recht herzlich dazu ein.

Nächste Frauenbundstunde: **Donnerstag, den 13. Oktober 15:00 Uhr** im Haus Bethanien. Auf ihr kommen freuen sich Anneliese Mees und Helma Böhm.

#### Pfarramt

Andreas Gutting, Neustadter Str. 2, 76365 Schwegenheim  
Tel.-Nr. 06344/5649 oder per Mail: pfarramt.schwegenheim@evkirche-pfalz.de

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Das Pfarrbüro ist montags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und donnerstags von 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr durch die Sekretärin Frau Heupel besetzt. Sie ist unter der Tel.-Nr. 06344/5649 zu erreichen.

#### Internetpräsenz unserer Kirchengemeinde

Sämtliche Informationen über Termine, Veranstaltungen, Kirchbauverein und alle anderen Gruppen und Kreise gibt es auch online.

Die Internetadresse lautet: [prot-kirche-zeiskam.de](http://prot-kirche-zeiskam.de)

## Ev. Stadtmission

#### Donnerstag, 06.10.

17.00 Uhr Herzliche Einladung zum Teenkreis im Missionshaus Zeiskam, Mittelgasse 6 1/2

#### Freitag, 07.10.

19.00 Uhr Herzliche Einladung zur Posaunenchor-Übungsstunde, Lustadt

#### Sonntag, 09.10.

11 Uhr Herzliche Einladung zum Gottesdienst, Missionshaus Zeiskam, Mittelgasse 6 1/2, mit Kindergottesdienst

#### Mittwoch, 12.10.

19.30 Uhr Herzliche Einladung zur Bibelgesprächskreis, Haus Bethanien

## Vereine und Gruppen



### LandFrauen Zeiskam e. V.

#### Vorschau auf das Winterprogramm

17. Oktober 2016: **Eröffnungsabend**

24. Oktober 2016: **Mitgliederversammlung**

27. Oktober 2016: **Gymnastikstunden** beginnen unter der Leitung von Karin Frey.

Bitte merken Sie sich diese Termine vor.

## Fahrt des KV Südpfalz nach Bad Wimpfen

Der Landfrauen-Kreisverband Südpfalz bietet o.g. Fahrt an. Bei einer Stadtführung lernen Sie die Sehenswürdigkeiten dieser Stadt kennen. Anschließend Besuch des „Altdeutschen Weihnachtsmarktes“.

**Termin: Freitag, 2. Dezember 2016**

Abfahrt: Alter Messplatz, Landau, Süwegahalle

TN-Beitrag: 20,00 € für Mitglieder, 25,00 € für Nichtmitglieder

Anmeldung bis spätestens bis 15.11.2016

## LandFrau trifft Jäger

Ein Programmpunkt aus unserem bevorstehenden Winterprogramm ist die Veranstaltung des KV Südpfalz „LandFrau trifft Jäger“.

**Termin: Donnerstag, 27. Oktober 2016, um 18:00 Uhr im DGH Hochstadt, Hauptstr. 200** (Einlass ist ab 17:30 Uhr)

**TN-Beitrag: 6,00 € für „Wilde Köstlichkeiten“ kalt und warm serviert!**

Referent/-in: Stefan Asam, Forstamtsleiter Annweiler; Jörg Sigmund, Kreisjagdmeister; Dr. Sven Gierse, Ministerium für Umwelt, Energie u. Ernährung; Sarah I. Jagdkönigin aus Rheinland-Pfalz und die Jagdhornbläsergruppe Landau.

Das verspricht ein interessantes Programm mit kleinen Köstlichkeiten.

**Anmeldung dringend erforderlich bis spätestens 14. Oktober** bei Christine Pfaffmann (Tel. 2128) oder Ditgard Sinn (Tel. 389).

## Euro-Reiseclub Zeiskam

### 4 Tage Überraschungsreise ins Blaue & Grüne

Termin: 13. - 16.10.16 - Sie möchten kurzfristig noch dabei sein? Rückruf nur in Zeiskam!

Abfahrtszeiten/Zustiege: Reisebus von Rülzheim kommend!

Bellheim: ca 07. 20 Uhr BHS Rülzheimerstr. ca 50 m vor der Ampelanlage - dto: ca 07. 25 Uhr Postgrabenstr. / Ecke Schumacher Ring - Zeiskam: ca 07. 35 Uhr bei H. R.

Weitere Zustiege: Hochstadt - Lustadt - Westheim & Dettenheim & Wohin ... ???

Bussitzplätze werden ab Rhz vom Chauffeur & ab Bellheim namentlich eingeteilt!

Gepäck kann am Vorabend bis 19. 00 Uhr in Zeiskam gelagert werden. Bitte um Pünktlichkeit & wichtige Dokumente & Medikamente nicht vergessen.

### Eine besondere 4-Sterne-Adventsreise in die Berge

4 Tage tolle Adventsreise nach Maria Alm Land Salzburg

Termin: v. 01. - 04.12.16 in unser bekanntes & beliebtes \*\*\*\* Hotel mit Hallenbad und tollen Leistungen der HP - Tagesprogramme vor Ort z. B. den Maria Almer Wallfahrts- Advent hautnah erleben; Pferdekutschentour rund um den Ort; wer möchte kann am „Lichtgang“ zur Gasteg Kapelle teilnehmen. Das Bergdorf ist sehr weihnachtlich gestimmt, sowie die über 500 Jahre alte Barock Wallfahrtskirche ist von einem Licht-Künstler in ein faszinierendes Licht getaucht. Ein unvergessliches Vorweihnachtliches Geschenk wartet auf Sie.

### Busfahrt zum Weihnachtsmarkt nach Kaysersberg / Elsass

Termin: Samstag, 10.12.16, ein beliebter Treff im Advent der WM im sehr historischen Weinstädtchen, liegt im Tal am Fuße der Vogesen an der Route d'Vin.

Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung, auch bei unseren Reisefreunden.

### Neu: Hinweis an unsere Mitglieder & Reisefreunde

### Anfragen wegen einer 10-tägigen Reise 2017 nach Ost- & Nord-Deutschland

Sollte Interesse bestehen an der Reise in den Spreewald mit 2 x Übern. / HP mit Kahnfahrt & Berlin mit Stadtrundfahrt & Haltepunkten - 5 x Übern./ HP direkt an der Ostsee mit Fischland-Darß & Insel Rügen - Hamburg inkl. Stadtrundfahrt & Besichtigung des ehem. Seglers Rickmer-Rickmers im Hafen - 2 x Übern./ HP in der Lüneburger Heide-Nord. Bitte melden Sie sich bei uns, um zu wissen wie viele Personen diese Reise in EZ & DZ durchführen möchten, erst dann können wir mit Gesamtorganisation beginnen. Gute 4-Sterne-Hotels sowie ein tolles, unvergessliches Reise-Programm werden garantiert. Preise können wegen des noch nicht feststehenden Termin keine bekannt gegeben werden. Sobald die evtl. Teilnehmer feststehen, können wir Termin (evtl. Ende September 2017) und den Preis festlegen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

### Außerdem anmelden und evtl. Flyer anfordern in:

Rheinzabern: bei Heike & Toby Kreichgauer, Tel. 07272/91326 - in Hatzenbühl: bei Helmut & Luzia Werling, Tel. 07275/3831 - in Bellheim: bei Liesel Schmidt, Tel. 07272/6682 - in Hochstadt: bei Else Heim, Tel. 06347/6830 oder Birgit Wolf, Tel. 06347/9821006 - in Westheim: bei Wagner Gerlinde, Tel. 06344/4238 - in Dettenheim / Rußheim bei Alfons Pischem, Tel. 07255/90630 - Hier bekommen Sie Auskunft zur Qualität der Tages- & Mehrtages Touren.

## Angelverein „Petri Heil“ Zeiskam e. V.

Das Jugendcamp am 09.09.16 in Eußertal mit 13 Kindern und 11 Erwachsenen ist bei allen super angekommen.



Das Wetter war durchweg schön und sonnig. Die Fänge bei der Jugend waren gigantisch, so dass jeder Jungangler am Schluss noch vier Forellen mit nach Hause nehmen konnte.



Die Nachtwanderung sowie die Übernachtung in der Anlage kamen genau so gut an wie das Verarbeiten der frisch gefangenen Fische. Es wurden ca. 40 kg Forellen zum überwiegenden Teil von der Jugend gefangen. Ein Teil wurde gleich nach dem Säubern gesalzen und ein paar Stunden später auch schon geräuchert. Alles in allem möchten wir uns bei allen Beteiligten bedanken, da es ein super Erlebnis für jung und alt war

Weitere Termine finden Sie auch auf unserer Internet Seite. [www.angelverein-zeiskam.de/](http://www.angelverein-zeiskam.de/)

## Sportvereine



### LSG Zeiskam e. V.

#### Trainingszeiten für Neueinsteiger und Lauferfahrene

Ihr wollt mit dem Laufen beginnen, habt aber bisher die Kurve nicht gekriegt?

Ihr möchtet gerne laufen, aber alleine macht es euch keinen Spaß? Ihr wollt eure bisher erzielten Zeiten verbessern?

Dann seid ihr bei uns richtig.

Bei uns ist es egal, ob du erst mit dem Laufen beginnst, einfach nur Mitläufer suchst oder deine Wettkampfzeiten gezielt verbessern willst. Wir teilen uns stets in verschiedenen Gruppen auf, sodass jeder seine gewünschten Ziele erreichen kann.



### 1. Budo-Club Zeiskam e. V.

#### Ferien beim Budoclub Zeiskam

Die Budosportler des 1. Budoclub Zeiskam machen ab Montag, den 10. Oktober bis zum 21. Oktober Ferien. Ab Montag, den 24. Oktober findet das Training zu den gewohnten Zeiten wieder statt. Weitere Infos auf unserer Homepage [www.1-budo-club-zeiskam.de](http://www.1-budo-club-zeiskam.de)

#### Selbstverteidigung für Frauen beim 1. Budoclub Zeiskam

Nach der großen Nachfrage und der durchweg positiven Resonanz der Teilnehmerinnen nach dem Selbstverteidigungskurs im Frühjahr, startet der 1. Budoclub Zeiskam ab Dienstag, den 25. Oktober erneut einen Kurs unter Leitung von Heinz Hesse. Dieser findet für Frauen immer dienstags von 20 Uhr bis 21 Uhr wöchentlich im Dojo des 1. Budoclub Zeiskam statt.

Anmeldungen bei Julien Frey Tel. 0170-1845393

**START AM 25.10.2016**

## SELBSTVERTEIDIGUNG

- Immer dienstags
- 20 Uhr - 21 Uhr
- 10 Stunden
- Kurs für Frauen
- Mitglieder kostenlos
- Nichtmitglieder 50,00 €

Der Selbstverteidigungskurs findet im Dojo des 1. Budo-Club Zeiskam an der Fuchsbachhalle in der Bahnhofstraße in Zeiskam statt.

**ANMELDUNG TEL. 0170-1845393**  
bei Julien Frey

**WWW.1-BUDO-CLUB-ZEISKAM.DE**

#### Judo

##### Jetzt einsteigen „ neue Anfängergruppe“

Immer mittwochs ab 18:00 Uhr trainiert die Gruppe des Anfängertrainings für Kinder ab 6 Jahren. Spielerisch werden hier die Grundkenntnisse des Judo sports vermittelt.

Nähere Informationen zu den üblichen Trainingszeiten montags, mittwochs oder freitags in der Fuchsbachhalle in Zeiskam oder werktags von 17:30 Uhr - 18:00 Uhr unter folgender Nummer 06347-6685).

#### Trainingszeiten

Der wöchentliche Lauftreff beginnt dienstags um 18:30 Uhr am Reiterstadion in Zeiskam. Um das Training besser planen zu können, möchten wir neue Läufer bitten, sich bei Andreas Flörchinger (Tel. 0151-28058198) vorab zu melden.

#### Muskeltraining und Stretching ... sind kein notwendiges Übel

Muskeltraining und Beweglichkeitstraining ist kein lästiges Beiwerk, sondern die notwendige Unterstützung zum Laufen. Jeden Donnerstag (außer an Feiertagen und in den Ferien) treffen wir uns von 18:30 - 19:30 Uhr zur Stärkung der Bauch-, Bein- und Rumpfmuskulatur in der Fuchsbachhalle in Zeiskam. Gezielt werden die Muskelgruppen trainiert und gedehnt, die ihr beim Laufen benötigt. Bitte bringt eine Gymnastik- oder Isomatte mit. Die Teilnahme ist für Vereinsmitglieder kostenlos. Informationen über die LSG Zeiskam und deren Aktivitäten erteilt Andreas Flörchinger (Tel.: 0151-28058198; Mail: [a.florchinger@lsg-zeiskam.de](mailto:a.florchinger@lsg-zeiskam.de)). Homepage: [www.lsg-zeiskam.de](http://www.lsg-zeiskam.de)

#### Lauf und Fitnessabteilung

##### Sportabzeichentreff des 1. Budo-Clubs Zeiskam

Der Sportabzeichentreff findet wöchentlich montags, ab 18:30 Uhr statt. Es können alle Interessierten beim Sportabzeichentreff des Budoclubs nach telefonischer Rücksprache im Bellheimer Stadion die Leichtathletik Disziplinen trainieren und abnehmen lassen. Die Abnahme erfolgt nach telefonischer Rücksprache auch an anderen Tagen. Bei uns ist jeder herzlich willkommen, auch Nichtmitglieder! Informationen über den Sportabzeichentreff erteilt Gerhard Frey (Tel.: 06347/6685; Email: [budo@1-budo-club-zeiskam.de](mailto:budo@1-budo-club-zeiskam.de)).

##### Treffpunkt beim Budoclub-Lauftreff

Der Lauftreff beginnt immer dienstags um 18:15 Uhr. Treffpunkt nach Rücksprache. Bei uns sind auch Nichtmitglieder recht herzlich willkommen.

Informationen über den Lauftreff und Laufveranstaltungen erteilt Gerhard Frey (Tel.: 06347/6685; Email: [budo@1-budo-club-zeiskam.de](mailto:budo@1-budo-club-zeiskam.de)). Neueinsteiger werden nach telefonischer Absprache individuell betreut.

##### Wir trainieren wieder beim Budoclub Zeiskam

Die Ferien sind auch bei den Budosportlern des 1. Budoclub Zeisk zu Ende. Die Trainingseinheiten finden wieder zu den gewohnten Zeiten statt.

#### Trainingszeiten beim Budoclub Zeiskam

Weitere Infos hier oder auf unserer Homepage [www.1-budo-club-zeiskam.de](http://www.1-budo-club-zeiskam.de)

##### Montags im Dojo

Judo ab 17:30 Uhr - 18:30 Uhr für Kinder mit weißem und weißgelbem Gürtel bis 11 Jahre. 18:30 - 20:00 Uhr Judowettkampftraining ab 14 Jahre

Ju Jitsu von 20:00 - 21:30 Uhr für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahre

##### Montags in der Fuchsbachhalle

Kickboxen ab 19:30 -21:30 Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahre

##### Montags auf dem Bolzplatz in Zeiskam oder im Stadion in Bellheim

Sportabzeichentreff von Mai - Oktober ab 18:30 Uhr nach telefonischer Absprache (06347-6685)

##### Dienstags

Lauftreff von April - Juni ab 18:15 Uhr nach telefonischer Absprache (06347-6685) im Wald.

##### Mittwochs im Dojo

Judo ab 18:00 - 19:30 Uhr für Kinder ab gelbem Gurt

Judo ab 19:30 - 21:00 Uhr für Erwachsene und Jugendliche

##### Mittwochs in der Fuchsbachhalle

Judo ab 18:00 - 19:15 Anfänger Kinder ab 6 Jahre

Kickboxen ab 19:30 -21:30 Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahre

##### Donnerstags im Dojo

Judokids ab 17:00 - 18:00 Uhr

##### Freitags in der Fuchsbachhalle

Ju Jitsu ab 18:30 - 20:00 Kinder und Jugendliche ab 9 Jahre

Ju Jitsu ab 18:30 - 20:00 Erwachsenen und Jugendliche ab 15 Jahre

##### Freitags im Dojo

Judo ab 17:00 - 18:15 Uhr für Kinder mit weißem und weißgelbem Gürtel

Judo ab 18:15 - 19:45 Uhr für Kinder ab gelbem Gurt

Judo ab 19:45 - 21:15 Uhr Judowettkampftraining ab 15 Jahre

##### Samstags im Dojo

Judo Kyustraining nach Absprache

**Jetzt ist die beste Zeit, um in den verschiedenen Abteilungen in das Trainingsgeschehen, einzusteigen.**

Weitere Infos auf unserer Homepage [www.1-budo-club-zeiskam.de](http://www.1-budo-club-zeiskam.de)

## Neue Kurse beim 1. Budoclub Zeiskam

### „Tigerkids“- Judo für die Kleinsten - Wir suchen Verstärkung

Kommt doch vorbei und versucht die ersten Kontakte mit der Judo-matte. Wer es noch nicht versucht hat, sollte es bei den „Tigerkids“ immer donnerstags, im Dojo des 1. Budoclub Zeiskam probieren. Unter der Leitung von Steffi Meinhardt (Bachelor of Arts für Sport-Gesundheit-Freizeit und zertifizierter Rückenschullehrerin) sollen die 4 - 6 Jährigen mit viel Spass die erste Berührung mit Judo bekommen. Das Training findet von 17:00 - 18:00 Uhr statt. Weitere Info und Ansprechpartner auf unserer Homepage „1-budo-club-zeiskam.de“.

## Judo

### Jetzt einsteigen „neue Anfängergruppe“

Immer mittwochs ab 18:00 Uhr trainiert die Gruppe des Anfängertrainings für Kinder ab 6 Jahren. Spielerisch werden hier die Grundkenntnisse des Judosports vermittelt. Neben judospezifischen Elementen wird Beweglichkeit, Koordinationsschulung und Einübung sozialen Verhaltens ein wichtiger Bestandteil des Trainings sein. Neben dem Kindertraining bietet der Verein auch wöchentlich mittwochs abends ab 19:30 Uhr den Erwachsenen und Jugendlichen Anfängern die Möglichkeit, sich sportlich zu betätigen. Durch unsere geschulten Trainer wird der Einstieg in den Judosport ermöglicht. Neben den Judogrund- und Selbstverteidigungstechniken wird im besonderen Maße wirbel-schonende Gymnastik und Fitness für den ganzen Körper geboten. Als Ziel sollte nicht nur das Erreichen einer Gürtelfarbe, sondern auch der absolut schonende Einstieg in die körperliche Ertüchtigung sein. Nähere Informationen zu den üblichen Trainingszeiten montags, mittwochs oder freitags in der Fuchsbachhalle in Zeiskam oder werktags von 17:30 Uhr -18:00 Uhr unter folgender Nummer 06347-6685).

## Ju Jutsu

Immer freitags findet ab 18:30 Uhr das Anfängertraining für Schüler und Jugendliche ab 9 Jahren, unter Leitung von Heinz Hesse (3. DAN Ju Jutsu, 1.DAN Judo) und Fenja Bell (2.Kyu Ju Jutsu) statt. Diese Trainingseinheiten sind besonders zum Erlernen von Selbstverteidigungstechniken für junge Mädchen, aber auch für Jungs geeignet. Ralf Pfeifer (8. DAN Ju Jutsu, Schülergraduierungen in Karate, Eskrima und Judo. Ausgestattet mit folgenden Lizenzen (A-Lizenz Leistungs-sport, A-Lizenz Breitensport, B-Lizenz Polizei, Bundeskampfrichter seit 1985, World A-Lizenz Kampfrichter-Lizenz der JJIF) wird im Wechsel mit Heinz Hesse für das Erwachsenenentraining montags, ab 20:00 Uhr und freitags ab 18:30 Uhr verantwortlich sein.

(Nähere Informationen zu den üblichen Trainingszeiten montags, mittwochs oder freitags in der Fuchsbachhalle in Zeiskam oder werktags von 17:30 Uhr -18:00 Uhr unter folgender Nummer 06347-6685).

## Kickboxen

Betrachten Sie Kickboxen als ein effektives Trainingsprogramm, bei dem Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination verbessert werden. Angesprochen sind Erwachsene jeden Alters. Männer, Frauen und Jugendliche ab 14 Jahren, die ihre Kondition, ihre Reaktionsfähigkeit und ihre Muskulatur trainieren wollen.

Unsere Trainingszeit montags und mittwochs ab 19:30 Uhr in der Fuchsbachhalle in Zeiskam.

Anmeldung, Kursgebühren und weitere Informationen mittwochs vor dem Training. Neueinsteiger oder Neueinsteigerinnen können jederzeit das Training aufnehmen. Es besteht die Möglichkeit, mit einer Zehnerkarte die Kosten überschaubar zu gestalten.

## Lauf- und Fitnessabteilung

### Energie Südwestcup in Göcklingen:

Peter Mees startete bei herrlichem Herbstwetter am vergangenen Sonntag beim vierten Lauf der Energie Südwestlaufserie 2016 in Göcklingen als einziger Zeiskamer Vertreter. Trotz mehrerer Verletzungen seit dem Sommernachtslauf konnte Peter bei der 17. Auflage dieser Serie auf der 5 km Distanz mit einer Zeit 23:23 Minuten unter 100 Zieleinläufern einen tollen 9. Platz in seiner Altersklasse erlaufen. Mit seinem zwanzigsten Platz im Gesamteinlauf ließ er die Blessuren der letzten Wochen in Vergessenheit geraten. Herzlichen Glückwunsch!



## Tennisclub TC '86 Zeiskam

<http://www.tennisclub-zeiskam.de>

### Schleifchenturnier

Am vergangenen Wochenende ließen wir die diesjährige Tennissaison traditionell mit unserem Schleifchenturnier ausklingen.



Trotz nasskalten Wetters fanden sich einige Spieler auf dem Tennisplatz ein und man konnte das ein oder andere interessante Match spielen.

Christa Hettel sorgte mit einer herzhaften Gulaschsuppe genau für die richtige Mahlzeit an diesem Tag.

## Schlachtfest am 05.11.2016

Am Samstag, 05.11.2016 veranstaltet der TC Zeiskam wieder sein - mittlerweile traditionelles - Schlachtfest.

Start ist um 11:30 Uhr auf der Tennisanlage.

Bei dieser Gelegenheit lassen wir auch die diesjährige Tennissaison u.a. mit Ehrungen der Clubmeister ausklingen.

## Arbeitseinsätze

Am Samstag, 15.10.2016 und 29.10.2016 finden die zwei letzten Arbeitseinsätze in diesem Jahr statt. Beginn jeweils um 09:00 Uhr.

Die Tennisanlage wird winterfest gemacht.



## TB Jahn Zeiskam e. V.

### Abt. Turnen

#### Achtung!

Während der Herbstferien finden keine Übungsstunden statt.

## Wir laden ein

zur



des  
TB Jahn Zeiskam e.V. 1896  
„Abteilung Turnen“

Wann ? **am Sonntag 09. Oktober 2016**  
Beginn: **14:00- 17:00 Uhr**  
Wo ? **in der Fuchsbachhalle in Zeiskam**

#### Unser

Programm: **Leichtathletik**  
**Gerätturnen** Reck, Balken u.s.w.  
**Tanz**  
**Parkour**



### Mit Tombola und Hüpfburg!

Dazwischen gibt es Spielzeit für alle!

Eine Kuchentheke lädt zum Schlemmen ein!

Der Erlös kommt der Abteilung Kinderturnen zugute

## Jugendfußball

### G-Junioren

#### SV Mörlheim : JSG Zeiskam/Hochstadt 6:6

Am Montag, den 26.09. traten wir gegen Mörlheim an. In der ersten Halbzeit konnten wir unsere Torchancen nicht nutzen und lagen durch drei Konter unserer Gegner zur Pause 3:0 im Rückstand. Die zweite Hälfte gehörte jedoch uns. Mit dem Wechsel Arne ins Tor und Julius in den Sturm begann die Tormaschine zu laufen. Julius erzielte den Anschlusstreffer, dann trafen Jannes, Jan, erneut Jannes und Nicolaj, so dass wir zwischenzeitlich 5:3 führten Mörlheim ließ sich jedoch nicht hängen und schaffte noch den Ausgleich. Dann kam erneut Jannes und traf zum 6:5. Den Sieg schon sicher reichte eine kleine Unachtsamkeit und Mörlheim schaffte noch den Ausgleich.

Zum Abschluss durften alle Spieler, auch die nichteingesetzten, noch am 7-m-Schießen teilnehmen, was diesem aufregenden Spiel noch einen schönen Abschluss gab.

Am Spiel und 7m-Schießen nahmen teil: Jan, Julius, Justus, Jannes, Özkan, Tom, Arne, Oscar, Nicolaj und Lea.

Das Training der G-Junioren (4-6 Jahre) ist immer freitags, um 17 Uhr, in Hochstadt.

Interessierte Nachwuchs-Kicker sind zu einem unverbindlichen Schnuppertraining immer herzlich willkommen.

**Bei Fragen meldet euch einfach bei:**

Dirk Gensheimer unter 06347-973877, oder bei Thomas Humbert, unter 06347-608449.

# Allgemeiner Teil

## Mitteilungen anderer Behörden

### Annahmestopp für Styropor-Dämmplatten an den Wertstoffhöfen

Die Abfallwirtschaft der Kreisverwaltung Germersheim informiert darüber, dass ab dem 01.10.2016 Dämmstoffe, die das Flammschutzmittel HBCD (Hexabromcyclododecan) enthalten, als gefährlicher Abfall eingestuft sind und separat erfasst und gesondert entsorgt werden müssen. Von der Neuregelung sind insbesondere Dämmmaterialien aus Polystyrol, z. B. bekannt unter den Handelsnamen Styropor bzw. Styrodur, betroffen, die hauptsächlich in Wärmeverbundsystemen bei Hausisolierungen, Trittschall- und Dachdämmung eingesetzt werden. Da auf den Wertstoffhöfen des Landkreises in Berg, Westheim und Rülzheim für die gesetzlich geforderte separate Erfassung und Entsorgung der betroffenen Dämmmaterialien derzeit kein zugelassener Entsorgungsweg angeboten werden kann, ist wie bereits auch bei den Wertstoffhöfen der Stadt Landau und des Landkreises Südliche Weinstraße eine Annahme der überwiegend bei Baurenovierungsarbeiten anfallenden Dämmstoffe ab sofort nicht mehr möglich. Von dem Annahmestopp sind alle Wärmedämmstoffe aus Polystyrol oder Polyurethan betroffen, da eine Überprüfung auf das problematische Flammschutzmittel HBCD bei der Anlieferung nicht möglich ist. Die Verwaltung bedauert diese Maßnahme und bittet die Bürger und Handwerker die anfallenden Abfälle vorerst zwischenzulagern, bis ein genehmigter Entsorgungsweg aufgezeigt werden kann. Styropor aus Verpackungen ist von dem Annahmestopp nicht betroffen und kann weiter über den gelben Sack entsorgt werden. Die zuständigen Behörden arbeiten derzeit in Zusammenarbeit mit den in Betracht kommenden Entsorgungsanlagen mit Hochdruck daran, fachgerechte Entsorgungswege zu schaffen.

### Stellenausschreibung

Die Kreisverwaltung Germersheim sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

#### 1. eine Fachkraft für das Aufgabengebiet des Allgemeinen Sozialen Dienstes

#### 2. eine/n Sachbearbeiter/in im Bereich Schülerbeförderung

##### Einstellungsvoraussetzung:

Zu 1: Studienabschluss als Bachelor of Arts, Studiengang Soziale Arbeit bzw. Dipl. Sozialarbeiter/in, Dipl. Sozialpädagoge/in oder Dipl. Pädagoge/in.

Zu 2: Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r bzw. alternativ Angestelltenprüfung I, Verwaltungswirt/in, Sozialversicherungsfachangestellte/r oder eine vergleichbare Ausbildung.

Bewerbungsschluss: **22. Oktober 2016.**

Die weiteren Anforderungen entnehmen Sie bitte den Stellenausschreibungen auf unserer Homepage [www.kreis-germersheim.de/stellenangebote](http://www.kreis-germersheim.de/stellenangebote)

## Aus Kreis und Region

### Leere Wiege

Selbsthilfegruppe, Treffen in Landau für Eltern, die ihr Kind in der Schwangerschaft oder kurz nach der Geburt verloren haben.

Kontakt: Ramona Suthues, Tel. 06341 6305862, [leere-wiege@gmx.de](mailto:leere-wiege@gmx.de) Beratung und Unterstützung bei Verabschiedung und Bestattung - Kontakt: Helga Beisel, Tel. 06347 455, [www.leere-wiege.com](http://www.leere-wiege.com)

Die Angebote sind kostenfrei und der Einstieg in die Gruppe jederzeit möglich.

### Vortrag bei der

### Parkinson Selbsthilfegruppe Südpfalz

Die Parkinson Selbsthilfegruppe Südpfalz trifft sich ausnahmsweise am zweiten Dienstag, dem 11. Oktober, um 14.30 Uhr im Pfalzklitorium in Klingenmünster (BKV-Zentrum, Konferenzraum. Der reguläre Gruppentreff der Selbsthilfegruppe findet an jedem dritten Dienstag im Monat von 14.30 - 17 Uhr statt. Neue Interessenten sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ansprechpartner der Selbsthilfegruppe ist Jean-Jacques Sarton, Telefon 06349/990215, E-Mail [jj.sarton@t-online.de](mailto:jj.sarton@t-online.de)

### Treffen Prostatakrebs-Selbsthilfegruppe Südpfalz

Unser nächstes Treffen findet am Donnerstag, den 13.10.2016, um 19.00 Uhr im Haus der Begegnung, in Herxheim, Leonard-Peters-Straße statt.

Das Thema des Abends ist:

**Aktuelle Info, Beantwortung von Fragen rund um das Thema Prostatakarzinom**

Wir laden alle Interessierten und Ihre Partner ganz herzlich zu diesem Treffen ein.

Für Fragen und Auskünfte stehen Ihnen Herr Olbrich, Tel. 07276 969898 oder Herr Schmitt, Tel. 06341 960409 gerne zur Verfügung.

### Offene Sprechstunde der Verbraucherzentrale rund um Gefahren im Netz

Viren, Trojaner, Phishing & Co – Wissen Sie, wie man sich schützt? Die Beraterin der Verbraucherzentrale berät in einer offenen Sprechstunde und gibt Tipps zu Fragen wie: Wie schütze ich mich vor Betrug im Internet und so genannten „Abofallen“? Woran erkenne ich Fake-Shops? Und wie gestalte ich mein Online-Banking sicher?

Am 13. Oktober 2016 bietet die Verbraucherzentrale am Stützpunkt Germersheim, Luitpoldplatz 1, 76726 Germersheim von 10 bis 12 Uhr eine kostenlose offene Sprechstunde zu Gefahren im Internet an. Die Expertin der Verbraucherzentrale steht für Fragen zur Verfügung und gibt Tipps, wie man sich vor Abzocke im Netz schützen kann. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



**Gemeinde- und Städtebund  
Rheinland-Pfalz**  
Anzeige  
**GStB** [www.gstb-rlp.de](http://www.gstb-rlp.de)

### Offene WLAN-Netze - Kommunen brauchen mehr Rechtssicherheit

Der Europäische Gerichtshof hat entschieden, dass Betreiber offener WLAN-Netze in einem gewerblichen Umfeld bei Rechteverstößen von Nutzern zwar keinen Schadenersatz zahlen müssen, allerdings aufgefordert werden können, den Zugang zu sichern und die Identität der Nutzer abzufragen. Dies bringt nicht die erhoffte Rechtssicherheit für Kommunen, die freies WLAN ohne Hürden anbieten wollen. Sie stehen vielmehr vor der Frage, ob sie ihre freien Hotspots mit Anmeldung und Passwort versehen, oder ob sie das Risiko eingehen, kostenpflichtig auf Unterlassung in Anspruch genommen zu werden. Der GStB fordert daher den Bundesgesetzgeber auf klarzustellen, dass die Abmahnkosten gegen Betreiber von offenen WLAN-Netzen von den Antragstellern übernommen werden müssen sowie dass es keine Sicherungs- und Identitätserfassungspflichten gibt.

### Visitenkarten mit Kalendarium für 2017 günstig drucken



300 g/m<sup>2</sup> Bilderdruck

matt oder glänzend

1000 Stück

[www.flyerdruck.de](http://www.flyerdruck.de)

## Kati Weingarten

Rechtsanwältin und  
Fachanwältin für Familienrecht



## Ein Jahr in der Südpfalz!

- Anzeige -

Nach langjähriger Anwaltstätigkeit in Bonn und Karlsruhe habe ich mich im Oktober 2015 in Rülzheim mit meiner eigenen Kanzlei niedergelassen. Dieses einjährige Jubiläum nehme ich zum Anlass, um mich bei meinen zahlreichen Mandanten, die mir innerhalb dieses Jahres ihr Vertrauen geschenkt haben, zu bedanken. Ich freue mich auf weiterhin gute und erfolgreiche Zusammenarbeit!

### Ihre Kati Weingarten

www.rechtsanwaeltin-weingarten.de

Tel: 07272-7701185



Anzeige

## IMMOBILIENWELT

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche

aus der Region  
für die Region

Immobilien Anzeigenannahme 065 02 / 9147-0

### Suche Bauplatz, zahle über Marktpreis.

Neben Neubaugebiet, gerne auch große Grundstücke, Abrisshäuser, in zweiter Reihe oder Teil eines Gartens.

Telefon: 01 70 / 2 88 63 33

Freundliches Paar mittleren Alters mit Hund sucht

### 3 Zi. - Erdgeschoss-Wohnung oder Haus mit Garten am Ortsrand in Bellheim

zur Miete ab Januar 2017. Gerne renovierungsbedürftig.

Kontakt: 01520 - 6407770

## SCHLOSSER Umzüge

seit 40 Jahren in HERXHEIM

- ✓ Umzüge und Kleintransporte
- ✓ Möbellager / Möbellift
- ✓ Senioren-Umzugsservice
- ✓ Räumungen / Entsorgungen
- ✓ Haushaltsauflösungen / Entrümpelungen



07276 7344 info@schlosser-umzuege-herxheim.de

### Lingenfeld - Tag der offenen Tür mit kostenloser Finanzierungsberatung

Samstag, 08.10.2016, 11.00 Uhr, und Montag, 10.10.2016, 18.00 Uhr.  
Sauerstr. 15, Neubau-Erstbezug, R.-Haus und D.-Haus, ca. 150 m<sup>2</sup> Wohn- und Nutzfläche inkl. EK, Bauplatz usw., ab VKP 275.900,- €.

Termine auch nach Vereinbarung. Wir freuen uns auf Sie.

Wir suchen Bauplätze, Häuser, Wohnungen.

G. Klein, 06344 / 9432900 od. [www.gtimmobilienservice.de](http://www.gtimmobilienservice.de)

## Altbau... ... oder Neubau gesucht?

Bei IMMOBILIENWELT in  
Ihrem **Mitteilungsblatt**  
werden Sie fündig!



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/9662 60

### Schwarzwald „Urlaub im Ländle ...“

### „Relaxwoche“

#### unsere günstige Wochenpauschale mit Halbpension

Anreisetage: Donnerstag, Freitag oder Sonntag

tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett,

Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett

1x festliches 6-Gang-Menü am Samstag

1x Fl. Mineralwasser bei Anreise auf dem Zimmer

- kostenfreies Parken direkt vor dem Hotel

- kostenfreie Fahrt mit Bahn und Bus

im Schwarzwald mit der Konuskarte

- kostenloses WLAN

**7 Übernachtungen mit HP p.P.**

ab **379,-€**

### Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

**5 Tage, 4 Nächte mit Halbpension p.P. ab 219,-€**

### Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*

**Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben:**  
[info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)

**Benötigen Sie Hilfe am Notebook, Tablet oder Smartphone?**

Wir helfen Ihnen bei vorhandenen Geräten und bei Neuanschaffung. Beratung, Einrichtung und Bedienung ohne Fach-Chinesisch

Hilfe auch bei Software wie Word, Excel oder eMail - Mac + Windows. Wir kommen auch gerne zu Ihnen nach Hause.

**SP-Design Bellheim - Internetdienstleistungen + Beratung**  
Telefon 0152 . 34 39 83 73 - Herr Hoffner

**Anzeigenannahme per Fax: 0 63 47/9 72 08-10**

**URLAUB AN DER MECKLENBURGISCHEN SEENPLATTE**

„Ferien auf höchstem Niveau“  
in den komfortabel eingerichteten Ferienhäusern



Der FERIENPARK LENZ am Plauer See befindet sich im Herzen der Mecklenburger Seenplatte. Diese umfasst zusammen mit der Mecklenburgischen Schweiz - rund ein Drittel von Mecklenburg-Vorpommern und ist die am dünnsten besiedelte Region Deutschlands. Das Herz dieser Region bilden die so genannten Oberseen Müritz, Plauer See, Kölpinsee, Fleesensee und Drewitzer See, wobei diese Großseen ins-

gesamt eine Wasserfläche von etwas 250 Quadratkilometern haben. Unterschiedliche Naturlandschaften der mehreren kleinen Seenplatten prägen das Landschaftsbild. Von den nach Schätzungen 1.000 Seen ist die Müritz mit 110 Quadratkilometer Fläche das größte Gewässer. Das weitverzweigte Kanalsystem macht die Mecklenburger Seenplatte zum größten zusammenhängenden Binnen-Wassersportgebiet Europas.

Mobil.: 0178-5319513 • Tel.: 039931-543679  
[www.ferienkontor-mv.de](http://www.ferienkontor-mv.de)  
[info@ferienkontor-mv.de](mailto:info@ferienkontor-mv.de)

**IN 3 WOCHEN WEG MIT DEM SOMMERSPECK**

4-12 KILO abnehmen

Fitter & vitaler werden

- Darmreinigung und Entgiftung
- Bluthochdruck und Diabetes reduzieren
- Rückenschmerzen beseitigen

- Weniger Rücken- und Gelenkschmerzen
- Entgiftung und Entsäuerung
- Steigerung der körperlichen Leistungsfähigkeit
- Positive Beeinflussung von Arthrose und Arthritis
- Fittes und durchtrainiertes Erscheinungsbild

**STOFFWECHSELKUR Termine INFO-ABEND**

<b>Landau Messe</b> Marie-Curie-Str. 1 LD - 810 90 <b>Di., 25.10.</b> 18:30 Uhr	<b>Offenbach</b> Brühlfahrt 1 OF - 97 21 40 <b>Do., 27.10.</b> 18:30 Uhr	<b>Bellheim</b> Waldstückerring 20 BEL - 955 22 44 <b>Mi., 02.11.</b> 18:30 Uhr	<b>Edenkoben</b> Venninger Str. 3 ED - 81 888 <b>Mo., 07.11.</b> 18:30 Uhr
---	--	---	--

<b>Landau Stadt</b> Hainbachstraße 41 LD - 85 700 <b>Di., 08.11.</b> 18:30 Uhr	<b>Bad Bergzabern</b> Kapeller Straße 29 BZ - 51 13 <b>Mi., 09.11.</b> 18:30 Uhr
--	--

<b>Wörth</b> In d. Niederwiesen 4 WÖ - 79 325 <b>Do., 03.11.</b> 18:30 Uhr	<a href="http://www.BELLA-VITALIS.de">www.BELLA-VITALIS.de</a>
--	--

**Termine Einzel-Beratung oder Info-Vortrag reservieren!**



Morgen-Termine auf Anfrage!

**Hausflohmarkt in Bellheim**

Am 09.10.2016 (Kerwesonntag) findet in der Prälat-Storck-Str. 6 in 76756 Bellheim von 13 - 18 Uhr ein Haus- und Hofflohmarkt statt.

Sonderthema +++ Sonderthema +++

**Rundum GUT BERATEN**  
STEUERTIPPS, FINANZBERATUNG, IHR RECHT



Erscheinung KW 42/2016 • Redaktionsschluss: 17.10.16, 16 Uhr



Norbert Ullmer  
0170-1842290

Alexander Brüggemann  
0170-1862290



Spanierstraße 70 · 76879 Essingen in der Pfalz · Südliche Weinstraße

Tel. 06347/97208-0 · Fax 06347/97208-10  
E-Mail: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)

**ULLMER & BRÜGGEMANN**

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

Unsere Ideen für Ihren Erfolg ...

**Wir informieren !**

## STELLENMARKT

aktuell

Stellen Anzeigenannahme 0 65 02/91 47-0



**Medizinische Fachangestellte gesucht**  
für 2 Nachmittage pro Woche auf 450-€-Basis.  
Bewerbungen an: **Praxis Dr. G. Mandery**,  
Hauptstr. 233, 76756 Bellheim oder  
per E-Mail an gabmandery@aol.com

### BULLINGER THERAPIE & TRAINING

#### STELLENANGEBOT

## PHYSIOTHERAPEUT/IN

Du bist auf der Suche nach einer beruflichen  
Herausforderung mit langfristiger Perspektive?  
Du möchtest in einem erfolgreichen Unternehmen  
mit sehr guten Weiterbildungsmöglichkeiten arbeiten?  
Dann bist Du bei uns genau richtig!

**Werde Teil unseres jungen engagierten Teams.**

**BEWIRB DICH JETZT!**

Tel.: 07276 919450 . info@rehabaktiv-herxheim.de  
Achim Bullinger, St.-Christophorusstr. 4, 76863 Herxheim

**Die Ortsgemeinde Lingenfeld sucht ab 05.12.2016**  
**eine/n staatlich geprüfte/n Erzieher/in**  
**in Teilzeit mit 19,5 Stunden/Woche (50%)**  
**für die kommunale Kita Raupe Nimmersatt**

#### Wir bieten:

- ein attraktives, modernes Arbeitsumfeld
- ein qualifiziertes, motiviertes Erziehersteam
- Gestaltungsraum für eigenverantwortliches, innovatives und kreatives Arbeiten
- Fortbildungsmöglichkeiten
- Vergütung nach den Vorgaben des Tarifvertrages für den Sozial- und Erziehungsdienst (TV SuE)

#### Wir wünschen uns von Ihnen ....

- pädagogische und soziale Kompetenz
- Teamfähigkeit und Erfahrung im Umgang mit 2-Jährigen
- Motivation, Engagement, Kreativität und Zuverlässigkeit
- Die Stelle ist zunächst auf 2 Jahre befristet in Vertretung.

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bis  
25.10.2016 per Post an:

Ortsgemeinde Lingenfeld  
Hauptstraße 58

67360 Lingenfeld Oder per email an:  
lara.lieflaender@vg-lingenfeld.de

**Wir suchen ab sofort eine**  
**REINIGUNGSKRAFT m/w**  
**ca. 26 Std. im Monat für Büroräume in Bellheim.**  
**Kontakt unter 0 72 72 / 7 00 72 - 0**

### Wir stellen ein, ab sofort :

➤ **Zimmermädchen**  
**auf Teilzeit-Basis**  
(5-Tage-Woche, Arbeitsbeginn: 8.00 Uhr)



Familie Küspert • Tel. 0 63 47 / 9 74 00

## LÖFFELFENSTER

FENSTER · TÜREN · GLASFASSADEN  
Holz · Holz-Aluminium · Aluminium · Kunststoff

**MITARBEITER  
GESUCHT!**

### > Aushilfsfahrer/in

für Nahbereich sowie für leichte Tätigkeiten  
im Betrieb, gerne auch Frührentner,  
Führerschein Klasse C1E Voraussetzung

Bewerbung formlos per Email mit Angabe des frühestmöglichen  
Eintrittstermins an: jobs@loeffelfenster.de oder telefonisch unter  
07276 / 9898-23 Bernd Löffel

*Produktion aus Meisterhand*

Löffel Fenster + Fassaden GmbH&Co. KG · Industriestr. 3 · 76863 Herxheim

# HAUCK

WERKZEUGE – MASCHINEN  
INDUSTRIEBEDARF

## Unser Team braucht Verstärkung!

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

### 1 Kaufmännische/n Angestellte/n

Teil- / Vollzeit

#### Wir erwarten:

Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung  
EDV-Kenntnisse  
Führerschein Kl. B

#### Ihr Aufgabenbereich:

Angebotsstellung, Auftragsabwicklung, allgemeine Bürotätigkeiten

### 1 Kaufmännische/n Angestellte/n

zum Vertrieb unserer eigenen Produktlinie „Metallwaren für  
Werkstatt u. Betrieb“ Teil- / Vollzeit

#### Wir erwarten:

Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung  
EDV-Kenntnisse  
Führerschein Kl. B

#### Ihr Aufgabenbereich:

Kundenbetreuung inkl. Akquisition, Angebotserstellung, Auftragsabwicklung  
Berufserfahrung wäre von Vorteil.

Wenn Sie teamfähig, flexibel und belastbar sind, senden Sie uns  
Ihre aussagekräftige Bewerbung bitte per Mail an  
reiner.seebach@hauck-werkzeuge.de

**W. Hauck GmbH – Speyerer Straße 22a – 67365 Schwegenheim**  
Tel. 06344-95440 – Fax 06344-954424 – info@hauck-werkzeuge.de  
www.hauck-werkzeuge.de

LW-Service auf einen Klick: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Langes Einkaufs-Wochenende mit

# VERKAUFSONNENTAG

**Freitag**  
**07.**  
 Oktober  
 10 – 19 Uhr

**Samstag**  
**08.**  
 Oktober  
 10 – 17 Uhr

**Sonntag**  
**09.**  
 Oktober  
 12 – 18 Uhr  
 Verkauf ab 13 Uhr

## Möbel-Tausch-Prämien!

Für Ihre alten Möbel bis zu

# 4000,-



Ihre Prämien im Überblick

ab 1.500,- € Möbelwert	▶ 500,- € geschenkt <sup>1)</sup>
ab 3.000,- € Möbelwert	▶ 1.000,- € geschenkt <sup>1)</sup>
ab 6.000,- € Möbelwert	▶ 2.000,- € geschenkt <sup>1)</sup>
ab 12.000,- € Möbelwert	▶ 4.000,- € geschenkt <sup>1)</sup>

### 20% <sup>EXTRA</sup> Rabatt

zusätzlich auf alle bereits reduzierten Ausstellungs-möbel im TrendDiscount und Einrichtungshaus.

### MÖBEL-Lieferung GESCHENKT!

bis 20km einfache Fahrt, Montagekosten werden nach Aufwand berechnet.

### SCHLAFBERATUNG vom Physiotherapeuten und Schlafexperten Hr. Schaller

 Analyse-Termin reservieren unter  
**07272 700 30**

- ...nur am Sonntag:
- ▶ **Kaffee und Kuchen**  
...zugunsten des FSV Offenbach
- ▶ **Foodtruck**  
...Leckereien vor unserem Haus
- ▶ **Weinprobe und Verkauf**  
...regionaler Weine

## Freigeplante KÜCHEN

 zum **1/2 PREIS**

## + Naturstein GESCHENKT

Arbeitsplatte 20 mm stark

Die größte Möbel- und Küchenschau im Landkreis Germersheim...

 nur in  
**BELLHEIM**

# EINRICHTUNGSHAUS

# Strohmeier Gilb

GmbH

Direkt an der B9, Richtung Speyer/Wörth - Ausfahrt „Bellheim Nord“

Geöffnet: Montag-Freitag von 10 bis 19 &amp; Samstag von 10 bis 17 Uhr

Telefon 0 72 72 / 700 3-0 // Mail [Info@Einrichtungshaus-Strohmeier.de](mailto:Info@Einrichtungshaus-Strohmeier.de)
 In der Fellach 2-4  
**76756 BELLHEIM**

1) Gilt auf unsere günstigen Listenpreise bei Neuaufträgen, nicht bei bereits gelieferten Einkäufen. Gilt nicht für Küchen, Boutique-Ware und Artikel der Marken Henders&Friszel, E.Schilling, Hincola, Leonardo Living, DeFoye und Diamora Select. Ausgenommen ist gekennzeichnete Aktionsware, reduzierte Ware und in Prospekten und Anzeigen beworbene Ware (ersetzbar unter [www.einrichtungshaus-strohmeier.de](http://www.einrichtungshaus-strohmeier.de)), die in unserem Haus gekennzeichnet sind sowie im Onlineshop beworbene Ware (vgl. [shop.einrichtungshaus-strohmeier.de](http://shop.einrichtungshaus-strohmeier.de)). Nicht kombinierbar mit anderen Vorteilsaktionen. Nicht in bar auszuhalfen. Gültig bis 09.10.2016. Entzug Ihrer alten Möbel bei Lieferung der neuen ab 999,- € Einkaufswert. Gültig vom 06.10. bis 09.10.2016. 2) Nur gültig für Neuaufträge frei geplante Küchen im Aktionszeitraum ab einem Mindestbestellwert für Küchenholzteile von 4999 Euro (Bar-Abholpreis). Ausgenommen ist reduzierte Ware und in Prospekten und Anzeigen beworbene Ware (ersetzbar unter [www.kuechenwelt-strohmeier.de](http://www.kuechenwelt-strohmeier.de)) sowie im Onlineshop beworbene Ware (vgl. [shop.einrichtungshaus-strohmeier.de](http://shop.einrichtungshaus-strohmeier.de)). Nur gültig für Neuaufträge ab 06.10. bis einschließlich 09.10.2016. 3) Nur gültig für Neuaufträge ab 06.10. bis einschließlich 09.10.2016.

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



## Verlängern Sie den Sommer auf Ihrer Terrasse mit einem Glashaus von SERR - Anzeige -

Der Sommer neigt sich dem Ende zu. Dennoch möchte man die schönen Stunden auf der Terrasse nicht missen. Wie gerne würde man auch nach dem Traumsommer die Terrasse benutzen. Doch um die letzten schönen Abendstunden draußen genießen zu können, ist es eigentlich schon zu kühl. Vor allem wenn kalte Zugluft über die Terrasse weht oder Regen naht.

Eine optisch ansprechende Ausführung ist das Glashaus. Die Kombination aus Terrassendach und Glas-Seitenelementen bietet je nach Bedarf viele Möglichkeiten, sich dem Wetter anzupassen. So können die senkrechten Seitenteile bei Sonne großflächig geöffnet und bei Wind oder Regen mit wenig Aufwand ganz oder teilweise geschlossen werden. Somit können Sie Ihre Terrasse nahezu das ganze Jahr nutzen.

Hochwertige Materialien und individuelle Bauarten machen ein Glashaus zu einer langlebigen und nützlichen Investition, welche auch den Wert Ihrer Immobilie steigert und Ihre Terrasse veredelt. Interessenten sollten aber auf eine Konstruktion aus witterungsbeständigen Materialien achten. Ebenso sollte Wert auf Echtglas gelegt werden. Dies ist in der Anschaffung zwar etwas teurer, garantiert aber jahrzehntelange Freude an der neu gewonnenen Wohlfühlfläche.

Darüber hinaus sollte eine passende Dachform der Terrasse gewählt werden, um eine harmonische Anpassung an das Gebäude zu erreichen.

Ein weiterer Punkt ist die Beschattung. Hier hat der Interessent die Wahl zwischen innen- oder außenliegenden Sonnenschutzsystemen. Die besten Ergebnisse erzielt hier der außenliegende Dachrollladen. Er blockiert die Sonnenstrahlen bereits vor dem Glas, wodurch sich das Glashaus deutlich weniger aufheizt. Des Weiteren muss sich der Glashausbesitzer damit keine Gedanken um das Wetter machen, denn er hält selbst stärkeren Windböen stand.

### 6 Fragen an den Glashaus-Spezialisten Rolf Serr: Für wen ist ein Glashaus die beste Lösung, im Vergleich zur Überdachung und einem Wintergarten?

SERR: Für alle, die Wintergärten lieben, aber weniger massiv bauen möchten, ist ein Glashaus die perfekte Lösung. Ist sie aus hochwertigen Glaselementen hergestellt, dann bietet eine überdachte Terrassenlösung in Form eines Glashauses fast den gleichen Komfort wie ein Wintergarten.

### Schützen Glashäuser wirklich zuverlässig vor Wind und Wetter?

SERR: Ich sage immer: „Von der Sonne gewärmt, vor Wind und Wetter geschützt.“ Das Glashaus-Prinzip sorgt, natürlich abhängig von der Bauart, für absolute Wetterunabhängigkeit.

Das schöne ist aber die Flexibilität. Bei stärkerem Wind kann z.B. eine einzelne Seite des Glashauses geschlossen werden, an kühlen Abendstunden oder bei ungemütlichem Regenwetter entsteht bei komplett geschlossener Verglasung ein behaglicher Raum.

### Kann ein Glashaus im Sommer auch komplett geöffnet werden?

SERR: Das sollte schon so sein. Je nach Bauart sind die senkrechten Glaselemente beweglich und können mit ein paar Handgriffen einfach an der Seite zusammengeschieben werden. Es entsteht ein großzügiger, nahezu vollständig geöffneter Freisitz.

### Wie stabil sind die senkrechten Glaselemente bei geschlossenem Glashaus?

SERR: Bei unseren Glashäusern sehr stabil. Da wackelt oder klappert nichts. Die Glaselemente hängen in stabilen Schienen oben und stehen auf dezenten Bodenschienen.

### Wird eine Bodenschiene nicht schnell zur Stolperfalle?

SERR: Wir nutzen in den Boden eingelassene Schienen. Diese ermöglichen einen barrierefreien Zugang in den Garten, sind leicht zu reinigen und fallen optisch kaum ins Gewicht.

### Weshalb sollte es gerade ein Glashaus von SERR sein?

SERR: Unsere Kunden können sich auf die Qualität unserer Produkte verlassen, denn schon seit drei Generationen bieten wir Erfahrung und Kompetenz im Bereich Wintergartenbau. Die Glasflächen, welche in elegante Aluminiumprofile eingefasst werden, liefern die größtmögliche Menge Licht. Die lange Lebensdauer und hervorragende Qualität unserer Glasprodukte überzeugen nahezu alle Interessenten. Darüber hinaus spart der Kunde durch unsere Kompetenz an Energiekosten!

Unsere Glashäuser kommen nämlich ganz ohne Heizung aus. Ob klein oder größer, jedes von uns entwickelte Glashaus ist einzigartig. Ein Unikat, in das Sie sich sofort verlieben werden.

Vom 29. Oktober bis 06. November 2016 sind wir auf der Offerta in Karlsruhe mit unserem Stand vertreten.

**offerta**  
KARLSRUHE

Halle 2 Stand K.20



*Wir bringen die Sonne in Ihr Haus!  
Schicke Überdachungen und moderne  
Wintergärten vom Profi.*



SERR ROLF  
**SR**  
WINTERGÄRTEN



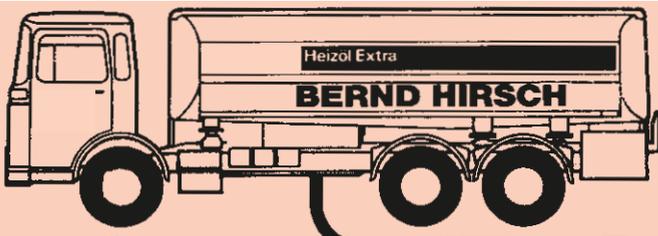
Serr Rolf  
Wintergärten und  
Überdachungen

Nordring 27  
76761 Rülzheim  
Telefon 07272 / 93 33-0  
Telefax 07272 / 93 33-33

Zahlreiche Referenzen und Fotos  
auf unserer Website: [www.serr.de](http://www.serr.de)



# Verkaufsoffener Sonntag in Bellheim am 09.10.2016 • 13 - 18 Uhr



**Heizöl Extra**  
liefert prompt, zuverlässig und sauber  
**BERND HIRSCH**  
BELLHEIM – 0 72 72 / 7 18 23  
KANDEL – 0 72 75 / 55 39

Bauunternehmung  
- MEISTERBETRIEB -  
**fritz  
dörrzapf**

- Rohbau
- Sanierungen
- Umbau
- Hofbefestigungen

76756 Bellheim - Heideweg 3  
07272-71136 - 0151-50977850

## Grußwort

des Ortsbürgermeisters

Liebe Bellheimerinnen  
und Bellheimer,  
sehr geehrte Gäste  
der „Bellemer Kerwe“,



seit mittlerweile mehr als 60 Jahren lädt die Gemeinde Bellheim am zweiten Oktoberwochenende zu ihrem ältesten und traditionsreichsten Fest, der „Bellemer Kerwe“ auf dem Kerweplatz an der Jahnstraße ein. Im Auf und Ab der Geschichte ist die Kerwe in Bellheim immer ein fester Baustein des Gemeindelebens geblieben.

„Wer wird unser neuer Lord?“ Mit dieser spannenden Frage beginnt auch in diesem Jahr das Festwochenende am Freitagabend in der Dr.-Friedrich-Schneider-Halle. Der Kerweumzug am Samstag ist die Vorbereitung für die offizielle Kerweöffnung. Mit Freibier und Brezeln bedankt sich die Ortsgemeinde bei den Vereinen und Helfern, die zum Gelingen des Festwochenendes beitragen.

Auf dem Festplatz wird einiges geboten sein. Livemusik, Karaoke-Abend und Brillantfeuerwerk geben Gelegenheit, sich in geselliger Runde zu treffen und bei einem Stein „Bellemer Bier“ oder einem Schoppen Wein ein paar fröhliche Stunden zu verbringen.

Auch die Bellheimer Gewerbetreibenden laden in diesem Jahr wieder zum Verkaufsoffenen Sonntag ein und wollen ihre Kunden mit tollen Angeboten und Aktionen überraschen.

Alle Bellheimer möchte ich auffordern, unsere Gemeinde mit vielen Fahnen zu schmücken, um unsere Gäste auf diese Weise herzlich willkommen zu heißen.

Ich wünsche allen unseren Bürgern und Gästen fröhliche Kerwetage bei uns in Bellheim.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr **Paul Gärtner**  
Ortsbürgermeister



## Kerweprogramm

**Freitag, 07.10.2016**

**19 Uhr Bockbierfest**

in der Dr.-Friedrich-Schneider-Halle (Einlass ab 18.30 Uhr)

- Vergabe des Ehrenamtspreises „**Der große Bellheim**“

- Bockbieranstich und Vorstellung des **16. Bellheimer Lords**

begleitet von zünftiger Live-Musik

**Samstag, 08.10.2016**

**15.30 Uhr Kerweumzug und Kerweöffnung**

durch Ortsbürgermeister Paul Gärtner mit **Fassanstich** durch den

16. Lord und **Freibierausschank** - für unsere Kleinen:

Brezeln, Limo und Freifahrten bei den Schaustellern

**Sonntag, 09.10.2016**

**Verkaufsoffener Sonntag**

**11 Uhr ökumenischer Festgottesdienst** auf dem Kerweplatz

**12 Uhr Frühschoppenkonzert**

mit der „**Palatina Washboard Jassband**“

**Montag, 10.10.2016**

Festbetrieb und

**ab 20 Uhr Karaoke-Abend** für alle versteckten

Gesangstalente mit **DJ Andreas Hecker**

Eintritt frei !!

**Dienstag, 11.10.2016**

Festbetrieb

**ca. 21 Uhr Brillantfeuerwerk**



# Verkaufsoffener Sonntag in Bellheim am 09.10.2016 • 13 - 18 Uhr



Gebäudereinigung  
Objektbetreuung  
Winterdienst  
Hof- und Grundstückspflege



**hygieneteufel.de**  
nicole clausonet

fon: +49 15758752561  
hygieneteufel@gmx.de  
Hauptstrasse 194 • 76756 Bellheim




Herzlich willkommen zum  
**SONNTAGS-SHOPPING**

## DER kompetente und innovative Partner für Ihre Energie!



### HEIZÖL

Sauberer, geringerer Verbrauch,  
reduzierte Rußentwicklung:  
Mit unserem Premium-Heizöl  
„Ecotherm“ kommen Sie gut  
durch die nächste Heizperiode



### DIESEL

Für Diesel-Großabnehmer  
(Speditionen, Bauunternehmen,  
Landwirte):  
Anrufen, bestellen und wir  
liefern zeitnah vorort an



### HOLZPELLETS

Jetzt bestellen!  
Die wohlige  
und ökologische  
Wärme für  
Ihr Zuhause



### FLASCHENGAS

Hallo Camper, Köche, Grillfans,  
Gartenhäusler: Bei uns erhalten  
Sie Propan-Flaschengas  
in verschiedenen Größen,  
7 Tage die Woche

**H. Ch. Sefrin GmbH**  
Tel. 07272 9316-0  
In der Fellach 12, 76756 Bellheim  
[www.sefrin-oil.de](http://www.sefrin-oil.de)

  
**SEFRIN**  
HEIZÖL • KRAFTSTOFFE



# Einladung zum SONNTAGS SHOPPING

## 09.10.2016 13 - 18 Uhr

mit dem  
**Bimmelbähnchen**  
durch den Ort



Einkaufen vor Ort!

Gewerbeverband  
VG-Bellheim e.V.

BELLHEIM  
KNITTELSCHEIM  
OTTESHEIM  
ZEISKAM

Design: www.k2.de



Postgrabenstraße 14  
76756 Bellheim  
07272 / 9004664  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 14.00-18.00 Uhr  
oder nach tel. Vereinbarung

- Batteriewechsel ab 7,- Euro, Uhrenarmbänder
- Uhrenreparatur in eigener Werkstatt
- Überholung von Wand- und Standuhren
- Schmuck, Handtaschen und Geldbörsen
- Deko- und Geschenkartikel

**%-nageln am  
verkaufsoffenen Sonntag**

Wer den Nagel mit

- EINEM Schlag versenkt bekommt **50%**
- 3 Schläge **30%**
- 5 Schläge **10%** oder einen Batteriewechsel gratis.

Rabatt auf das gesamte Sortiment!  
Mit Bimmelbähnchen-Haltestelle

## WITTEMANN

Fenster • Türen • Bauelemente

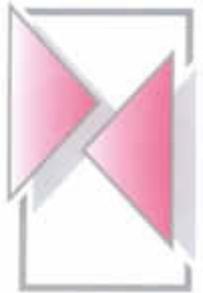
Waldstückerring 29

76756 Bellheim

Telefon: 0 72 72 / 7 76 65 70

Telefax: 0 72 72 / 77 66 57 10

E-Mail: info@wittemann-fenster.de



SCHÜCO



Unser Angebot zum  
verkaufsoffenen  
Sonntag, 09.10.2016:

Wir fotografieren Sie im Studio,  
fertigen Portraits in 13x18cm,  
wahlweise **farbig**  
oder schwarz/weiß  
pro Stück für nur

**4,99 €**



**Foto-Studio  
MALTHANER**

HAUPTSTRAßE 91  
76756 BELLHEIM  
TEL. 07272/6075

[www.foto-studio-malthaner.de](http://www.foto-studio-malthaner.de)



VER SICHER UNGS  
KAMMER  
BAYERN

Ein Stück Sicherheit.

Was Sie auch vorhaben – wir sind da.

Sie haben viel erreicht und noch viel vor.  
Wir kümmern uns um das nötige Stück Sicherheit.  
Lassen Sie sich jetzt beraten!

Ihr starker Partner vor Ort

**Generalagentur Patrick Wetzel**

Rebenweg 1 · 76756 Bellheim

Telefon (0 72 72) 9 73 78 03 · E-Mail info@wetzel.vkb.de



**09.10.2016  
13 - 18 Uhr**

mit dem  
**Bimmelbähnchen**  
durch den Ort



*Einkaufen vor Ort!*

Gewerbeverband  
VG-Bellheim e.V.

BELLHEIM  
MITTELSCHHEIM  
OFTERSHEIM  
ZEISKAM

Design: www.k2.de



**Miele**  
IMMER BESSER

Miele. Für das, was wir besonders lieben.  
**Irgendwann ist es einfach Zeit  
für eine Miele.**

Bis zu

**200 €**

Preisvorteil

**W1Classic**

**PerfectCare – clever sparen!**

Miele Waschmaschine  
+ Waschmittel-Abo  
= bis zu 200,- € Preisvorteil.

Das Miele PerfectCare-Angebot ist bis  
30. Juni 2017 und nur in Deutschland gültig.

Beim Kauf einer Waschmaschine des Typs **W1Classic** und Abschluss eines PerfectCare-Vertrages beim teilnehmenden Miele Fachhandel erhalten Sie bis zu 200,- € Rabatt auf die unverbindliche Preisempfehlung der Waschmaschine. Der dazugehörige PerfectCare-Vertrag beinhaltet ein kostenpflichtiges CareCollection-Waschmittel-Abo für mindestens zwei Jahre. Bei Abschluss eines PerfectCare-Vertrages für mindestens ein Jahr profitieren Sie von 100,- € Preisvorteil. Die Leistungen werden ausschließlich in Deutschland erbracht.

Mehr Informationen bei uns:



**Die Damen 2+3 der SG OBZ  
freuen sich auf Sie in der  
RATHAUSPASSAGE.**

**Es gibt leckere Kuchen,  
Torten, Waffeln und tolle  
Kaffeespezialitäten.**



Neue  
**HERBST-Styles  
jetzt bei uns!**



Bellheim • Am Rathaus

Telefon 0 72 72 / 91 94 85 **DAMEN u. HERREN**

**Mode-Insel**

- Schreibwaren
- Schul- u. Bürobedarf • Tabakwaren
- Geschenkartikel • Zeitschriften

... **Bleistift**



Schubertstraße 21 • 76756 Bellheim  
Tel. 0 72 72 / 7 49 47 • Fax: 0 72 72 / 9 65 93  
Schreibwaren-Bleistiftschaefer@t-online.de  
[www.schreibwaren-bleistift.de](http://www.schreibwaren-bleistift.de)

**ELEKTRO SETTELMEIER**

Markenprofi®



SCHUBERTSTR. 21 • 76756 BELLHEIM  
TEL. 07272-8614 • FAX 07272-71280

**AUTORISIERTER MIELE-KUNDENDIENST, REPARATUREN UND  
VERKAUF VON ELEKTRO- GROSZ- UND KLEINGERÄTEN**

[www.elektro-settelmeier.de](http://www.elektro-settelmeier.de)

Polsterei - Gardinen **Diehl** GbR

Schubertstr. 21 - 76756 Bellheim

Gardinen 07272 - 84 23  
Polsterei 07272 - 70 30 78  
Fax 07272 - 61 74  
Email [diehl@kabelmail.de](mailto:diehl@kabelmail.de)  
Web [polsterei-gardinen-diehl.de](http://polsterei-gardinen-diehl.de)

Einladung zum  
**SONNTAGS SHOPPING**

**09.10.2016**  
**13 - 18 Uhr**

mit dem  
**Bimmelbähnchen**  
 durch den Ort

*Einkaufen vor Ort!*



Design: www.k2.de



**Wir freuen uns auf  
 Ihren Besuch !!!**

**Gaststätte**  
**Grüner Baum**  
 Inh. Alexander Sohl  
 Seit 1895

**Am Kerwe-Samstag**  
 gibt's unsere frische hausgemachte Bratwurst mit Kraut  
 sowie Fleischknepp mit Meerrettich - auch gerne zum Mitnehmen -

**Kerwe-Sonntag**  
 verwöhnen wir Sie gerne wieder mit unseren Spezialitäten  
 vom Rind, Kalb, Wild und Schwein.  
**Über Ihre Vorreservierung würden wir uns freuen.**  
 Auf Ihren Besuch freut sich Familie Sohl & Team  
**Öffnungszeiten:** Di.-So. 10.00 bis 23.00 Uhr, Montag Ruhetag  
 Prälat-Storck-Str. 7 | 76756 Bellheim | Telefon: 07272 74793



**HERBST-AKTION**

HOL DIR DEIN E-BIKE!  
 JETZT ZUGREIFEN UND BIS ZU 25% SPAREN.



Solange der Vorrat reicht.

**Rudi's**  
 Vehikel Shop

Waldstückerring 18  
 76756 Bellheim  
 Tel: 07272 / 71451  
 www.rudis-vehikel-shop.de



**Viel Vergnügen**  
 in **BELLHEIM**  
 wünschen  
**Norbert Ullmer &**  
**Alexander Brüggemann**

# IHRE *Gesundheit* IN BESTEN HÄNDEN



- Anzeige -

## „Faszientraining hat mich gerettet!“

### Bäume aus reißen. Jung fühlen. Sexy sein.

Hocheffektives Training nach neuen Erkenntnissen der Forschung.  
Für mehr Beweglichkeit, strafferes Gewebe und weniger Gelenkschmerzen.

„Die Faszien bilden in unserem Körper ein Netz und geben ihm dadurch Halt, Struktur und Form.“  
Ob zum Beispiel der Oberschenkel schön straff und gespannt aussieht, hängt vom Tonus der ihn umgebenden Bindegewebigen Hülle ab.  
Ausserdem können verletzte, verfilzte oder verklebte Faszien die Ursache von vielen Beschwerden sein, z.B. Schmerzen in

der Lendenwirbelsäule, den Schultern, im Ellenbogen oder im Nacken.  
Deshalb ist es wichtig, neben den Muskeln auch die Faszien zu trainieren. Faszientraining sorgt also nicht nur für einen fitten Körper, sondern auch dafür, dass Sie sich mit jugendlicher Spannkraft, leichtfüßig federnd und schmerzfrei bewegen können.“



**Dr. Robert Schleip**  
Fascia Research Group,  
Universität Ulm



Klinische Beratung  
Fascia Research Group, Universität Ulm



### 5 WOCHEN NUR 39,- EURO

inklusive Schritt für Schritt

- Beweglichkeits- und Faszien-Check mit detaillierter Auswertung am Ende der 5 Wochen
- Individueller Trainingsplan mit Einweisung und dauerhafter Betreuung

**Jetzt anmelden und Teilnahmeplatz sichern.**

Begrenzt für 50 Teilnehmer

Anmeldeschluss: 07. November 2016.

[www.beweglicher.com](http://www.beweglicher.com)

 **Deutschland**  
wird beweglich

Ihr Faszien- und  
Beweglichkeitsexperte:  
Lizenziertes Partner der Aktion

**ACTIVITY**  
FÜR DAS BESTE IM LEBEN!

An Fronte Karl 1 • 76726 Gernersheim • Tel. 07274 7117  
[www.activity-germersheim.com](http://www.activity-germersheim.com)

Deutschland wird beweglich:

ANZEIGE

## Faszinierendes Programm im ACTIVITY FITNESS

**ACTIVITY FITNESS in Gernersheim beteiligt sich an bundesweiter Initiative zur Faszienfitness. 50 untrainierte Personen zwischen 18 und 80 Jahren gesucht.**

**Bastian Schweinsteiger und Miroslav Klose tun es genauso wie Dirk Nowitzki: Sie bringen ihre Körper mit Faszienfitness in Form. Doch das Training der Faszien ist nicht nur etwas für Leistungssportler. Jeder, der in Alltag, Hobby oder Sport beweglich, vital und schmerzfrei bleiben will, sollte etwas für sein Bindegewebe tun!**

Viele Menschen kennen das! Verspannungen stören im Beruf, im Alltag zwicken Hüfte oder Schulter und die Leistungsfähigkeit nimmt mit dem Alter ab.

Hinzu kommen vielfach auch unschöne Veränderungen der Figur.

Für viele dieser Erscheinungen ist die nachlassende Geschmeidigkeit des Bindegewebes verantwortlich. Durch mangelnde oder

einseitige Belastungen verliert das Faszienetz, das unseren gesamten Körper durchzieht, alle Organe umschließt und uns Form und Struktur gibt, an Elastizität und es kommt zu Verklebungen und Kleinstverletzungen dieser Strukturen. Dagegen kann man etwas tun!

In 5 Wochen zu mehr Stabilität und Lebensqualität

Der Faszien-Experte Dr. Robert Schleip sowie ein Kompetenz-Team aus Sportwissenschaftlern und Physiotherapeuten entwickelten gemeinsam ein Programm, das in Ergänzung ganz individueller Empfehlungen schon nach wenigen Trainingseinheiten für erstaunliche Resultate sorgen kann.

Für die Region Gernersheim und Umgebung wurde ACTIVITY FITNESS für die Durchführung des Programms lizenziert. Je nach Fitness-Zustand und Trainingszielen entwickeln qualifizierte Fachkräfte unter der Leitung von MASTER FITNESSSTRAI-

NER Bernard Farac individuelle Programme. Mit jedem Teilnehmer werden vor und nach dem Programm kurze und einfache Tests durchgeführt, um die Erfolge messbar zu machen.

Im Mittelpunkt stehen dabei die Beweglichkeit und das Schmerzempfinden. Dr. Schleip: „Wir möchten mit diesem Programm möglichst viele Menschen an sinnvolle Bewegung heranzuführen. Sie werden einfach mehr Lebensqualität dadurch gewinnen.“ Interessierte haben ab sofort die Möglichkeit sich näher zu informieren und sich einen der 50 Teilnehmerplätze zu sichern. Anmeldung im ACTIVITY FITNESS unter Telefon 07274 7117

Mehr Infos auch unter [www.activity-germersheim.com](http://www.activity-germersheim.com) oder [www.beweglicher.com](http://www.beweglicher.com). Die Teilnahmegebühr beträgt 39,- Euro, inklusive aller Testungen, Einweisungen und Nutzung des kompletten Geräteparks im Zeitraum des Programms.

**ROLERCH**

SERVICE POINT  
REIFENDIENST/FREIE WERKSTATT FÜR ALLE FABRIKATE

- ✓ Reifenservice & Einlagerung
- ✓ Inspektion nach Herstellervorgabe
- ✓ Bremsen-, Klima- & Scheibenservice
- ✓ Reparaturen aller Art
- ✓ TÜV/AU
- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ Teile/Zubehör

Im Schlangengarten 18 • 76877 Offenbach • Telefon: 0 63 48/91 93 70

**TOYOTA**

**AUTOHAUS LERCH**

Im Schlangengarten 18 • 76877 Offenbach  
www.autohaus-lerch.de

**BRAUN**

**Herbstausschank**

**14.-16.10.2016**

**Freitag & Samstag ab 17 Uhr**  
**Sonntag ab 11 Uhr**

**An allen Tagen Hausgemachter  
Zwiebelkuchen & Neuer Wein**

Sonntag ab 13 Uhr Gemüse- und Obstverkauf zu Gunsten der Sterntaler in Dudenhofen

Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt!  
**Aussiedlerhof Braun - Hochstadt/Pfalz**  
www.wein-ist-leidenschaft.de

IHRE *Gesundheit* IN BESTEN HÄNDEN

**Praxis für Podologie**  
**Kosmetikinstitut Beauty**

Hoffmann Podologie und Kosmetik GmbH  
Große Kirchstraße 3  
76756 Bellheim • Fon 07272/96110

**Falten-weg-Creme – Forscher entwickeln eine „zweite Haut“**

Tränensäcke und Falten ohne Chirurgie verschwinden lassen? Forscher vom Massachusetts Institute of Technology (USA) entwickelten eine Art „zweite Haut“, welche die Haut glatter erscheinen lässt. Nicht nur aus kosmetischen Gründen ist der lang haftende Film eine gute Entwicklung, beurteilt die Münchner Dermatologin Dr. Patricia Ogilvie: „Dadurch könnten auch

Narben oder Muttermale kosmetisch abgedeckt werden, welche die Lebensqualität erheblich einschränken.“ „Es wäre natürlich auch denkbar, gezielt Wirkstoffe auf eine Stelle abzugeben, zumal der Film offenbar nicht verrutscht“, sagt Ogilvie. Und wenn man nebenbei ein paar Fältchen kaschiert, ist das ja auch nicht schlimm. Quelle: Apotheken Umschau elixier

**Rohr verstopft?**  
Kostenfreie Service-Nr.:  
**0800 - 98 98 101**  
**24-Std.-Notdienst**  
**07271**  
**98 98 101**

**Zawisla**  
Rohr-, Kanal-  
reinigung  
& -sanierung

Mittelwegring 3+5  
Jockgrim  
info@zawisla.de  
www.zawisla.de

**Christel's Stoffmarkt**  
Eine große Auswahl an Wolle, Kurzwaren und Stoffen  
Großfischlingen, Hauptstraße 29 - Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 13:30 - 18:00 Uhr  
oder nach telef. Vereinbarung 06323 / 3189

**Baumfällung vom Fachmann**

**- sicher und preiswert -**

Durch den Einsatz von Seilklettertechnik und der Hebeteknik ist es uns möglich Bäume unter schwierigsten Bedingungen und an jedem Standort zu fällen.  
**Wir beraten Sie vor Ort und erstellen Ihnen ein unverbindliches Angebot.**

**WESSA GRUPPE**

Rülzheimer Straße 50  
76773 Kuhardt  
Tel.: 07272/93832-00  
Fax: 07272/93832-29

info@wessa-gruppe.de • www.wessa-gruppe.de

**A&S Pflege zu Hause**

**Vermittlungs- und Betreuungsagentur**

Häusliche 24-Stunden Pflege

**Ihre Vorteile:**

- Deutsche Sprachkenntnisse
- Ansprechpartner vor Ort
- Bezahlbar
- Alternative zum Pflegeheim

Sprechen Sie uns an –  
**Wir finden für Sie die richtige Lösung!**

Siemensstr. 16e • 76751 Jockgrim • Tel.: 07271 – 98 10 800  
www.as-pflegezuhaeuse-jockgrim.de/info@as-pflegezuhaeuse-jockgrim.de  
Anstett Agnieszka und Seither Roland

Anzeigenannahme per Fax: 0 63 47/9 72 08-10

**Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!**

**Großer Geflügelverkauf Dienstag, 11.10.2016**

Prima legereife Junghennen, Enten, Masthähnchen, Gänse und Puten.  
Alle Tiere sind schutzgeimpft mit Garantie.

**Bellheim**      **Marktplatz**      **10.30 - 10.40 Uhr**  
**Ottersheim**    **Rathaus**      **11.00 - 11.10 Uhr**

Geflügelhof Neuwöhner, 69190 Walldorf,  
Inhaber Schulte, ☎ 01 70 / 5 24 25 74  
Nächster Verkauf: 2017 !

**Am Sonntag, 09. Oktober 2016**  
**Zanderfilet & Fischteller**  
und à la carte

Um Reservierung wird gebeten.

**Gasthaus „Zum Schwanen“**

Hauptstr. 80, Weingarten, ☎ 06344/8578

**Hobby depot**  
**Lagerverkauf zu Outlet-Preisen**

**TERMIN**  
10. bis 22.10.2016

Deko- und Bastelartikel zu sagenhaften Preisen!

**Öffnungszeiten**  
Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr  
          14.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 09.00 - 14.00 Uhr  
So. geschlossen!

**Nächster Termin**  
14. bis 19. November 2016  
(außer Sonntag)

Hobbydepot | Große Ahlmühle 19 | 76865 Rohrbach

**Schwarzwälder Winter-Spar-Tage einer Aromaölteilmassage**

vom 15.11.2017 bis 10.12.2017  
vom 01.02.2017 bis 22.02.2017  
5 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet  
und 4 x Halbpension mit Menüwahl

**à Person € 225,00**

**Freundinnen-Verwöhn-Pauschale**

Ganzjährig buchbar

2 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet

2 x Halbpension mit Menüwahl

1 Gesichtsbildung inkl. Reinigung, Peeling,  
Maske, Augenmaske und Lippenpflege von Luminesce

1 Ganzkörperpackung mit Aloe Vera  
und Heilkreide ca. 30 Min.

**à Person € 199,00**

**Auch als Geschenkgutschein möglich!**

Die Angebote zuzüglich der Schwarzwälder Gästekarte, mit der Sie kostenlos Bus und Bahn im Schwarzwald nutzen können!  
Haben wir Sie neugierig gemacht, dann fordern Sie unseren Hausprospekt an!

**Gasthof - Pension ALTE POST**

Familie Rupp

Hauptstraße 56 • 72178 Waldachtal - Lützenhardt

Tel.: 07443 / 8167 • [www.alte-post-waldachtal.de](http://www.alte-post-waldachtal.de)

E-Mail: [Pensionaltepost@t-online.de](mailto:Pensionaltepost@t-online.de)



Seit 2005

FRISÖR PUBLIC

Das neue Team stellt sich vor –  
wir freuen uns auf SIE!



Olga Zipf



Denise Remm



Sandra Lehr

FRISÖR PUBLIC DENISE REMM

ROBERTSAUER STRASSE 7 • 67360 LINGENFELD • TEL.: 06344 / 93 93 99  
FRISEUR-PUBLIC@T-ONLINE.DE • WWW.FRISEUR-PUBLIC.DE

Öffnungszeiten:

Mo. geschlossen • Di. bis Fr. 9 bis 18.30 Uhr  
Sa. 8 bis 13 Uhr

**Besuchen Sie uns im Anglerheim Neupotz**



Gutbürgerlich essen -  
Familie Wilken lädt ein!

Wir veranstalten für Sie wieder unsere **Fischbuffets**

**am 06.11., 20.11., 04.12. und 18.12.2016**

Um Reservierung wird jeweils gebeten!

Bitte beachten Sie auch unsere anderen Aktionen:

Kronfleischessen sowie original ostfriesisches Grünkohlessen

Öffnungszeiten: Di.-So. ab 11.00 Uhr durchgehend warme Küche, [silkewilken@web.de](mailto:silkewilken@web.de)

Es begrüßt Sie Fam. Wilken & Team | Tel. 0 72 72 / 68 53

Auf [www.anglerheim-neupotz.de](http://www.anglerheim-neupotz.de) finden Sie unsere Angebote und Aktionen.

**TREFFPUNKT**

VERBANDSGEMEINDE  
**BELLHEIM**



Ottersheimer  
Bärelädl

Fante Emma Laden 2.0 mit Bügelservice  
Lebensmittel, Drogerieartikel, Haushaltsreiniger, Schreibwaren  
und Schulartikell.

Neu seit 01.06.: Bügelservice!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch oder Anruf

Daniela Busch - Bärelädl, Lange Str. 17, 76879 Ottersheim  
06348-3756561, [info@baerelaedl.de](mailto:info@baerelaedl.de), [www.baerelaedl.de](http://www.baerelaedl.de)

Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)

**Gesund & Vital**  
Dein Fitness & Gesundheits-Zentrum



**9. Oktober, 10 - 18 Uhr**  
**Tag der offenen Tür**

Das bieten wir euch an:

- ✓ **Ernährungsprogramme, u.a. 21-Tage-Stoffwechselkur und Slimcoach** (von den Krankenkassen erstattungsfähig)
- ✓ **Fit in 30 Minuten** (Ganzkörper-Zirkel)
- ✓ **Dr. Wolff Faszientraining-Station NEU**

**STARTE JETZT!**  
Sichere dir unser Angebot und spare bis zu 149 €

Gesund & Vital / Hauptstraße 97 / 76756 Bellheim  
0 72 72 / 9 29 70 95

**REIFEN HARZ**  
Bellheim • Gewerbegebiet • Tel.: 07272/92870  
Neureifen • Montageservice • Gebrauchte Reifen

**Geldspar-Tipp** • **KFZ-MEISTERBETRIEB** • Allround-Service für alle Marken

DEKRA -Stützpunkt **HU/AU** mittwochs ab 14.30, freitags ab 8 Uhr

3 x in Ihrer Nähe - Bellheim & Offenbach & Schwegenheim

**IHR GETRÄNKE-FACHMARKT**

**TRINK und Spar**

[www.getraenke-mohr.de](http://www.getraenke-mohr.de)

ANGEBOTE GÜLTIG VOM 07.10. BIS 13.10.2016

Genießen Sie die Traubenernte-Zeit mit...

	1 x Traubensaft rot oder weiß 6 x 1,0 + 1 x Mineralwasser 12 x 0,7	Pf. 5,70 €	<b>11,99 €</b>
	Märzen-Jahrgangsbier	20 x 0,5 Pf. 4,50 € - l = 1,30 €	<b>12,99 €</b>
	Orangen- oder Zitronenlimonade	12 x 0,7 Pf. 3,30 € - l = 0,71 €	<b>5,99 €</b>
	Hefe Weizen, Kristall, Dunkel od. Alkoholfrei	20 x 0,5 Pf. 3,10 € - l = 1,45 €	<b>14,49 €</b>
	Zaubersaft	6 x 1,0 Pf. 2,40 € - l = 1,33 €	<b>7,99 €</b>
	Classic, Medium oder Still	9 x 1,0 Pf. 3,75 € - l = 0,59 €	<b>5,29 €</b>
	Ritter von Dalberg Port. Weißherbst lieblich	1,0 pfandfrei - l = 3,49 €	<b>3,49 €</b>

Trink & Spar Getränke-Fachmarkt - 76756 Bellheim - In der Fellach 21A -  
Tel. 07272/774792 - gegenüber Strohmeier-Gilb  
Mo.-Fr. 09:00-12:30 und 13:00-18:00 Uhr, Sa. 08:30-13:30 Uhr  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
- Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung! -

**Einkaufen vor Ort!**

Ihre Fachgeschäfte, Handwerker und Dienstleister heißen Sie willkommen.

Dienstleistungsunternehmen  
Containerdienst - Transporte

**GÄRTNER**

0 72 72 - 18 31  
Am Wasserturm  
76756 Bellheim



Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)

**Regent** **WEIDEMANN** **AKPIL**

**Zwißler**  
Kraftfahrzeuge - Landmaschinen  
Weinbau.- Gartentechnik

1956 - 2016

Ottersheim - Germersheimer Str.

**Tag der offenen Tür**  
**8. & 9. Oktober**  
10.00 bis 18.00 Uhr

- Landmaschinenausstellung mit Weinbau- & Gartentechnik
- Kraftfahrzeuge
- Kinderprogramm
- Rollbraten vom Grill *Semmelknödel & Salat*
- Krustenbraten *mit Kartoffelsalat*
- Kaffee und Kuchen
- So. ab 11.00 **Blasmusik-Frühschoppen** mit den **Pälzer-Polkabuwe**

[www.Zwißler-Landmaschinen.de](http://www.Zwißler-Landmaschinen.de)

**CLAAS** **PROVITIS** **VALTRA**

**HAUSVERWALTUNG**  
KOMPETENZ ZUM FAIREN PREIS

Ihr Plus an Vorteilen:

- + Jährliche Eigentümersammlung
- + Jährliche Nebenkostenabrechnung
- + Jährlich aktualisierter Wirtschaftsplan
- + Laufende Überwachung der Wohnanlage
- + Frühzeitige Erkennung von Schäden am Gebäude
- + Hausmeisterservice
- + Mietverwaltung / kostenfreie Vermietung mit Bonitätsprüfung der Mieter

Hauptstraße 267a in 76756 Bellheim  
Tel. 07272/75783, Fax 07272/6249  
[www.immopartnerbellheim.de](http://www.immopartnerbellheim.de)

**IMMO**  
Partner für Immobilien

## URLAUBSANGEBOT

### Antalya & Belek

Wow Kremlin Palace, Kundu (Antalya)



Am 13.10.2016  
für 7 Tage im  
Doppelzimmer (A2A).  
All inclusive im  
5-Sterne-Hotel  
ab Stuttgart.

pro Person ab

**499,- €**



**Ausgezeichnet für selbstbereiste Rundreisen,  
Hochzeitsreisen und Kreuzfahrten**



**Reisebüro  
HUNDEMER**  
*Erholung ist ein Recht!*

Die Welt ist  
wie ein Buch.  
Wer nicht  
verreist, sieht  
nur eine Seite  
davon.

Hauptstraße 139 1/2 · D-76756 Bellheim

Tel.: 07272 919224 · Fax 919226 · info@reisebuero-hundemer.de

[www.reisebuero-hundemer.de](http://www.reisebuero-hundemer.de)

## KUNTZ HÖRSYSTEME

IHR PARTNER FÜR GUTES HÖREN

### GUTSCHEIN

**Für einen kostenlosen  
Hörtest im Kuntz  
Hörsysteme-Labor**

Bitte vereinbaren Sie einen Termin.  
Bellheim: Tel. 07272-76366

**KUNTZ**  
Hörsysteme

# VIS A VIS

**GESCHÄFTE MITTEN IN BELLHEIM**

Wir haben für Sie am Sonntag, 9. Oktober 2016 von 13 - 18 Uhr geöffnet!

Verkaufsoffener  
Sonntag mit  
Schnäppchenmarkt  
am  
**09.10.2016**  
**13-18 Uhr**  
nur in Bellheim



## Kerweangebot\*

>> **BHs ab 10 Euro**  
>> **Slips ab 5 Euro**  
>> **Nachtwäsche  
ab 15 Euro**

\* ab 06.10. – solange der Vorrat reicht

**mode müller**

Küldammer Str. 4 · 76756 Bellheim  
Telefon 07272-5339  
Montag - Freitag 9-12 Uhr und 14-18 Uhr  
Samstag 9-13 Uhr

**Street One**

Maximilian Center  
Maximilianstr. 1 - 76744 Würth  
Telefon 07271-979864  
Montag - Samstag 10 - 20 Uhr

**CECIL**

Maximilian Center  
Maximilianstr. 1 - 76744 Würth  
Telefon 07271-939840  
Montag - Samstag 10 - 20 Uhr



[www.modemueller.de](http://www.modemueller.de)



**WÄSCHEMODE THEOBALT**

Inh. Silke Theobalt



**76756 BELLHEIM**

Hauptstraße 144

Tel. (07272) 71055

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-12 und 14-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

# Hausmesse

08.- 09.10.2016

Sa 9:00 - 18:00 Uhr  
So 10:00 - 18:00 Uhr



- videoüberwachungstechnik
- industrie- und hausinstallation
- haus- und sicherheitstechnik
- zentrale staubsaugeranlagen
- tore und elektrische toranlagen
- uvv prüfungen und torwartung
- zäune und zaunelemente

Tor + Antriebstechnik  
GmbH  
**elektro-lutz**



**Bei uns stellen aus:**

**Fa. Gilb Schleiferei u. Kleinmotoren**  
**Fa. Bettag Kamine**

Sa. & So. ab 12 Uhr Cafeteria, für die Kleinen gibt es eine Kinderspielecke

**Bis zu 50% Rabatt in der Schnäppchenecke**  
**Türen, Tore und Zaunelemente neu**  
**oder gebraucht zu Sonderpreisen**

Waldstückerring 19-21 • 76756 Bellheim • Tel. (0 72 72) 25 35 • Fax (0 72 72) 16 70  
info@elektro-lutz.de • www.elektro-lutz.de



# Einladung zum SONNTAGS SHOPPING



## 09.10.2016 13 - 18 Uhr

mit dem  
**Bimmelbähnchen**  
durch den Ort



**A**n diesem Sonntag lohnt es sich wieder aus dem Haus zu gehen! In der Verbandsgemeinde Bellheim öffnen die Geschäfte zum einem weiteren verkaufsoffenen Sonntag! Folgende Mitglieder des Gewerbeverbandes sind mit von der Partie und laden von 13 bis 18 Uhr zum entspannten „Einkaufen vor Ort“ ein:

#### A&T Computer

Am Weidensatz 2  
76756 Bellheim  
Tel.: 07272/9335-35

#### Bleistift – E. Schäfer

Schubertstraße 21  
76756 Bellheim  
07272-74947

#### Botanikum Gartenbau

Hauptstr. 87  
76756 Bellheim  
07272-9097085

#### Einrichtungshaus StrohmeierGilb

In der Fellach 2  
76756 Bellheim  
07272-7003-0

#### Elektro Lutz GmbH

Waldstückerring 19-21  
76756 Bellheim  
07272-2535

#### Elektro Sattelmeier

Schubertstraße 21  
76756 Bellheim  
07272-8614

#### Fotostudio Malthaner

Hauptstraße 91  
76756 Bellheim  
07272-6075

#### Gardinen Diehl

Polsterei  
Schubertstraße 21  
76756 Bellheim  
07272-8423

#### Gilb Schärfdienst Kleinmotoren

> bei Elektro Lutz GmbH <  
Am Weidensatz 46  
76756 Bellheim  
07272-16 60

#### Optik & Hörsysteme Kuntz

Rülzheimer Str. 5  
76756 Bellheim  
07272-76366

#### Mode-Insel

Schubertstraße 21  
76756 Bellheim  
07272-919485

#### Mode Müller

Rülzheimer Str. 4  
76756 Bellheim  
07272-5339

#### Reisebüro Hundemer

Hauptstr. 139 1/2  
76756 Bellheim  
07272-919224

#### Rudis Vehikel Shop

Waldstückerring 18  
76756 Bellheim  
07272-71451

#### Wäschemode Theobalt

Hauptstraße 144  
76756 Bellheim  
07272-71055

#### Wernecke Uhrenservice

Postgrabenstr. 14  
76756 Bellheim  
07272-700769

Außerdem haben  
für Sie geöffnet:

#### Aral Tankstelle KFZ Meisterbetrieb

Zeiskamer Straße 63  
76756 Bellheim  
07272 93110

#### Clean Bär, Autowäsche

In der Fellach 23  
76756 Bellheim  
07276-919874

#### Gesund und Vital

Hauptstr. 97  
76756 Bellheim  
07272-9297095

*Einkaufen  
vor Ort!*

#### Großer Bücherflohmarkt der Gemeinde-Bücherei

(mit Haltestelle für das Bimmelbähnchen)

Alle Dienstleistungen und Produkte online: [www.gewerbeverband-bellheim.de](http://www.gewerbeverband-bellheim.de)

**Gewerbeverband  
VG-Bellheim e.V.**

BELLHEIM  
KNITTELSHEIM  
OTTERSHEIM  
ZEISKAM